User's Guide
Guide de l'utilisateur
Guía del Usuario
Guida per l'utente
Guia do Usuário
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Användarhandbok
Brugerguide
Brukerveiledning
Käyttöopas
Instrukcja obsługi





1 User’s Guide
17 Guide de l’utilisateur
33 Guía del Usuario
49 Guida per l’utente
65 Guia do Usuário
81 Benutzerhandbuch
97 Gebruikershandleiding
113 Användarhandbok
129 Brugerguide
145 Brukerveiledning
161 Käyttöopas
177 Instrukcja obsługi



User's Guide

SPOT. THE WORLD'S FIRST SATELLITE MESSENGER.

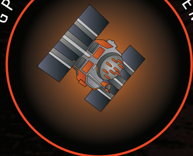


VISIT WWW.FINDMESPOT.EU TO ACTIVATE

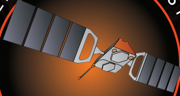
SECTION 1: WELCOME

The great outdoors can be a vast, uncertain place. Thanks to SPOT, the world's first satellite messenger, you can now enjoy the greatest sense of security available to the active outdoor adventurer or well-prepared individual. You and your loved ones will have peace of mind knowing that virtually anywhere you travel in the world with SPOT, you're able to let them know where you are and that all is well. They can even follow your adventures via Google Maps™, tracking your route in real time. But most importantly, in times of need, you can request assistance from them or from the GEOS International 9-1-1 Emergency Response Centre, to your exact location. And all this is handled completely independent of cellular phone or other land-based radio coverage. SPOT uses GPS satellites to determine your location and communications satellites to transmit that information to the chosen recipient(s), with outstanding quality and reliability. To begin using SPOT, visit findmespot.eu to select a service plan and activate your unit.

GPS SATELLITE SYSTEM



COMMERCIAL SATELLITE SYSTEM



INTERNET (EMAIL)



MOBILE PHONES (SMS / TEXT)



EMERGENCY RESPONSE CENTRE



1

2

3

4

5



SPOT MESSENGER



ANTENNAS

HOW SPOT WORKS

1. GPS satellites provide coordinates.
2. SPOT messenger's onboard GPS chip determines your exact coordinates and sends your location and message to the SPOT satellite system.
3. SPOT commercial satellites relay your message to specific satellite antennas around the world.
4. Satellite antennas and supporting equipment route your message and location to the appropriate network.
5. Your message is delivered according to your instructions via text message, email or emergency notification via the response centre.

Powered by Google Maps™

When SPOT sends a text or email message to one of your contacts or to a GEOS International 9-1-1 Emergency Response Centre, it includes your exact coordinates and a web link to view your location using Google Maps™.



SECTION 2: GETTING STARTED

What You Need To Get Started

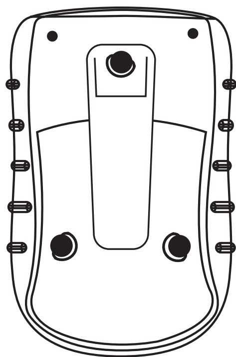
Your SPOT comes with:

- SPOT Satellite Messenger
- 2 AA Lithium Batteries

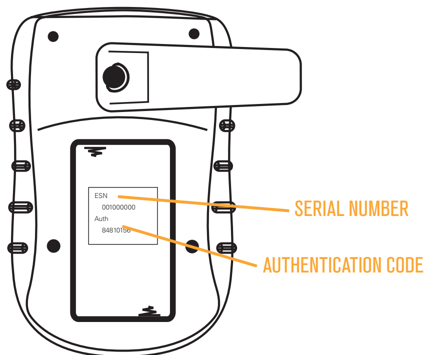
You will need to log on to www.findmespot.eu to register your SPOT messenger and activate service. To do so, you need to have the following available:

- Personal information
- Credit card information
- SPOT unit serial number and 8-digit authentication code located inside battery compartment

back of unit



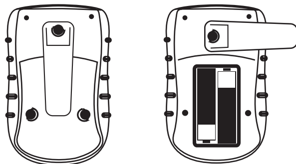
inside battery compartment



Installing Batteries

Improper installation of batteries could result in damage to the unit. Use only lithium batteries with SPOT.

1) Using a screwdriver or built-in rings, loosen screw in belt clip and swing to the side.
2) Loosen 2 screws holding battery cover in place.
3) Install AA lithium batteries as shown.
4) Replace cover and clip, then tighten screws.



Creating Your Account

Log on to www.findmespot.eu. Follow the instructions online to choose your subscription plan and register your SPOT unit. Once complete, you can set up your personal account information, activate your emergency 9-1-1 services, and create your SPOTteam – the friends and family members to whom you wish your SPOT messages to be sent via mobile phone text messaging (SMS) and/or email.

For questions or additional support,

- Visit www.findmespot.eu
- Call +800 0777 1777 from the UK, Ireland, France, Denmark, Norway and Spain
- Call +353 1296 2525 from anywhere else in Europe

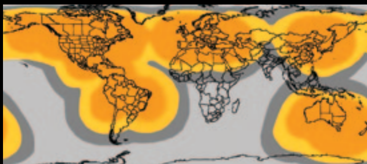
NOTE: SPOTteam members and message content can be changed at any time simply by logging into your account.

Additional Services

At www.findmespot.eu you can also purchase additional service options, like SPOTcasting tracking service, which allows you to use waypoints to mark your progress in real time as you travel, and GEOS rescue service, which provides a global private Search and Rescue Benefit. To learn more about GEOS Alliance rescue services, visit www.geosalliance.com.



ASK FOR HELP	CHECK IN	TRACK PROGRESS	ALERT 9-1-1
Request help from friends and family at your exact location.	Let contacts know where you are and that you're okay.	Send and save your location and allow contacts to track your progress using Google Maps™.	Dispatch emergency responders to your exact location.



EMERGENCY ASSISTANCE WHERE EMERGENCIES HAPPEN. The SPOT Satellite Messenger gives you a line of communication with friends and family when and where you want it, and emergency assistance when and where you need it. For the low cost of a service subscription, SPOT works around the world, even where cell phones don't.

SECTION 3: USING SPOT

POWER

SPOT has a separate power button to ensure long battery life and to help avoid sending messages accidentally. To turn SPOT on, press the ON/OFF button. You must then wait an additional 2 seconds before activating any SPOT function. When power is on, the indicator light will blink once every 3 seconds. This is also helpful for making SPOT more visible in the dark. To turn SPOT off, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.

TESTING SPOT

SPOT is designed for maximum reliability. SPOT performs a self-diagnostic test each time it is powered on. Additionally, SPOT strongly recommends that you send and verify an OK✓ message each time before use. This allows you to evaluate the entire messaging system, from the operational condition of the messenger to the readiness of those you've chosen to receive your messages.



ALERT 9-1-1

Use this option in the event of a life threatening or other critical emergency. The Emergency Response Centre notifies the appropriate emergency responders based on your location and personal information – which may include local police, highway patrol, the Coast Guard, your country's embassy or consulate, or other emergency response or search & rescue teams – as well as contacting the primary and secondary emergency contact numbers you have entered in the SPOT web service. Even if SPOT cannot acquire its location from the GPS network, it will still attempt to send a distress signal – without exact location – to the Emergency Response Centre. **There is no test mode. If you activate 9-1-1 mode, the Emergency Response Centre will treat it as a real emergency.**



SPOT sends 9-1-1 messages every 5 minutes, allowing you to move while updating authorities with your location.

To Activate 9-1-1 Mode:

In an emergency, press and hold the 9-1-1 button for at least 2 seconds. A distress signal and your exact location will be sent to an Emergency Response Centre every 5 minutes until cancelled. Once activated, the indicator light will blink green every 3 seconds, and turn solid green for 5 seconds when a message is being sent.

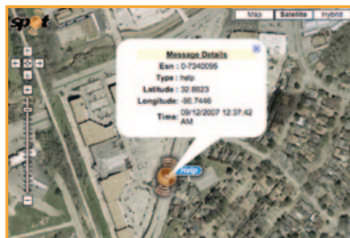
To Cancel:

Press and hold the 9-1-1 button for at least 3 seconds. The blinking green light will blink red to indicate that it is preparing to send a "Cancel" message, and will then turn solid red for 5 seconds to indicate that the message has been sent.



ASK FOR HELP

Use this option in the event of a non-life-threatening situation to notify your SPOTteam – the friends and family you have chosen to notify – that you need assistance. Or, in the event of a life-threatening emergency, 9-1-1 and HELP can be activated simultaneously to notify both the Emergency Response Centre and your SPOTteam that you are in distress. Even if SPOT cannot acquire its location from the GPS network, it will still attempt to send a distress signal – without exact location – to your selected contacts.



HELP messages are sent every 5 minutes for one hour, updating your contacts with your exact location.

To Activate HELP Mode:

Press and hold the HELP button for 2 seconds. The SPOTteam members you have specified in your online account will receive your pre-programmed HELP message via text message and/or email with a link to Google Maps™ with your exact location. Once activated, the indicator light will blink green every 3 seconds, and turn solid green for 5 seconds when a message is being sent. SPOT will automatically determine your coordinates and send your message every 5 minutes for 1 hour in this mode.

To Cancel:

Press and hold the HELP button for 3 seconds. The indicator light will change from green to red to indicate that it is preparing to send a "Cancel" message, and will then turn solid red for 5 seconds to indicate that the message has been sent.



CHECK IN – SPOTchecking℠

Use this feature to let your SPOTteam know that all is well, notify them of your location, or save waypoints so you can review your route at a later date.



By clicking on the link in an OK✓ email, your contacts are shown your exact location via Google Maps™.

To Activate CHECK IN Mode:

Press the OK✓ button. The SPOTteam members you have specified in your online account will receive a pre-programmed SPOTcheck message via text and/or email with a link to Google Maps™ with your exact location. Once activated, the indicator light will blink green every 3 seconds, and turn solid green for 5 seconds when a SPOTchecking message is being sent. In the SPOTchecking mode, your SPOT messenger sends your message three times for maximum reliability. The SPOT network will deliver the first message received to your SPOTteam and discard the remaining identical messages. To make sure SPOT has enough time to repeat your messages, leave the SPOT messenger on and with a clear view of the sky for 20 minutes.

To Disable:

You cannot cancel a SPOTcheck message, but you can stop any unsent SPOTcheck messages by turning off the messenger at any time. Unsent SPOTcheck messages are automatically disabled when you activate either 9-1-1 or HELP.



TRACK PROGRESS – SPOTcasting℠ Premium Upgrade Service

Use this feature to send your location to your SPOT account every 10 minutes so your SPOTteam can follow your progress in real time, or to save waypoints so you can view your full route at a later date. NOTE: Additional fees may apply for this service. See account information at www.findmespot.eu to learn more.

Activate SPOTcasting℠ Mode:

Press and hold the OK✓ button for more than 5 seconds. The green indicator will begin blinking every 3 seconds, and the SPOTteam members you have given access to your online account can view your progress. Your exact location is updated every 10 minutes for 24 hours. To continue tracking after 24 hours, you must activate the unit again. Once activated, the OK✓ indicator light will blink green every 3 seconds, and turn solid green for 5 seconds when a SPOTcasting message is being sent. SPOTcheck must be inactive for SPOTcasting to be activated.



Set up a Shared Page in your online account to allow contacts to follow your progress in real time.

To Cancel:

Turn unit off by pressing and holding the ON/OFF button for 3 seconds, or press and hold the OK✓ button for 5 seconds to terminate SPOTcasting. SPOTcasting is automatically disabled when you activate either 9-1-1 or HELP.

SECTION 4: SYSTEM FUNCTION AND INDICATORS

GPS Coordinate Acquisition

The first time you turn on SPOT, or after moving more than 600 miles since its last use, SPOT will normally determine your coordinates within 4 minutes. In rare instances, this could take longer. After that, SPOT will normally determine your GPS coordinates in less than one minute. Sending a CHECK-IN message as a test each time before you use SPOT will let SPOT determine

GPS coordinates and greatly reduce the time needed for additional messages.If SPOT is unable to acquire its GPS coordinates, it will still attempt to send a satellite message, without coordinates, when either the 9-1-1 or HELP functions are activated. In the rare case that SPOT cannot obtain your GPS coordinates, but sends a 9-1-1 message, the Emergency Response Centre will contact the primary and secondary contacts on your account to notify them of the distress message. The Emergency Response Centre will then continually monitor the SPOT network for further messages.

SPOT Message Schedule

The SPOT network, both hardware and software, are designed to work together to provide outstanding quality and reliability. With a perfect view of the entire sky, the SPOT network is designed to successfully send virtually every message. In everyday conditions, the view to the sky is often blocked due to hills, buildings or other obstructions. It's normal for some messages to be blocked by your environment. That's why the SPOT Messenger is scheduled to automatically send multiple messages in every mode – giving you excellent overall reliability.

Message Indicators

For all functions, SPOT lets you know what it's doing. While preparing to send a message, the function indicator and ON/OFF lights will blink green every 3 seconds, in unison. Once SPOT has determined your GPS coordinates and sent your message, the indicator lights will turn solid green for 5 seconds and then continue flashing in unison. If the lights blink out of unison, this indicates that the messenger was not able to determine GPS coordinates, usually due to a blocked view of the sky. To correct, move the SPOT messenger to an area with a clearer view of the sky, where SPOT will automatically continue searching for a GPS signal. The lights will blink in unison once it is successful.

Coverage

SPOT works around the world, including virtually all of North America, Europe and Australia, portions of South America, Northern Africa and Northeastern Asia, and hundreds or thousands of miles off-shore of these areas. It is important that you check coverage for your destination before traveling. For latest coverage information, visit www.findmespot.eu.

Belt Clip Usage

For maximum GPS performance in SPOTcasting mode, hold the SPOT messenger away from your body with a clear view of the sky until the lights turn solid for 5 seconds (after approximately 4 minutes) before attaching the device to your belt.

SECTION 5: CARE AND SUPPORT

Battery Life and Usage

- Use only AA lithium batteries in your SPOT messenger. Alkaline or other battery technologies are not compatible and may damage or cause malfunction of the device.
- Lithium batteries properly installed in the SPOT messenger should last for several years while stored. The ON/OFF light will flash red when lithium batteries have approximately 30% of their life or less left. If the ON/OFF light flashes red, or if you are unsure as to the battery life remaining, replace the batteries. Always test and verify your SPOT device before any trip.
- Under normal usage a SPOT messenger with fully charged batteries should meet or exceed the following:
    – Power ON, unused: Approx. 1 year
    – SPOTcasting tracking mode: Approx. 14 days
    – 9-1-1 mode: Up to 7 consecutive days
    – HELP mode: up to 1900 messages
    – SPOTcheck OK/✓: up to 1900 messages

Operating Conditions and Climate

Your SPOT Satellite Messenger is designed to go anywhere. However, like all electronic devices, it has its limits. SPOT relies upon GPS and low earth orbit satellites to fix your location and send your messages. To work, the SPOT logo (which is directly above the transmitter) needs to have an unobstructed view of the sky, either outdoors or in a glass-enclosed area such as in a vehicle. For safety, keep the following in mind regarding the care and usage of SPOT:

- SPOT floats, but the SPOT logo needs to be facing the sky for the unit to work
- Waterproof to a depth of 1 metre for up to 30 minutes
- Operating Temperatures: -40ºC to +85ºC (-40ºF to +185ºF)

- Operating Altitude: -91 m to +6,492 m (-300 ft to +21,300 ft)
- Humidity and Salt Fog Rated

Cleaning

Follow these general rules when cleaning the outside of your SPOT messenger:

- Make sure power is OFF.
- Use a damp, soft, lint-free cloth. Avoid excess moisture near buttons or openings.
- Don't use aerosol sprays, solvents, alcohol or abrasives.
- Do not attempt to open the SPOT unit case.

Troubleshooting

Conditions:

- OK/✓ indicator light blinks RED every second immediately after ON/OFF button is pressed:
  - Unit self-test failed. Contact manufacturer.
- ON/OFF indicator light blinks RED every second:
  - Low batteries. Replace with new AA lithium type batteries. The ON/OFF light will flash red when lithium batteries have approximately 30% of their life or less left. If the ON/OFF light flashes red, or if you are unsure as to the battery life remaining, replace the batteries.
  - Improper battery type. SPOT is designed to use AA lithium batteries. Alkaline or other battery technologies are not compatible and may cause malfunction of the device. However, in a critical situation, non-lithium batteries may allow the unit to operate for a limited period of time if no lithium batteries are available.
- Not all scheduled messages are received:
  - The SPOT network, both hardware and software, are designed to work together to provide outstanding quality and reliability. With a perfect view of the entire sky, the SPOT network is designed to successfully send virtually every message. In everyday conditions, the view to the sky is often blocked due to hills, buildings or other obstructions. It's normal for some messages to be blocked by your environment. Therefore, SPOT automatically sends repeat messages, resulting in excellent overall reliability.

Spot performs a self-diagnostic test each time it is powered on. Additionally, for maximum security, Spot strongly recommends that you send and verify an OK/Check message each time before use. This allows you to evaluate your entire messaging system, from the operational condition of the messenger to the readiness of those you've chosen to notify of your messages.

For additional questions or support:

- Visit www.findmespot.eu
- Call +800 0777 1777 from the UK, Ireland, France, Denmark, Norway and Spain
- Call +353 1296 2525 from anywhere else in Europe

Warranty

SPOT is warranted by Axonn, LLC for 24 months from the date of purchase against manufacturing defects. For warranty details and procedures, visit www.findmespot.eu.

FFC/IC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with the requirements for radio astronomy site avoidance as specified by CFR 25.213. Additionally, this device also complies with the requirements for use as specified by the Globalstar integration manual. Globalstar has provided instruction for frequency use in regions of the world as well as compliance to CFR 25.213.

Guide de l'utilisateur

L'appareil SPOT, le premier dispositif de messagerie par satellite au monde



ACCÉDEZ AU SITE WWW.FINDMESPOT.EU POUR METTRE L'APPAREIL EN SERVICE

SECTION 1: BIENVENUE

La nature et le grand air peuvent se révéler vastes et dangereux. Grâce à SPOT, le premier dispositif de messagerie par satellite au monde, vous pouvez maintenant jouir du sentiment de sécurité maximum possible pour les aventuriers en extérieur ou les individus bien préparés. Vous et vos proches aurez l'esprit tranquille sachant que pratiquement partout où vous voyagez dans le monde avec SPOT vous pouvez leur faire savoir où vous êtes et que tout va bien. Ils peuvent même suivre vos aventures à la trace et en temps réel grâce à Google Maps™. Mais surtout, en cas de besoin, vous pouvez demander leur assistance ou celle du centre d'intervention d'urgence international 911 de GEOS, à votre location exacte. Et tout ceci indépendamment de la couverture téléphonique ou radio classique de cet endroit puisque SPOT utilise des satellites pour vous localiser et communiquer cette information aux destinataires désignés, avec une qualité et une fiabilité remarquables. Pour commencer à utiliser SPOT, rendez-vous sur findmespot.eu pour sélectionner un forfait de services et activer vos services.


SYSTÈME MONDIAL DE LOCALISATION PAR SATELLITE (GPS)
1


SYSTÈME DE SATELLITE COMMERCIAL
3


INTERNET (COURRIER ÉLECTRONIQUE)


TÉLÉPHONES PORTABLES (SMS)
5


CENTRE D'INTERVENTION D'URGENCE


2
spot
Satellite Personal Tracker
DISPOSITIF DE MESSAGERIE PAR SATELLITE SPOT


4
ANTENNES

FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

1. Des satellites de GPS fournissent les coordonnées.

2. La puce intégrée du dispositif SPOT détermine vos coordonnées exactes et les envoie avec votre message au système par satellite de SPOT.

3. Les satellites commerciaux de SPOT transmettent votre message à des antennes situées aux quatre coins du monde.

4. Les antennes de satellite et de l'équipement d'appui acheminent votre message et votre position au réseau approprié.

5. Votre message est livré selon vos instructions au moyen d'un message textuel, d'un courriel ou d'une notification en cas d'urgence par l'entremise du Centre d'intervention d'urgence.

Google Maps™

Lorsque le dispositif SPOT envoie un message textuel ou un courriel ou les deux à vos contacts ou au Centre international d'intervention en cas d'urgence 911, il ajoute vos coordonnées exactes et un lien électronique qui permet de visualiser votre position au moyen de Google Maps™.



SECTION 2: MISE EN SERVICE

Éléments requis pour la mise en service

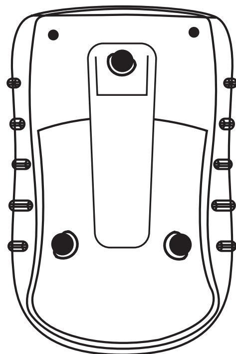
L'emballage de votre dispositif SPOT comprend :

- Un dispositif de messagerie par satellite SPOT,
- Deux piles AA au lithium,

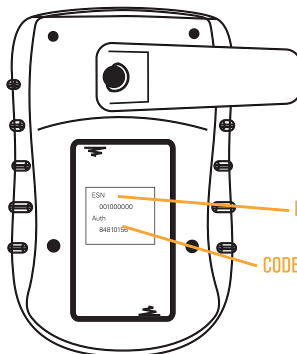
Vous devez accéder au site www.findmespot.eu pour enregistrer votre dispositif de messagerie SPOT et le mettre en service. Pour ce faire, vous devez disposer des renseignements suivants :

- Vos renseignements personnels,
- L'information concernant votre carte de crédit,
- Le numéro de série de l'appareil SPOT et le code d'authentification à huit chiffres qui se trouvent dans le logement des piles.

Dos de l'appareil



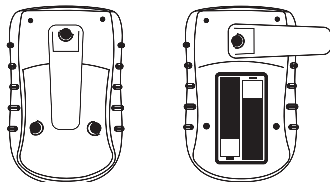
Logement interne des piles



Installation des piles

La mauvaise installation des piles pourrait endommager l'appareil. On doit utiliser des piles au lithium uniquement dans l'appareil SPOT.

1) Au moyen d'un tournevis ou des anneaux intégrés, dévissez la vis qui retient la pince pour ceinture et faites glisser la pince vers le côté.
2) Dévissez les deux vis qui retiennent le couvercle du logement des piles.
3) Installez les piles AA au lithium, comme dans l'illustration.
4) Replacez le couvercle et la pince, puis vissez-les.



Création de votre compte

Accédez au site www.findmespot.eu. Suivez les instructions en ligne pour choisir un plan de service et enregistrer l'appareil SPOT. Ensuite, vous pouvez entrer vos renseignements personnels, activer le service d'urgence 911 et indiquer vos contacts SPOT (SPOTteam), soit les amis et les membres de votre famille auxquels vous désirez que des messages SPOT soient envoyés grâce au service d'envoi de messages courts (SEMC) par téléphone cellulaire ou courriel ou les deux. Pour obtenir de l'aide additionnelle, veuillez :

- accéder au site www.findmespot.eu
- appeler le +800 0777 1777 à partir du Royaume Uni, de l'Irlande, de la France, du Danemark, de la Norvege et de l'Espagne
- appeler le +353 1296 2525 partout ailleurs en Europe

NOTE : Vous pouvez modifier vos contacts SPOT (SPOTteam) et le contenu de votre message en tout temps en accédant simplement à votre compte.

Services additionnels

En accédant au site www.findmespot.eu, vous pouvez souscrire des services additionnels, tels que la localisation (SPOTcasting), qui vous donne la possibilité d'utiliser des points de cheminement pour marquer votre progression en temps réel pendant le voyage, ainsi que l'assurance optionnelle de GEOS qui complète le service Alerte 911, pour offrir une couverture des frais des secours lorsque des moyens privés et payants sont nécessaires au sauvetage d'un utilisateur. Pour en savoir davantage sur les services qu'offre GEOS Alliance, consultez son site à l'adresse www.geosalliance.com.



AIDE

Demandez l'aide de vos amis ou de votre famille au lieu précis où vous vous trouvez.

CONTRÔLE

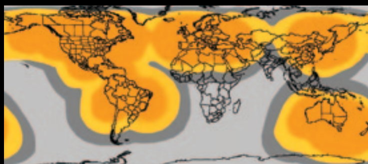
Faites savoir à vos contacts où vous vous trouvez et que vous êtes sain et sauf.

PROGRESSION

Envoyez et sauvegardez votre position et permettez à vos contacts de suivre votre progression grâce à Google Maps™.

ALERTE 911

Faites envoyer des intervenants d'urgence à l'endroit précis où vous êtes.



DES SECOURS D'URGENCE AU LIEU MÊME DE LA SITUATION D'URGENCE Le dispositif de messagerie par satellite SPOT vous procure un moyen de communiquer avec vos amis et votre famille au moment et à l'endroit de votre choix ainsi que d'obtenir des secours d'urgence au moment et à l'endroit où vous en avez besoin. Moyennant le faible coût d'un plan de service, l'appareil SPOT fonctionne partout dans le monde, même là où les téléphones cellulaires ne marchent pas.

SECTION 3 : UTILISATION DE L'APPAREIL SPOT

MISE SOUS TENSION

L'appareil SPOT possède un bouton distinct de mise sous tension, lequel permet de prolonger la durée de vie des piles et de prévenir l'envoi accidentel de messages. Pour mettre l'appareil sous tension, il suffit d'enfoncer le bouton ON/OFF durant 3 secondes. Il faut ensuite attendre deux secondes additionnelles avant d'activer une fonction. Lorsque l'appareil est sous tension, un voyant clignote toutes les 3 secondes, ce qui, par ailleurs, rend l'appareil plus visible dans le noir. Pour mettre l'appareil SPOT hors tension, il suffit d'enfoncer le bouton ON/OFF durant 3 secondes.

MISE À L'ESSAI

L'appareil SPOT est conçu pour offrir une fiabilité maximale. Il effectue un autodiagnostic chaque fois qu'il est mis sous tension. De plus, SPOT Inc. vous recommande fortement d'envoyer un message de contrôle (OK/Check message) et de vous assurer qu'il a été reçu, et ce, avant chaque utilisation. Cette opération vous permet d'évaluer votre système de messagerie en entier, à partir de l'état de fonctionnement de l'appareil jusqu'à la capacité de vos contacts à recevoir vos messages.



ALERTE 911

Utilisez cette option en cas de danger de mort ou d'urgence critique. Le Centre d'intervention d'urgence avise les intervenants d'urgence appropriés selon votre position et vos renseignements personnels; ces intervenants peuvent comprendre la police locale, la patrouille routière, la Garde côtière, l'ambassade ou le consulat de votre pays ou encore d'autres équipes d'intervention d'urgence ou de recherche et de sauvetage. Le Centre avise également les premier et deuxième contacts d'urgence que vous avez indiqués sur le site de SPOT. Même si l'appareil SPOT ne peut déterminer sa propre position au moyen du réseau GPS, il tentera tout de même d'envoyer un signal de détresse – sans position exacte – au Centre d'intervention d'urgence. **Cette fonction ne peut être mise à l'essai; si vous activez la fonction ALERTE 911, le Centre d'intervention d'urgence traitera le message comme s'il s'agissait d'une véritable situation d'urgence.**



SPOT envoie les messages d'alerte 911 toutes les cinq minutes, ce qui vous permet de vous déplacer tout en tenant les autorités informées de votre position exacte.

Activation de la fonction ALERTE 911

En cas d'urgence, enfoncez le bouton 911 durant au moins deux secondes. Un signal de détresse accompagné de votre position exacte sera alors envoyé au Centre d'intervention d'urgence toutes les 5 minutes tant qu'il ne sera pas annulé. Lorsque cette fonction est activée, le voyant clignote en vert toutes les 3 secondes et reste allumé durant 5 secondes lors de l'envoi d'un message.

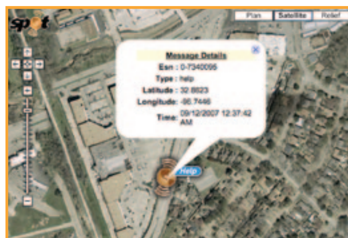
Annulation d'un signal de détresse

Il suffit d'enfoncer le bouton 911 durant au moins 3 secondes. Le voyant clignotant en vert devient alors rouge pour indiquer que l'appareil se prépare à envoyer un message d'annulation; il reste ensuite allumé durant 5 secondes pour indiquer que le message d'annulation a été envoyé.



AIDE

Utilisez cette fonction en cas de situation qui ne constitue pas un danger de mort pour aviser vos contacts SPOT – les amis et les membres de votre famille auxquels vous désirez que des messages SPOT soient envoyés – que vous avez besoin d'assistance. Par ailleurs, en cas de danger de mort, vous pouvez activer simultanément les fonctions ALERTE 911 et AIDE (HELP) pour aviser le Centre d'intervention d'urgence et vos contacts SPOT que vous êtes en détresse. Même si l'appareil SPOT ne peut déterminer sa propre position au moyen du réseau GSP, il tentera tout de même d'envoyer un signal de détresse, sans position exacte, aux contacts prédéterminés.



Les messages de demande d'aide sont envoyés toutes les cinq minutes pendant une heure, ce qui permet à vos contacts de connaître votre position exacte.

Activation de la fonction AIDE

Il suffit d'enfoncer le bouton HELP (aide) durant 2 secondes. Les contacts SPOT que vous avez indiqués dans votre compte en ligne reçoivent alors par messagerie textuelle ou courriel ou les deux un message d'appel à l'aide préprogrammé accompagné d'un lien électronique à Google Maps™ qui permet de visualiser votre position exacte. Lorsque cette fonction est activée, le voyant clignote en vert toutes les 3 secondes et reste allumé durant 5 secondes lors de l'envoi d'un message. L'appareil SPOT détermine automatiquement vos coordonnées et envoie votre message toutes les 5 minutes pendant une heure.

Annulation d’une demande d’aide:

Il suffit d’enfoncer le bouton HELP (aide) durant 3 secondes. Le voyant passe alors du vert au rouge pour indiquer que l’appareil se prépare à envoyer un message d’annulation; il reste ensuite rouge durant 5 secondes pour indiquer que le message d’annulation a été envoyé.



CONTRÔLE – SPOTchecking[SM]

Utilisez cette fonction pour aviser vos contacts SPOT que vous allez bien, pour leur donner votre position ou pour sauvegarder des points de cheminement, lesquels vous permettront de revoir votre parcours ultérieurement.



En cliquant sur le lien inscrit dans un courriel de contrôle, vos contacts peuvent visualiser votre position exacte grâce à Google Maps™.

Activation de la fonction CONTRÔLE

Il suffit d’appuyer sur le bouton OK✓. Les contacts SPOT que vous avez indiqués dans votre compte en ligne reçoivent alors par messagerie textuelle ou courriel ou les deux un message de contrôle préprogrammé accompagné d’un lien électronique à Google Maps™ qui permet de visualiser votre position exacte. Lorsque cette fonction est activée, le voyant clignote en vert toutes les 3 secondes, puis reste allumé durant 5 secondes lors de l’envoi d’un message. L’appareil SPOT envoie votre message 3 fois pour assurer un maximum de fiabilité. Le réseau de SPOT livre à vos contacts SPOT le premier message reçu, puis supprime les autres messages identiques. Pour être certain que l’appareil SPOT a le temps de répéter l’envoi du message, laissez-le sous tension durant 20 minutes en lui assurant une vue non obstruée du ciel.

Annulation d’un message de contrôle

Il est impossible d’annuler l’envoi d’un tel message, mais vous pouvez annuler l’envoi des messages non envoyés en mettant l’appareil SPOT hors tension en tout temps. Les messages de contrôle non envoyés sont automatiquement supprimés lorsque vous activez les fonctions ALERTE 911 ou AIDE.

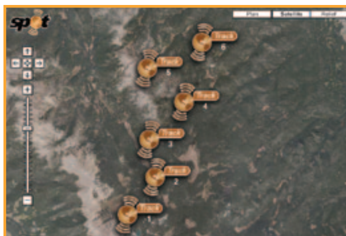


PROGRESSION – SPOTcasting℠ Plan de service supérieur

Utilisez cette fonction pour transmettre votre position à votre compte SPOT toutes les 10 minutes afin que vos contacts SPOT puissent suivre votre progression en temps réel ou que vous puissiez sauvegarder des points de cheminement, lesquels vous permettront de visualiser votre parcours ultérieurement. (NOTE : Ce service peut entraîner des frais additionnels. Consultez l'information relative à votre compte à l'adresse www.findmespot.eu pour en savoir davantage.)

Activation de la fonction PROGRESSION (SPOTcasting℠)

Il suffit d'enfoncer le bouton OK✓ durant plus de 5 secondes. Le voyant vert commence alors à clignoter toutes les 3 secondes, et les contacts SPOT auxquels vous avez donné accès à votre compte en ligne peuvent visualiser votre progression. Votre position exacte est mise à jour toutes les 10 minutes pendant 24 heures. Pour continuer à suivre la progression au-delà de cette période, il faut mettre l'appareil sous tension de nouveau. Lorsque cette fonction est activée, le voyant clignote en vert toutes les 3 secondes, puis reste allumé durant 5 secondes lors de l'envoi d'un message. La fonction CONTRÔLE (SPOTcheck) doit être désactivée pour que la fonction PROGRESSION (SPOTcasting) puisse être activée.



La sélection des messages de progression dans votre compte en ligne permet à vos contacts de suivre votre progression en temps réel.

Annulation d'un message de progression

Il suffit de mettre l'appareil hors tension en enfonçant le bouton ON/OFF durant 3 secondes ou en enfonçant le bouton OK✓ durant 5 secondes. La fonction PROGRESSION est automatiquement désactivée lorsque les fonctions ALERTE 911 ou AIDE sont activées.

SECTION 4 : ENVOI AUTOMATIQUE DE MESSAGES ET ÉTAT DES OPÉRATIONS

Détermination de la position grâce au GPS

La première fois que vous mettez l'appareil SPOT sous tension ou après avoir parcouru une distance supérieure à 965 km (600 miles) depuis la dernière utilisation de l'appareil, celui-ci détermine

normalement vos coordonnées dans les 4 minutes suivantes; il arrive très rarement que cette opération prenne plus de temps. Par la suite, l'appareil SPOT détermine habituellement vos coordonnées grâce au GPS en moins d'une minute. L'envoi d'un message de contrôle comme test de vérification chaque fois que vous utilisez l'appareil permet à celui-ci de déterminer vos coordonnées grâce au GPS et réduit grandement le temps que nécessitent les messages additionnels.

Si l'appareil SPOT est incapable de déterminer ses coordonnées grâce au GPS, il tente tout de même d'envoyer un message par satellite, sans coordonnées, lorsque les fonctions ALERTE 911 et AIDE sont activées. Dans le rare cas où l'appareil SPOT ne pourrait déterminer vos coordonnées grâce au GPS, mais enverrait un message d'alerte 911, le Centre d'intervention d'urgence communiquerait avec les premier et deuxième contacts indiqués dans votre compte pour les aviser du message de détresse. Le Centre d'intervention d'urgence demeurerait ensuite attentif à des messages subséquents transmis par l'entremise du réseau de SPOT.

Envoi automatique de messages SPOT

L'appareil SPOT, y compris ses logiciels, est conçu pour procurer une qualité et une fiabilité exceptionnelles. Le réseau de SPOT est conçu pour assurer la transmission de presque chaque message avec succès lorsque l'appareil bénéficie d'une vue non obstruée du ciel en entier. Comme la vue du ciel est souvent bloquée par des collines, des édifices ou d'autres obstacles, il est normal que certains messages ne se rendent pas à destination en raison de l'environnement dans lequel vous vous trouvez. C'est pourquoi le dispositif de messagerie SPOT envoie automatiquement de multiples messages, quelle que soit la fonction activée, ce qui vous assure d'une excellente fiabilité en général.

État des opérations

Quelle que soit la fonction activée, l'appareil SPOT vous signale ce qu'il fait. En effet, lorsque celui-ci se prépare à envoyer un message, les voyants de fonctionnement et de mise sous et hors tension (ON/OFF) clignotent simultanément en vert toutes les 3 secondes. Lorsque l'appareil SPOT a déterminé vos coordonnées grâce au GPS et envoyé votre message, les voyants passent au vert et restent allumés durant 5 secondes, puis continuent à clignoter simultanément. Le fait que les voyants ne clignotent pas simultanément indique que l'appareil est incapable de déterminer les coordonnées grâce au GPS, habituellement en raison d'une vue obstruée du ciel. Pour corriger la situation, il suffit de déplacer l'appareil SPOT dans un endroit qui bénéficie d'une vue non obstruée du ciel, où le dispositif continue alors automatiquement à rechercher un signal de positionnement mondial. Les voyants clignotent ensemble dès que l'appareil réussit à déterminer la position.

Couverture
L'appareil SPOT fonctionne pratiquement partout dans le monde, y compris la presque totalité de l'Amérique du Nord, de l'Europe et de l'Australie ainsi que la plupart de l'Amérique du Sud, de l'Afrique du Nord et de l'Asie du Nord-Est en plus de la région s'étendant sur des centaines de milliers de kilomètres au large de ces endroits. Il est important que vous vérifiiez la couverture relatif à votre destination avant de partir. Pour connaître la zone de couverture la plus récente, consultez le site à l'adresse www.findmespot.eu.

Utilisation de la pince pour ceinture
Pour bénéficier de la performance maximale du système mondial de localisation lorsque la fonction PROGRESSION est activée, tenez l'appareil SPOT loin de vous en lui assurant une vue non obstruée du ciel jusqu'à ce que les voyants cessent de clignoter durant 5 secondes (au bout de quatre minutes environ) avant de l'accrocher à votre ceinture.

SECTION 5 : ENTRETIEN ET SERVICE CLIENTELE

Type et durée de vie des piles
- N'utilisez que des piles AA au lithium dans votre dispositif de messagerie SPOT. Les piles alcalines et autres piles ne sont pas compatibles avec l'appareil et pourraient l'endommager ou en causer le mauvais fonctionnement.
- Des piles au lithium installées correctement dans l'appareil SPOT devraient durer quelques années lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Le voyant de mise sous et hors tension (ON/OFF) clignote en rouge lorsque les piles sont déchargées à 70 % environ. Dans ce cas ou si vous n'êtes pas certain de l'état de charge des piles, changez les piles. Vous devez toujours mettre votre appareil à l'essai avant de partir en voyage.
- Utilisé normalement, l'appareil SPOT doté de piles complètement chargées devrait fonctionner pendant les périodes indiquées ci-dessous au minimum :
  - Sous tension et non utilisé : environ un an;
  - Fonction PROGRESSION activée : environ 14 jours;
  - Fonction ALERTE 911 activée : jusqu'à 7 jours consécutifs;
  - Fonction AIDE (HELP) activée : jusqu'à 1900 messages;
  - Fonction CONTRÔLE (OK/✓) activée : jusqu'à 1900 messages.

Conditions de fonctionnement

Votre dispositif de messagerie par satellite SPOT est conçu pour fonctionner n'importe où. Cependant, à l'instar de tous les appareils électroniques, il possède des limites. Il utilise le système mondial de localisation et des satellites en orbite basse terrestre pour déterminer votre position et envoyer des messages. Pour que l'appareil fonctionne, le logo SPOT (lequel se trouve directement au-dessus de l'émetteur) doit bénéficier d'une vue non obstruée du ciel, que le dispositif soit dehors ou à l'intérieur d'un lieu vitré, tel qu'un véhicule. Pour des raisons de sécurité, rappelez-vous les renseignements suivants concernant l'entretien et l'utilisation de l'appareil SPOT :

- Le logo SPOT doit être orienté vers le ciel pour que l'appareil fonctionne;
- L'appareil SPOT flotte et résiste à l'eau durant au plus 30 minutes à un mètre de profondeur;
- Températures de fonctionnement : de -40 °C à +85 °C (de -40 °F à +185 °F);
- Altitude de fonctionnement : de 91 m à 6496 m (de -300 pi à +21 300 pi);
- Étanche à l'humidité et au brouillard salin.

Nettoyage

Suivez les règles générales suivantes lors du nettoyage du boîtier de votre dispositif SPOT :

- Assurez-vous que l'appareil est hors tension;
- Utilisez un chiffon doux, non pelucheux et humide. Évitez l'excès d'humidité près des boutons et des ouvertures.
- N'appliquez aucun aérosol, solvant, alcool ni abrasif sur l'appareil.
- Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier du dispositif SPOT.

Dépannage

Anomalies :

- Le voyant OK/✓ clignote en ROUGE toutes les secondes immédiatement après une tentative de mise sous tension de l'appareil :
  - L'autodiagnostic a révélé une anomalie; il faut s'adresser au fabricant.
- Le voyant ON/OFF clignote en ROUGE toutes les secondes :
  - Les piles sont déchargées; il faut installer des piles AA au lithium neuves. Le voyant ON/OFF clignote en rouge lorsque les piles sont déchargées à 70 % environ. Dans ce cas ou si vous n'êtes pas certain de l'état de charge des piles, changez les piles.
  - Les piles ne sont pas du type approprié; l'appareil SPOT est conçu pour fonctionner avec des piles AA au lithium. Les piles alcalines et autres piles ne sont pas compatibles avec l'appareil et pourraient l'endommager ou en causer le mauvais fonctionnement. Cependant, en situation d'urgence, elles pourraient permettre à l'appareil de fonctionner durant une période limitée.

- Les messages automatiques ne sont pas tous reçus :
  - L'appareil SPOT, y compris ses logiciels, est conçu pour procurer une qualité et une fiabilité exceptionnelles. Le réseau de SPOT est conçu pour assurer la transmission de presque chaque message avec succès lorsque l'appareil bénéficie d'une vue non obstruée du ciel en entier. Comme la vue du ciel est souvent bloquée par des collines, des édifices ou d'autres obstacles, il est normal que certains messages ne se rendent pas à destination en raison de l'environnement dans lequel vous vous trouvez. C'est pourquoi le dispositif de messagerie SPOT envoie automatiquement de multiples messages, quelle que soit la fonction activée, ce qui vous assure d'une excellente fiabilité en général.

L'appareil SPOT effectue un autodiagnostic chaque fois qu'il est mis sous tension. De plus, pour assurer votre sécurité maximale, SPOT Inc. vous recommande fortement d'envoyer un message de contrôle (OK/Check message) et de vous assurer qu'il a été reçu, et ce, avant chaque utilisation. Cette opération vous permet d'évaluer votre système de messagerie en entier, à partir de l'état de fonctionnement de l'appareil jusqu'à la capacité de vos contacts à recevoir vos messages.

Pour obtenir la réponse à des questions additionnelles ou du soutien :
- consultez: www.findmespot.eu
- appelez le +800 0777 1777 à partir du Royaume Uni, de l'Irlande, de la France, du Danemark, de la Norvege et de l'Espagne
- appelez le +353 1296 2525 partout ailleurs en Europe

Garantie
L'appareil SPOT est garanti par Axonn, LLC contre les défauts de fabrication, et ce, pendant les vingt-quatre mois qui suivent la date d'achat. Pour en savoir davantage sur la garantie et connaître la procédure de réclamation, consultez le site à l'adresse www.findmespot.eu.

Avis FCC/IC
Cet appareil a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites qui s'appliquent à un dispositif numérique de Classe B en vertu de la section 15 des règles de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif peut causer un brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tous les signaux, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Guía del Usuario

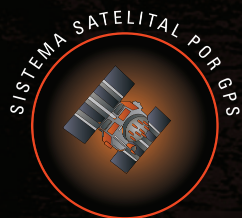
SPOT: El primer mensajero vía satélite del mundo.

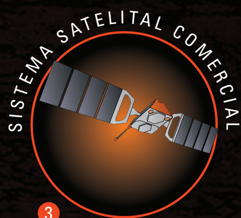


VISITE WWW.FINDMESPOT.EU PARA ACTIVARLO

SECCIÓN 1: BIENVENIDOS

La naturaleza puede ser un sitio muy grande e incierto. Pero usted acaba de comprar el mejor "tranquilizador" disponible para el aventurero. SPOT es el primer mensajero por satélite del mundo, y utiliza el sistema de satélites GPS para determinar su posición, y satélites de comunicaciones para transmitir dicha información al receptor que elija. SPOT le dará tanto a usted como a sus seres queridos la tranquilidad de poder tener notificaciones de la posición exacta a través de Google Maps™ o disponer de un Centro de Respuesta Internacional 9-1-1 de Emergencia, además de poder enviar ayuda en el momento que se necesite a cualquier parte del mundo, de forma totalmente independiente de la cobertura del teléfono móvil o de otros sistema de radio con cobertura terrestre. Para empezar a usar SPOT, visite findmespot.eu para seleccionar un plan de servicio y activarlo.


SISTEMA SATELITAL POR GPS

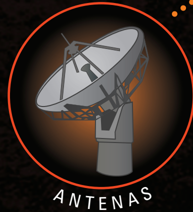

SISTEMA SATELITAL COMERCIAL


INTERNET (E-MAIL)


TELÉFONOS MÓVILES (SMS)


CENTRO DE RESPUESTAS DE EMERGENCIA


spot
Satellite Personal Tracker
HELP
911
TEST
EQUIPO SPOT


ANTENAS

1
2
3
4
5

CÓMO FUNCIONA SPOT

1. Los satélites GPS proporcionan coordenadas.
2. El chip interno del mensajero SPOT determina las coordenadas exactas y envía la posición y un mensaje al sistema de satélites SPOT.
3. Los satélites comerciales SPOT reenvían el mensaje a las antenas de los satélites específicos en todo el mundo.
4. Las antenas de los satélites y los equipos de soporte conducen el mensaje y posición a la red apropiada.
5. El mensaje es entregado según sus instrucciones mediante mensaje de texto, email o notificación de emergencia a través del centro de respuestas.

Apoyado por Google Maps™

Cuando SPOT manda un mensaje de texto o de e-mail a uno de sus contactos o al Centro de Respuesta a Emergencias Internacional 9-1-1 de GEOS, incluye sus coordenadas exactas y un enlace web para ver su posición utilizando Google Maps™.



SECCIÓN 2: PRIMEROS PASOS

Qué necesita para empezar

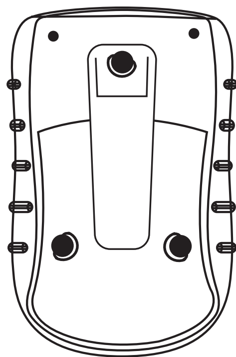
Su SPOT incluye:

- Mensajero por satélite SPOT
- 2 pilas de litio AA

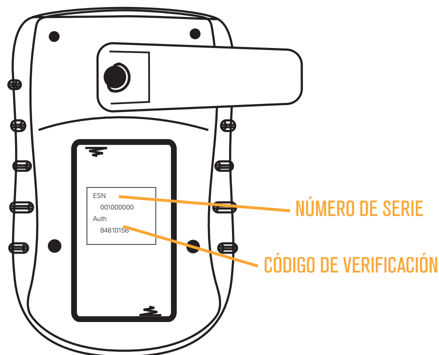
Necesitará registrarse en www.findmespot.com para registrar su mensajero SPOT y activar el servicio. Para ello, necesitará los siguientes datos:

- Información personal
- Datos de una tarjeta de crédito
- El número de serie de la unidad SPOT y el código de autenticación de 8 dígitos que encontrará en el interior del compartimento para las pilas

parte trasera del dispositivo



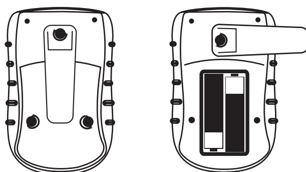
dentro del compartimento de la batería



Instalar las pilas

Una instalación incorrecta de las pilas podría dañar la unidad. Utilice sólo pilas de litio con su SPOT.

1) Utilice un destornillador o una anilla integrada, para destornillar el tornillo del clip para cinturón y muévalo hacia un lado.
2) Afloje los dos tornillos que mantienen la tapa de las pilas en su sitio.
3) Instale las pilas AA de litio como se muestra en la imagen.
4) Vuelva a poner la tapa y el clip, y apriete los tornillos.



Crear su propia cuenta

Entre en www.findmespot.eu. Siga las instrucciones en pantalla para elegir su plan de suscripción y registre su unidad SPOT. Una vez termine, puede establecer la información de su cuenta personal, activar sus servicios de emergencia 9-1-1, y crear su SPOTteam – los amigos y familiares que desea que reciban sus mensajes SPOT a través del servicio de mensajes cortos (SMS) y/o email.

Si tiene dudas o necesita más ayuda,

- visite www.findmespot.eu
- llame al +800 0777 1777 desde el Reino Unido, Irlanda, Francia, Dinamarca o Noruega y España
- llame al +353 1296 2525 desde cualquier otro pais en Europa.

ATENCIÓN: Los miembros de SPOTteam se pueden cambiar en cualquier momento entrando en su cuenta.

Servicios adicionales

En www.findmespot.eu también podrá comprar opciones adicionales de servicio, como el servicio de seguimiento SPOTcasting, que le permitirá usar waypoints para marcar su itinerario en tiempo real mientras viaje, heláis como el servicio de rescate de GEOS, que proporciona el provecho un servicio privado global de Búsqueda y rescate. Para saber más acerca de los servicios de GEOS Alliance, visite www.geosalliance.com.



PIDA AYUDA

Solicita ayuda a sus amigos o a su familia desde su posición exacta.

SERVICIO DE SEGUIMIENTO

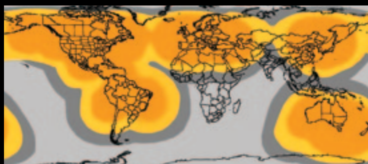
Envía y guarda su localización permitiendo a sus contactos seguir su itinerario a través de Google Maps™.

CONFIRMACIÓN

Permite que sus contactos sepan dónde se encuentra y que está bien.

ALERTA 9-1-1

Envía equipos de emergencia a su localización exacta.



AYUDA EN CASOS DE EMERGENCIA.

SPOT Mensajero vía Satélite le permite contactar con sus amigos y familiares donde y cuando lo desee. Además, le proporciona un servicio de ayuda en casos de emergencia sin importar donde se encuentre. Si se suscribe a este servicio por un módico precio, SPOT funcionará en todo el mundo, incluso donde los móviles no pueden.

SECCIÓN 3: UTILIZAR SPOT

ENERGÍA

SPOT dispone de un botón de energía separado para asegurar una larga vida a su batería y evitar que se envíen mensajes por accidente. Para encender su SPOT, pulse el botón ON/OFF. A continuación deberá esperar unos 2 segundos adicionales antes de activar cualquier función SPOT. Cuando se active, la luz del indicador luminoso parpadeará una vez cada 3 segundos. Esta característica también permite que SPOT sea visible en la oscuridad. Para apagar SPOT, mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos.

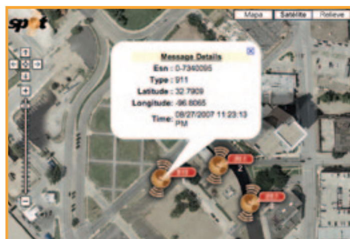
PROBAR SPOT

SPOT está diseñado para funcionar con una máxima fiabilidad. Spot realiza una prueba de autodiagnóstico cada vez que se activa. De modo adicional, Spot recomienda que mande y verifique un mensaje de confirmación/OK antes de cada uso. De este modo permitirá evaluar todo su sistema de mensajería, desde las condiciones de funcionamiento del mensajero hasta la disponibilidad de quien haya elegido para notificar sus mensajes.



ALERTA 9-1-1

Utilice esta opción si se encuentra en una situación amenazante o cualquier otra situación de emergencia crítica. El Centro de Respuesta a Emergencias notifica su posición a los centros de emergencia adecuados basándose en su ubicación e información personal – que puede incluir a la policía local, la policía de carreteras, Salvamento Marítimo, la embajada o consulado de su país, u otros equipos de búsqueda y rescate o de respuesta a emergencias - además de contactar a los números de contacto de emergencia principales y secundariosque haya introducido en el servicio web de SPOT. Incluso aunque SPOT no consiga su ubicación a través de la red GPS, empezará a mandar una señal de auxilio - sin ubicación exacta - al Centro de Respuesta a Emergencias. **No dispone de ningún modo de prueba. Si activa el modo 9-1-1, el Centro de Respuesta a Emergencias lo tomará como una emergencia real.**



SPOT envía mensajes 9-1-1 cada 5 minutos, permitiéndole seguir la marcha mientras envía las actualizaciones de su posición a las autoridades.

Para activar el modo 9-1-1:

En caso de emergencia, mantenga pulsado el botón 911 durante por lo menos 2 segundos. Mandará una señal de auxilio y su ubicación exacta al Centro de Respuesta a Emergencias cada 5 minutos hasta que se cancele. Una vez activado, la luz del indicador parpadeará en color verde cada 3 segundos, y luego la luz verde quedará fija durante 5 segundos cuando esté mandando un mensaje.

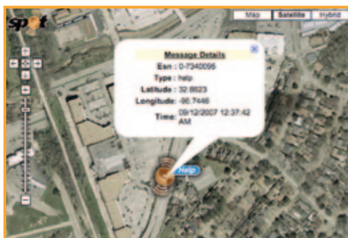
Para cancelar:

Mantenga pulsado el botón 911 durante por lo menos 3 segundos. La luz verde que pqarpadea cambiará a color rojo para indicar que se está preparando para mandar un mensaje de "Cancelación", y a continuación cambiará a rojo continuo durante 5 segundos para indicar el envío correcto del mensaje.



PIDA AYUDA (HELP)

Utilice esta opción en caso de una situación que no ponga en peligro su vida, para avisar a SPOTteam - el grupo de amigos y familia que haya decidido avisar – de que necesita su ayuda. O, en el caso de una emergencia que pueda poner su vida en peligro, se pueden activar 9-1-1 y Ayuda simultáneamente para avisar al Centro de Respuesta a Emergencias y a SPOTteam de que se encuentra en auxilio. Incluso si su SPOT no puede determinar su posición a través de la red GPS, empezará igualmente a mandar una señal de auxilio - sin ubicación exacta – a sus contactos seleccionados.



Los mensajes de AYUDA se envían cada 5 minutos durante una hora, poniendo al día a sus contactos sobre su posición.

Para activar el modo de ayuda:

Mantenga pulsado el botón HELP durante 2 segundos.
Los miembros de SPOTteam que haya especificado en su cuenta web recibirán su mensaje de ayuda predeterminado a través de mensaje de texto y/o e-mail con un enlace a Google Maps™ con su ubicación exacta. Una vez activado, la luz del indicador parpadeará en verde cada 3 segundos, y cambiará a luz continua verde durante 5 segundos cuando esté mandando un mensaje. SPOT determinará automáticamente sus coordenadas y mandará su mensaje cada 5 minutos durante 1 hora en este modo.

Para cancelar:

Mantenga pulsado el botón HELP durante 3 segundos. La luz del indicador pasará de verde a rojo para indicar que se está preparando para mandar un mensaje de “Cancelación”, y a continuación se pondrá roja durante 5 segundos para indicar el envío correcto del mensaje.



CONFIRMACIÓN – SPOTchecking[SM]

Utilice esta función para informar a su SPOTteam de que todo va bien, avisarlos de su ubicación, o guardar puntos de guía para que pueda rever su itinerario otro día.



Pulsando el enlace que se encuentra en los correo OK✓, se les mostrará a sus contactos su posición exacta a través de Google MapsTM.

Para activar el modo de confirmación:

Pulse el botón OK✓. Los miembros de SPOTteam que haya especificado en su cuenta web recibirán su mensaje SPOTcheck (mensaje de comprobación) pre-programado a través de mensaje de texto y/o e-mail con un enlace a Google Maps™ con su ubicación exacta. Una vez activado, la luz del indicador parpadeará de color verde cada 3 segundos, y cambiará a luz verde continua durante 5 segundos cuando esté mandando un mensaje de SPOTchecking. En el modo de SPOTchecking, su mensajero de SPOT mandará el mensaje tres veces para una máxima seguridad. La red SPOT transmitirá el primer mensaje recibido a su SPOTteam y descartará. los otros mensajes idénticos. Asegúrese de que SPOT tiene tiempo suficiente para repetir sus mensajes, deje el equipo SPOT en un sitio con una vista clara del cielo durante 20 minutos.

Para desactivar:

No puede cancelar ningún mensaje SPOTcheck, pero puede parar cualquier mensaje SPOTcheck no enviado apagando el mensajero en cualquier momento. Los mensajes de SPOTcheck no enviados se desactivan automáticamente cuando active 9-1-1 o la Ayuda (HELP).



SERVICIO DE SEGUIMIENTO – SPOTcasting℠

Servicio de Actualización Premium Utilice esta función para mandar su ubicación a su cuenta SPOT cada 10 minutos para que un equipo de SPOTteam pueda seguir su progreso en tiempo real, o para guardar puntos de guía para que pueda ver su itinerario completo más adelante. (ATENCIÓN: Este servicio puede tener un coste adicional. Vea más información en www.findmespot.eu.)

Para activar el modo de SPOTcasting℠:

Mantenga pulsado el botón OK✓ durante más de 5 segundos. El indicador verde empezará a parpadear cada 3 segundos, y los miembros de SPOTteam a quien haya dado acceso a su cuenta web podrán seguir su itinerario. Su ubicación exacta se actualiza cada 10 minutos durante 24 horas. Para continuar el seguimiento pasadas 24 horas, deberá activar de nuevo la unidad. Una vez activada, el indicador OK✓ parpadeará de color verde cada 3 segundos, y quedando la luz verde fija durante 5 segundos cuando esté mandando un mensaje de SPOTcasting. SPOTcheck debe estar inactivo para que se active SPOTcasting.



Cree una Página Compartida en su cuenta para permitir a sus contactos que sigan su marcha en tiempo real.

Para cancelar:

Desactive la unidad manteniendo pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos, o mantenga pulsado el botón OK✓ durante 5 segundos para terminar SPOTcasting. SPOTcasting se desactiva automáticamente cuando active 9-1-1 o la Ayuda (HELP).

SECCIÓN 4: FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA E INDICADORES

Adquisición de coordenadas de GPS

La primera vez que active SPOT, o después de moverse más de 600 millas desde su último uso, SPOT determinará de modo normal sus coordenadas en 4 minutos. En raros casos, puede que tarde un poco más. A continuación, SPOT determinará de modo normal sus coordenadas GPS en menos de un minuto.

Mandar un mensaje de confirmación como prueba cada vez que se disponga a utilizar SPOT permitirá a SPOT determinar sus coordenadas GPS y reducir altamente el tiempo necesario para mensajes adicionales.

Si SPOT no puede adquirir las coordenadas GPS, intentará igualmente mandar un mensaje por satélite, sin coordenadas, cuando las funciones 9-1-1 o Ayuda (HELP) estén activadas. En el caso raro de que SPOT no pueda obtener sus coordenadas GPS, pero envíe un mensaje 9-1-1, el Centro de Respuesta a Emergencias contactará a los contactos principales y secundarios de su cuenta para avisarles del mensaje de auxilio. El Centro de Respuesta a Emergencias entonces controlará continuamente la red SPOT en búsqueda de más mensajes.

Programa de mensajes SPOT

La red SPOT, tanto el hardware como el software, están diseñados para funcionar juntos, para poder proporcionar una calidad y fiabilidad extraordinarias. Con una perfecta vista delcielo, la red SPOT está diseñada para mandar con éxito cualquier mensaje. En condiciones normales, la vista del cielo puede verse bloqueada por montañas, edificios u otros obstáculos. Es normal que el medio en el que se encuentre bloquee algunos mensajes. Es por eso que el equipo SPOT está programado para mandar automáticamente múltiples mensajes en cada modo – dándole una excelente fiabilidad global.

Indicadores de mensaje

Para todas las funciones, SPOT le permite saber qué está haciendo. Mientras se disponga a mandar un mensaje, el indicador de función y las luces de encendido/apagado parpadearán en verde cada 3 segundos, al unísono. Cuando SPOT haya determinado sus coordenadas GPS y haya mandado su mensaje, las luces del indicador se volverán verdes durante 5 segundos y luego seguirán parpadeando al unísono. Si la luz parpadea de forma descompasada, significa que el mensajero no ha podido determinar las coordenadas GPS, normalmente a causa de una visión bloqueada del cielo. Para corregir este problema, mueva el equipo SPOT a una zona con una visión clara del cielo, donde SPOT pueda continuar a buscar automáticamente una señal GPS. Las luces parpadearán al unísono cuando se encuentre una señal con éxito.

Cobertura

SPOT funciona en todo el mundo, incluyendo virtualmente toda América del Norte, Europa y Australia, partes de América del Sur, África del Norte y Noroeste de Asia, y cientos o miles de millas alrededor de la costa de estas zonas. Es importante que compruebe la cobertura den su destino antes de viajar. Para obtener la información más actualizada sobre la cobertura, visite www.findmespot.eu.

Uso de la pinza para cinturón

Para un máximo rendimiento GPS en modo SPOTcasting, mantenga el equipo SPOT alejado de su cuerpo con una visión clara del cielo hasta que las luces se estabilicen durante 5 segundos (después de aproximadamente 4 minutos) antes de colocar el dispositivo en su cinturón.

SECCIÓN 5: ASISTENCIA Y APOYO

Uso y vida de las pilas

- Utilice sólo pilas de litio AA en su equipo SPOT. La tecnología Alkaline o de otras pilas no es compatible y podría dañar o causar fallos en el aparato.
- Las pilas de litio correctamente instaladas en el equipo SPOT deberían durar varios años sin ser utilizadas. La luz de ON/OFF se pondrá roja cuando a las pilas de litio les quede aproximadamente un 30% de su vida o menos. SI la luz ON/OFF se pone roja, o si no está seguro de la vida restante de las pilas, sustitúyalas. Compruebe y verifique su dispositivo SPOT antes de cualquier viaje.
- En condiciones de uso normales, una pila totalmente cargada debería durar lo siguiente:
  - – Encendido, sin utilizar: Aprox. 1 año
  - – En modo seguimiento (SPOTcasting): Aprox. 14 días
  - – En modo Alerta 9-1-1: Más de 7 días seguidos
  - – Mensajes de ayuda: 1900 mensajes
  - – Mensajes de confirmación (SPOTchecking): 1900 mensajes

Condiciones de funcionamiento y clima

Su mensajero por satélite SPOT está diseñado para ir a cualquier sitio. Sin embargo, como todos los dispositivos electrónicos, tiene límites. SPOT se basa en la tecnología GPS y en los satélites de baja órbita terrestre para determinar su ubicación y mandar sus mensajes. Para que funcione, el logotipo de SPOT (directamente encima del transmisor) debe tener una vista del cielo sin obstáculos, ya sea en el exterior o dentro de una zona con cristales, como el interior de un coche. Para seguridad, tenga en cuenta lo siguiente en relación al mantenimiento y uso de SPOT:

- SPOT flota. Sin embargo, el logo de SPOT necesita estar de cara a la superficie para que la unidad funcione.
- Resistente al agua. Sumergible a 1 metro de profundidad, durante más de 30 minutos.
- Temperaturas de funcionamiento: -40ºC a +85ºC (-40°F a +185°F)
- Altitud de funcionamiento: -91 m a +6,492 m (-300 ft a +21,300 ft)
- Prueba de humedad y de niebla salina.

Limpieza

Siga estas normas generales cuando limpie el exterior de su equipo SPOT:

- Asegúrese de que se encuentra apagado.
- Utilice un paño húmedo, suave y que no deje pelusa. Evite el exceso de humedad cerca de botones o aperturas.
- No utilice pulverizadores de aerosol, solventes, productos con alcohol o abrasivos.
- No intente abrir el interior del aparato.

Solución de problemas

Condiciones:

- La luz del indicador OK✓ parpadea de color ROJO cada segundo inmediatamente después de pulsar el botón ON/OFF:

  - La autoconfirmación de la unidad ha fallado. Contacte a su vendedor.

- La luz del indicador ON/OFF parpadea de color ROJO cada segundo:

  - Batería baja. Substitúyala por unas nuevas pilas de litio AA. La luz de ON/OFF se pondrá roja cuando las pilas de litio tengan aproximadamente un 30% de su vida o menos. SI la luz ON/OFF se pone roja, o si no está seguro de la vida restante de las pilas, sustitúyalas.

  - Tipo de pilas incorrecto. SPOT está diseñado para funcionar con pilas de litio AA. La tecnología Alkaline o de otras pilas no es compatible y podría dañar o causar fallos en el aparato. Sin embargo, en una situación crítica, las baterías que no sean de litio podrían permitir que la unidad funcionase durante un tiempo limitado si no dispone de baterías de litio.

- No se reciben todos los mensajes programados:

  - La red SPOT, tan el hardware como el software, están diseñados para funcionar juntos, para poder proporcionar una calidad y fiabilidad extraordinarias. Con una perfecta vista de todo el cielo, la red SPOT está diseñada para mandar con éxito cualquier mensaje virtualmente. En las condiciones de cada día, la vista del cielo a veces se bloquea a causa de montañas, edificios u otros obstáculos. Es normal que algunos mensajes queden bloqueados por nuestro ambiente. Por lo tanto, SPOT envía automáticamente mensajes repetidos, resultando en una excelente fiabilidad global.

Spot realiza una prueba de autodiagnóstico cada vez que se activa. De modo adicional, para máxima seguridad, Spot recomienda altamente que mande y verifique un mensaje de confirmación/OK antes de cada uso. De este modo permitirá evaluar todo su sistema de mensajería, desde las condiciones de funcionamiento del mensajero hasta la disponibilidad de quien haya elegido para notificar sus mensajes.

En caso de dudas u otras peticiones :

- visite www.findmespot.eu
- llame al +800 0777 1777 desde el Reino Unido, Irlanda, Francia, Dinamarca, Noruega y España
- llame al +353 1296 2525 desde cualquier otro pais en Europa.

Garantía

La garantía de SPOT es de Axonn, LLC de 24 meses desde la fecha de compra contra defectos de fabricación. Para procedimientos y detalles de garantía, visite www.findmespot.eu.

Aviso de la FCC/IC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no causa interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los requisitos de evasión de la zona astronómica de radio especificada por la CFR 25.213. De modo adicional, este dispositivo también cumple con los requisitos de uso especificados en el manual de integración de Globalstar. Globalstar proporciona indicaciones para el uso de frecuencias en las diferentes zonas del mundo así como el cumplimiento de la regulación de CFR 25.213.

Guida per l'utente

SPOT, Il primo messaggero satellitare al mondo.



VISITATE WWW.FINDMESPOT.EU PER L'ATTIVAZIONE DEL SERVIZIO

SEZIONE 1: BENVENUTI

Gli spazi aperti possono essere sconfinati, poco sicuri. Grazie a SPOT, il primo Comunicatore Satellitare a livello mondiale, è possibile sentirsi sempre al sicuro, sia che siate amanti della vita all'aperto che siate persone ben preparate. Voi e i vostri familiari sarete tranquilli sapendo che ovunque vi trovate, in tutto il mondo, con SPOT sarete sempre in grado di comunicare loro dove siete e come state. Tramite Google Maps™ potranno anche seguire le vostre avventure, tracciando il vostro percorso in tempo reale. Ma, e questa è la cosa più importante, in caso di necessità potrete richiedere loro assistenza oppure rivolgervi al Centro di Gestione delle Emergenze Internazione GEOS (9-1-1) direttamente dal punto in cui vi trovate. Tutte queste funzioni vengono gestite in modo completamente separato rispetto al telefono cellulare oppure ad altri sistemi terrestri di copertura radio. SPOT si serve sia dei satelliti GPS per stabilire la vostra posizione corretta che delle comunicazioni satellitari per trasmettere una certa informazione ai destinatari scelti, il tutto con ottimi risultati in termini di qualità e di affidabilità. Per cominciare a utilizzare SPOT, visitate il sito findmespot.eu, dove avrete la possibilità di selezionare un piano di servizio e procedere all'attivazione della vostra unità.


SISTEMA SATELLITARE GPS
1


SISTEMA SATELLITARE COMMERCIALE
3


INTERNET (E-MAIL)


TELEFONI CELLULARI (SMS)
5


CENTRO DI PRONTO INTERVENTO


2
spot
Satellite Personal Tracker
HELP
TEST
911
MESSAGGERO SPOT


4
ANTENNE

COME FUNZIONA SPOT

1. I satelliti GPS forniscono le coordinate.
2. Il chip GPS integrato del comunicatore SPOT determina le proprie coordinate esatte e invia la posizione ed i messaggi al sistema satellitare SPOT.
3. I satelliti commerciali SPOT inoltrano i messaggi a specifiche antenne satellitari di tutto il mondo.
4. Le antenne satellitari e gli altri sistemi di supporto trasmettono i messaggi e la posizione alla rete appropriata.
5. I messaggi vengono consegnati a destinazione come messaggi di testo, e-mail o comunicazioni d’emergenza in base alle proprie preferenze.

Tecnologia Google Mappe™

Quando SPOT invia un messaggio di testo o email ad un contatto o ad un centro di pronto intervento internazionale GEOS 9-1-1, include le coordinate esatte e un collegamento web per visualizzare la posizione su Google Mappe™.



SEZIONE 2: GUIDA INTRODUTTIVA

Introduzione all'utilizzo

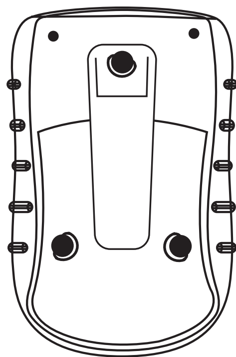
SPOT viene fornito con:

- Comunicatore satellitare SPOT
- 2 Batterie stilo AA al litio

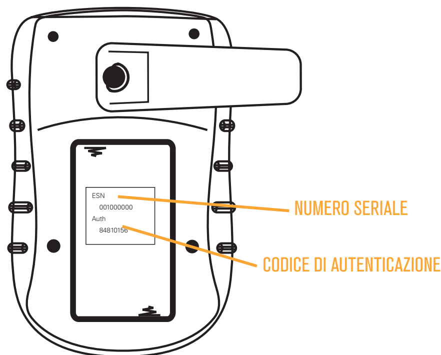
È necessario accedere a www.findmespot.eu per registrare il comunicatore SPOT e attivare il servizio. Sarà indispensabile avere a disposizione le seguenti informazioni:

- Informazioni personali
- Dettagli della carta di credito
- Numero di serie del proprio SPOT e codice di autenticazione a 8 cifre situato nel vano batterie

SPOT visto da dietro



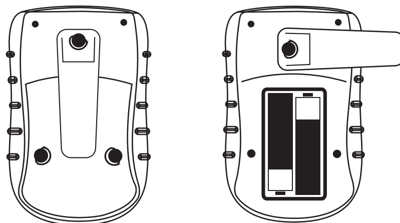
SPOT visto da dietro



Inserimento batterie

L’errato inserimento di batterie non appropriate potrebbe danneggiare l’unità.
Utilizzate SPOT solo con batterie al litio.

1) Con un cacciavite, allentare la clip per cintura e ruotatela di lato.
2) Allentate le 2 viti di fissaggio dello sportellino del vano batterie.
3) Inserite le batterie stilo AA al litio come raffigurato di seguito.
4) Riposizionate lo sportellino e la clip, quindi stringete le viti.



Come creare il proprio profilo

Collegatevi a www.findmespot.eu, seguite le istruzioni in linea per la scelta del vostro piano tariffario e registrate il vostro SPOT; Completata la registrazione, potrete impostare le informazioni del profilo personale, attivando i servizi di emergenza 911 e creando il proprio SPOT-team composto da amici e familiari a cui si vorranno inviare messaggi SPOT tramite servizi SMS oppure per e-mail. Per avere ulteriori informazioni,
visitate www.findmespot.eu oppure chiamate il numero +800 0777 1777 o +353 12962525.

NOTA: si possono modificare in ogni momento i contatti SPOT-team e il contenuto del messaggio accedendo al proprio profilo.

Servizi aggiuntivi

Su www.findmespot.eu si possono acquistare servizi aggiuntivi come il servizio di rintracciabilitá SPOTcasting, che utilizza punti di passaggio per annotare in tempo reale il procedere dello spostamento, e GEOS soccorso, che fornisce un servizio privato extra di ricerca e soccorso. Per saperne di più sui servizi GEOS Alliance, visitate www.geosalliance.com.



RICHIESTA D'AIUTO

Richiesta d'aiuto ad amici e familiari dalla tua esatta posizione.

MESSAGGIO OK

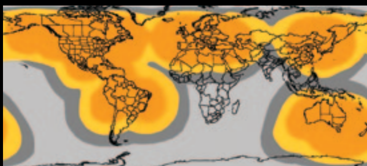
Fa sapere alle persone con le quali sei incontatto dove ti trovi e che stai bene.

RINTRACCIABILITÁ

Registra e trasmette la tua posizione consentendo alle persone con le quali sei in contatto di seguire il tuo percorso tramite Google Maps™.

ALLARME 9-1-1

Permette ai servizi di soccorso di intervenire nel punto esatto dove ti trovi.



PRONTO SOCCORSO PROPRIO
NEL PUNTO ESATTO DOVE OCCORRE

SPOT fornisce un canale di comunicazione di emergenza con amici e familiari quando e dove si desidera, nonché l'intervento dei servizi di soccorso, quando é necessario, nel punto esatto incui si trova l'utente. Attivando il servizio di base a baso costo, SPOT funzionerà intorno al mondo, anche la dove non c'é il segnale per i cellulari.

SEZIONE 3: USO DI SPOT

ACCENSIONE

SPOT ha un pulsante di accensione a parte per garantire la durata delle batterie e prevenire l'invio accidentale di messaggi. Per accendere SPOT, premete il tasto ON/OFF; Dovrete attendere altri due secondi prima di attivare qualsiasi altra funzione. Quando è acceso, la spia di attività si illuminerà ogni 3 secondi. La funzione è utile anche per rendere SPOT più visibile al buio. Per spegnere SPOT, tenete premuto il tasto ON/OFF per 3 secondi.

TEST DI SPOT

SPOT è progettato per il più elevato livello di affidabilità ed esegue un test di autoverifica ad ogni accensione. Spot inoltre consiglia vivamente di inviare e verificare un messaggio OK prima di ogni utilizzo, per valutare così il funzionamento dell'intero sistema di messaggistica, dalle sue condizioni operative alla prontezza dei destinatari prescelti per ricevere i propri messaggi.



ALLARME 9-1-1

Utilizzate la funzione in caso di pericolo di vita o per situazioni di emergenza. Il centro di pronto intervento avviserà gli organi di soccorso competenti in base alla posizione e alle informazioni personali, che potrebbero includere pubblica sicurezza, guardia costiera, soccorso alpino, ambasciata o consolato del proprio paese, o altri organi di soccorso o di pronto intervento sul territorio, oltre a chiamare i numeri per le emergenze principali e secondare inseriti sul servizio web di SPOT. Anche nel caso in cui SPOT non possa stabilire l'esatta posizione tramite la rete GPS, tenterà comunque di inviare una segnalazione di soccorso priva dell'esatta posizione al Centro di Pronto Intervento. **Attenzione non è presente una modalità test. Attivando il 911, il Centro di Pronto Intervento agirà come in caso di emergenza reale.**



Registra e trasmette la tua posizione consentendo alle persone con le quali sei in contatto di seguire il tuo percorso tramite Google Maps™.

Per attivare la modalità 911:

In caso di emergenza, tenete premuto il tasto 9-1-1 per almeno 2 secondi. Ogni 5 minuti verrà inviata una richiesta di soccorso con l'esatta posizione ad un Centro di Pronto Intervento finché non verrà annullata. Quando attivata, la spia verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio.

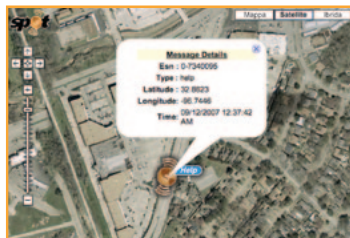
Per annullare:

Tenete premuto il tasto 9-1-1 per almeno 3 secondi. La spia verde intermittente diventerà rossa per indicare che si sta per inviare un messaggio "Cancel" (annullamento) e rimarrà accesa per 5 secondi per indicare che il messaggio è stato inviato.



RICHIESTA D'AIUTO (HELP)

Utilizzate la funzione nel caso di situazione di emergenza meno grave per cui invierete una richiesta d'aiuto al vostro SPOT-team, ovvero agli amici e ai familiari designati. In una situazione di rischio per la propria incolumità, potrete attivare contemporaneamente 9-1-1 ed HELP per avvisare sia il Centro di Pronto Intervento che il vostro SPOT-team. Nel caso in cui SPOT non possa stabilire la posizione dalla rete GPS, tenterà comunque di inviare una segnalazione di soccorso (priva dell'esatta posizione) ai propri contatti.



Fa sapere alle persone con le quali sei in contatto dove ti trovi e che stai bene.

Per attivare la modalità richiesta d'aiuto (HELP):

Tenete premuto il tasto HELP per 2 secondi. I contatti in SPOT-team specificati nel proprio profilo in linea riceveranno il messaggio d'aiuto pre-registrato tramite SMS e/o e-mail insieme al collegamento a Google Maps™ con l'esatta posizione. Quando attivata, la spia verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio. SPOT determinerà automaticamente le coordinate e invierà il messaggio ogni 5 minuti per un'ora in questa modalità.

Per annullare:

Tenete premuto il tasto HELP per 3 secondi. La spia verde diventerà rossa per indicare che stiamo inviando un messaggio “Annulla” (Cancel) e rimarrà accesa e di colore rosso per 5 secondi per indicare che il messaggio è stato inviato.



MESSAGGIO OK – SPOTchecking℠

Utilizzate la funzione per avvisare il vostro SPOT-team che tutto va bene, informarlo sulla vostra posizione, oppure per fissare i punti di passaggio per poi rivedere in seguito il percorso effettuato.



Richiesta d’aiuto ad amici e familiari dalla tua esatta posizione.

Per attivare la modalità messaggio OK:

Premete il tasto OK✓. I contatti in SPOT-team specificati nel proprio profilo in linea riceveranno il messaggio OK / SPOTcheck pre-registrato tramite SMS e/o e-mail insieme al collegamento a Google Maps™ con l’esatta posizione. Quando attivata, la spia verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l’invio di un messaggio OK. In modalità messaggio OK, il comunicatore SPOT invierà il messaggio tre volte per garantire un alto livello di affidabilità. La rete SPOT invierà il primo messaggio ricevuto allo SPOT-team e scarterà i successivi messaggi identici. Per assicurarsi che SPOT abbia tempo sufficiente per ripetere i messaggi, lasciatela accesa e con visuale del cielo sgombra per 20 minuti.

Per disattivare:

Non è possibile annullare un messaggio OK, ma si possono interrompere quelli in corso spegnendo SPOT in qualsiasi momento. I messaggi OK in sospeso saranno disattivati automaticamente attivando 9-1-1 o Help.



RINTRACCIABILITÁ – SPOTcasting[SM] Servizio aggiuntivo premium

La funzione serve ad inviare la posizione al profilo SPOT ogni 10 minuti, permettendo allo SPOT-team di seguire i vostri spostamenti in tempo reale, o per salvare punti di passaggio per visualizzare in seguito l'intero percorso. (NOTA: Il servizio comporta costi aggiuntivi. Per attivarlo e per avere ulteriori informazioni andate sul sito www.findmespot.eu).

Per attivare la modalità Rintracciabilitá:

Tenete premuto il tasto OK✓ per più di 5 secondi. La spia verde inizierà a lampeggiare ogni 3 secondi e i contatti di SPOT-team a cui è stato consentito l'accesso al proprio profilo in linea potranno visualizzare il percorso effettuato. La posizione esatta verrà aggiornata ogni 10 minuti per 24 ore. Per continuare a tracciare il percorso oltre le 24 ore, attiverete di nuovo l'unità. Quando sarà attivata, la spia OK✓ verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio rintracciabilitá / SPOT-casting. Potrete attivare SPOT-casting solo se messaggio OK / SPOT-check è disattivato.



Permette ai servizi di soccorso di intervenire nel punto esatto dove ti trovi.

Per annullare:

Spegnete il dispositivo tenendo premuto il tasto ON/OFF per 3 secondi oppure tenete premuto il tasto OK✓ per 5 secondi per interrompere rintracciabilitá / SPOT-casting. SPOT-casting si disattiverà automaticamente se si attiva 9-1-1 o HELP.

SEZIONE 4: FUNZIONAMENTO E SPIE DI SISTEMA

Acquisizione coordinate GPS

La prima volta che accenderete SPOT o dopo spostamenti maggiori di 800 Km dal suo ultimo utilizzo, si acquisiranno le coordinate in media entro 4 minuti. In rari casi occorrerà più tempo. Dopo l'operazione, le coordinate GPS verranno individuate in meno di un minuto. L'invio di un

messaggio Check-in di test prima di ogni utilizzo di SPOT permetterà di determinare le coordinate GPS e ridurrà il tempo necessario per trasmettere ulteriori messaggi.
Se SPOT non riesce ad acquisire le proprie coordinate, tenterà comunque di inviare un messaggio satellitare privo di coordinate quando si attiva 9-1-1 o HELP. Nei rari casi in cui SPOT invii un messaggio 9-1-1 senza aver potuto ottenere le coordinate GPS, il Centro di Pronto Intervento contatterà i contatti principali e secondari presenti nel profilo per avvertirli della richiesta di soccorso. Da questo momento il Centro terrà costantemente sotto controllo la rete SPOT in attesa di ulteriori messaggi.

Programmazione messaggi SPOT

La rete SPOT, sia hardware che software, è progettata per lavorare in sintonia per fornire qualità e affidabilità senza pari. In condizioni di visibilità perfetta e completa del cielo, la rete è in grado di inviare qualsiasi messaggio. In condizioni in cui la vista del cielo sia ostruita a causa di colline, edifici o altri ostacoli, è normale che alcuni messaggi vengano bloccati. Per questo il comunicatore SPOT è programmato per inviare automaticamente i messaggi in qualsiasi modalità, offrendo affidabilità d'uso a 360 gradi.

Indicatori luminosi dei messaggi

Per ogni funzione, SPOT indica la propria attività. Durante la preparazione all'invio di un messaggio, la spia della funzione e le spie on/off lampeggiano insieme ogni 3 secondi. Quando l'unità ha determinato le coordinate GPS e ha inviato il messaggio, le spie rimangono verdi per 5 secondi prima di continuare a lampeggiare in sincronia. Se le luci si spengono insieme, significa che il dispositivo non è riuscito a determinare le coordinate GPS, di solito perché la vista del cielo è ostruita. Per risolvere, spostate SPOT in una zona da cui la visibilità del cielo sia migliore, mentre l'unità continua automaticamente la ricerca del segnale GPS. Le spie lampeggeranno in sincronia ad operazione riuscita.

Copertura

SPOT funziona in tutto il globo, in pratica in tutta l'America del Nord, l'Europa, l'Australia e in gran parte di Sud America, Africa settentrionale, Asia nord-orientale e per centinaia di chilometri dalle coste di queste zone. Vi consigliamo di verificare la copertura nell'area di destinazione prima di iniziare il viaggio. Trovate informazioni aggiuntive su www.findmespot.eu.

Uso della clip da cintura

Per massimizzare le prestazioni GPS in modalità rintracciabilitá / SPOT-casting, tenete l'unità lontana dal corpo in condizioni di ottima visibilità del cielo finché le spie non rimangono accese per 5 secondi (dopo circa 4 minuti) prima di fissare SPOT alla cintura.

SEZIONE 5: MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Durata e utilizzo delle batterie

- Utilizzate solo batterie stilo di tipo AA al litio Batterie alcaline o altri tipi di batterie non sono compatibili e potrebbero provocare danni o malfunzionamenti al dispositivo.
- Le batterie al litio inserite correttamente all'interno dello SPOT dureranno alcuni anni a riposo. La spia ON/OFF lampeggerà di rosso quando la carica delle batterie al litio scenderà sotto il livello del 30%. Sostituite le batterie se la spia ON/OFF lampeggerà di rosso o se non si è certi della carica rimanente.
  Vi consigliamo di verificare il funzionamento di SPOT prima di ogni viaggio.
- In normali condizioni d'uso un comunicatore SPOT con batterie completamente cariche dovrebbe rispettare o superare le seguenti prestazioni:
  - Acceso, non utilizzato: circa 1 anno
  - Modalità rintracciabilitá / SPOTcasting: circa 14 giorni
  - Modalità 9-1-1: fino a 7 giorni consecutivi
  - Modalità richiesta d'aiuto (Help): fino a 1900 messaggi
  - Modalità messagio OK/✓: fino a 1900 messaggi

Condizioni esterne e ambientali d'uso

Il dispositivo satellitare SPOT è progettato per andare ovunque, anche se, come ogni apparecchio elettronico, ha dei limiti. SPOT si affida a satelliti GPS e a orbita bassa per stabilire la posizione e inviare messaggi. Per funzionare, il logo SPOT, posto proprio sopra il trasmettitore, deve poter vedere senza ostacoli il cielo, sia all'aperto che sotto coperture di vetro come in un veicolo. Per la sicurezza, ricordate i punti seguenti riguardo all'uso e alla manutenzione di SPOT:

- SPOT galleggia, ma il logo SPOT deve essere rivolto al cielo per il suo funzionamento
- E' impermeabile fino alla profondità di 1 metro per un massimo di 30 minuti
- Temperatura di esercizio: da -40ºC a +85ºC

- Altitudine di esercizio: da -91 mt a +6500 mt
- Resistente a umidità e nebbia salina
- Certificazione OSHA (Agenzia per la sicurezza e la salute sul lavoro) norme di sicurezza intrinseca Classe 1, Divisione 1, Gruppi A-D

Pulizia

Vi consigliamo di seguire le regole generali di seguito riportate nella pulizia esterna dello SPOT:

- Assicuratevi di aver spento il dispositivo.
- Usate panni umidi, morbidi, non lanuginosi. Evitate di bagnare vicino a pulsanti o aperture.
- Non utilizzate spray, solventi, alcool e abrasivi vaporizzati.
- Non tentate di aprire l'involucro dell'unità SPOT.

Risoluzione dei problemi

Situazioni:

- La spia OK/✓ lampeggia in ROSSO ogni secondo subito dopo la pressione del tasto ON/OFF:
  - Test di autoverifica fallito. Contattate il produttore.
- La spia ON/OFF lampeggia in ROSSO ogni secondo:
  - Batterie scariche. Sostituirle con nuove batterie stilo tipo AA al litio. La spia ON/OFF lampeggia in rosso quando la carica delle batterie al litio scende sotto il 30%. Se la spia ON/OFF lampeggia in rosso o se non si è certi della carica rimanente, sostituite le batterie.
  - Tipo di batterie non idonee. SPOT funziona con batterie stilo AA al litio. Batterie alcaline o altro non sono compatibili e potrebbero provocare al dispositivo danni o malfunzionamenti. Tuttavia, in situazioni di emergenza e in mancanza di batterie al litio, altre batterie consentono il funzionamento per un breve periodo di tempo.
- Non tutti i messaggi programmati giungono a destinazione:
  - La rete SPOT, sia hardware che software, è progettata per lavorare in sintonia per fornire qualità e affidabilità senza pari. In condizioni di visibilità perfetta e completa del cielo, la rete è capace di inviare qualsiasi messaggio. In condizioni quotidiane la vista del cielo è limitata a causa di colline, edifici o altri ostacoli. È normale che alcuni messaggi vengano bloccati dall'ambiente circostante. Per questo SPOT invia in automatico ripetutamente i messaggi, garantendo un alto grado di affidabilità.

Spot effettua un test di autoverifica ad ogni accensione. Inoltre, per garantire il più alto grado di sicurezza, Spot consiglia vivamente di inviare e verificare un messaggio OK prima di ogni utilizzo per valutare così il funzionamento dell'intero sistema di messaggistica, dalle sue condizioni operative alla prontezza dei destinatari prescelti per i propri messaggi.

Per domande o ulteriore assistenza:

- visitate il sito www.findmespot.eu
- chiamate il numero +800 0777 1777 dal Regno Unito, Irlanda, Francia, Danimarca, Norvegia e Spagna
- chiamate il numero +353 1296 2525 da qualsiasi altra località europea.

Garanzia

SPOT è garantito dai difetti di fabbricazione da Axonn, LLC (SRL) per 24 mesi dalla data d'acquisto. Per informazioni e procedure relative alla garanzia, visitare www.findmespot.eu.

Dichiarazione FCC/IC

L'apparecchiatura è stata collaudata risultando conforme ai limiti propri di un dispositivo digitale di classe B, conformemente alla sezione 15 della normativa FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) L'apparecchio non deve provocare interferenze dannose e (2) deve accettare la ricezione di qualsiasi interferenza, incluse quelle che possono causare operazioni non desiderate.

Il dispositivo è conforme alle norme per la protezione delle bande radio astronomiche come specificato nel CFR (codice federale delle norme) 25.213. Inoltre, il dispositivo è conforme alle norme di utilizzo specificate nel manuale integrativo Globalstar. Globalstar fornisce istruzioni per l'impiego delle frequenze nelle varie zone del globo e per l'adeguamento alle norme CFR 25.213.

Guia do Usuário

SPOT O Primeiro Mensageiro Via Satélite do Mundo



VISITE WWW.FINDMESPOT.EU PARA ATIVAR

SEÇÃO 1: BEM-VINDO

O mundo lá fora pode ser um lugar vasto e incerto. Graças ao SPOT, o primeiro mensageiro via satélite do mundo, você agora pode usufruir do maior sentimento de segurança disponível para aventuras ativas ao ar livre ou para os indivíduos que gostam de se preparar bem. Você e aqueles que você ama terão paz de espírito sabendo que virtualmente em qualquer lugar para o qual você viaje no mundo com o SPOT, será possível avisá-los onde você está e que está tudo bem. Eles podem até acompanhar as suas aventuras através do Google Maps™, rastreando a sua rota em tempo real. Mas o mais importante é que nas horas de necessidade você pode solicitar assistência a eles ou ao Centro Internacional de Resposta de Emergência 9-1-1 GEOS, para a sua exata localização. E tudo isso é manuseado de maneira completamente independente de telefones celulares ou outra cobertura de rádio em terra. O SPOT usa satélites GPS para determinar a sua localização e comunicação via satélite para transmitir informações ao(s) receptor(s) escolhido(s), com extraordinária qualidade e confiança. Para começar a usar o SPOT, visite o site findmespot.eu para selecionar um plano de serviço e ativar a sua unidade.

SISTEMA VIA SATÉLITE GPS



SISTEMA VIA SATÉLITE COMERCIAL



INTERNET (E-MAIL)



TELEFONES CELULARES (SMS/TEXTO)



CENTRO DE RESPOSTA DE EMERGÊNCIA



1

2

3

4

5



MENSAGEIRO SPOT



ANTENAS

COMO O SPOT FUNCIONA

1. Satélites GPS fornecem as coordenadas.

2. O chip GPS integrado ao mensageiro SPOT determina suas coordenadas exatas e envia a sua localização e mensagem para o sistema SPOT via satélite.

3. Os satélites comerciais SPOT transmitem sua mensagem para antenas de satélite específicas ao redor do mundo.

4. As antenas de satélite e o equipamento de suporte encaminham sua mensagem e localização para a rede de comunicação apropriada.

5. Sua mensagem é entregue de acordo com as suas instruções através de mensagem de texto, e-mail ou notificação de emergência através do centro de resposta.

Acionado pelo Google Maps™

Quando o SPOT manda uma mensagem de texto ou e-mail para um de seus contatos ou para o Centro de Resposta de Emergência 9-1-1 Internacional GEOS, inclui as suas coordenadas exatas e um link na rede para que sua localização seja visualizada através do Google Maps™.



SEÇÃO 2: COMEÇANDO

O Que Você Precisa Para Começar

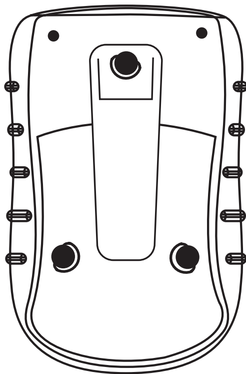
O seu SPOT vem com:

- Mensageiro SPOT Via Satélite
- 2 Pilhas de Lítio AA

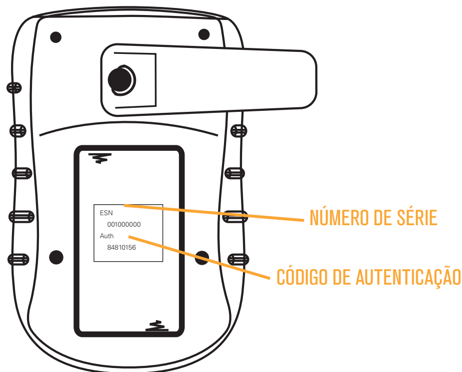
Você precisará acessar o site www.findmespot.eu para registrar o seu mensageiro SPOT e ativar o serviço. Para isso, é preciso que você tenha disponíveis os seguintes:

- Informações pessoais
- Informações de cartão de crédito
- O número de série da unidade SPOT e o código de autenticação de 8 dígitos localizado dentro do compartimento para pilhas

Atrás da unidade

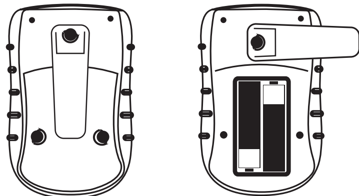


Dentro do compartimento para pilhas



Instalando as Pilhas

A instalação inapropriada das pilhas pode danificar a unidade. Use somente pilhas de lítio com o SPOT.
1) Usando uma chave de fenda, afrouxe o parafuso no prendedor do cinto e mude para o lado.
2) Solte 2 parafusos segurando a tampa das pilhas no lugar.
3) Instale as pilhas de lítio AA como mostrado.
4) Recoloque a tampa e o prendedor e então aperte os parafusos.



Criando a Sua Conta

Acesse www.findmespot.eu. Siga as instruções on-line para escolher o seu plano de assinatura e registre a sua unidade SPOT. Quando estiver completa, você pode ajustar as informações pessoais da sua conta, ativar seus serviços de emergência 9-1-1 e criar o seu SPOTtime – os amigos e familiares para quem você deseja que suas mensagens SPOT sejam enviadas, através de mensagem de texto no celular (SMS) e/ou e-mail.

Para dúvidas ou suporte adicional:

- Acesse www.findmespot.eu
- Ligue +800 0777 1777 do Reino Unido, Irlanda, França, Dinamarca, Noruega e Espanha
- Ligue +353 1296 2525 de qualquer outro lugar na Europa

OBSERVAÇÃO: Os membros do SPOTtime e o conteúdo das mensagens podem ser modificados a qualquer hora de maneira simples acessando a sua conta.

Serviços Adicionais

No site www.findmespot.eu você pode também adquirir opções de serviços adicionais, como o serviço de rastreamento SPOTcasting, que permite que você use waypoints para marcar o seu progresso em tempo real à medida que você viaja e o serviço de resgate GEOS, que fornece de maneira benefícios globais e privativos de Busca e Resgate. Para aprender mais sobre os serviços de resgate da união GEOS, visite www.geosalliance.com



PEÇA AJUDA

Solicite ajuda de seus amigos e familiares em sua localização exata.

ESTOU AQUI

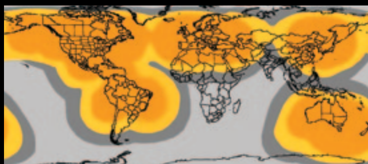
Deixe que seus contatos saibam onde você está e que você está bem.

SIGA-ME

Envie, salve sua localização e permita que os contatos rastreiem o seu progresso usando o Google Maps™.

ALERTA 9-1-1

Envie a equipe de emergência até a sua localização exata.



ASSISTÊNCIA DE EMERGÊNCIA QUANDO A EMERGÊNCIA ACONTECE O Mensageiro Via Satélite SPOT lhe dá uma linha de comunicação com amigos e familiares quando e onde você quiser, além de assistência de emergência quando e onde você precisar. Pelo baixo custo de um serviço de assinatura, o SPOT funciona em todos os cantos do planeta, até mesmo onde os telefones celulares não pegam.

SEÇÃO 3: USANDO O SPOT

LIGAR

O SPOT possui um botão de liga/desliga separado para garantir uma longa vida útil à bateria e ajudar a evitar que mensagens sejam enviadas acidentalmente. Para ligar o SPOT pressione o botão ON/OFF. Você deve então esperar por mais 2 segundos antes de ativar qualquer função do SPOT. Quando estiver ligado, o indicador luminoso irá piscar a cada 3 segundos. Isto também é útil para tornar o SPOT visível no escuro. Para desligar o SPOT pressione e segure o botão ON/OFF por 3 segundos.

TESTANDO O SPOT

O SPOT é projetado para máxima confiabilidade. O SPOT realiza um teste de autodiagnóstico a cada vez que é ligado. Além disso, o SPOT recomenda altamente que você envie e verifique uma mensagem OK/Teste a cada vez antes de usá-lo. Isto permite que você avalie seu sistema inteiro de mensagem, desde a condição operacional do mensageiro até a prontidão daqueles que você escolheu para que sejam notificados das suas mensagens.



ALERTA 9-1-1

Use esta opção numa situação de risco de vida ou outra emergência crítica. O Centro de Resposta de Emergência notifica a equipe de emergência apropriada baseado na sua localização e informações pessoais – o que pode incluir a polícia local, patrulha rodoviária, a Guarda Costeira, a embaixada ou o consulado do seu país, outro serviço de resposta de emergência ou equipes de busca & salvamento – além de contatar os números de contato de emergência que você definiu no serviço de rede do SPOT como primário e secundário. Mesmo que o SPOT não consiga obter a sua localização através da rede GPS, ainda será capaz de enviar um sinal de ajuda - sem a localização exata – ao Centro de Resposta de Emergência. **Não há modo de teste. Se você ativar o modo 9-1-1, o Centro de Reposta de Emergência irá tratá-lo como uma emergência real.**



O SPOT envia mensagens 9-1-1 a cada 5 minutos, permitindo que você se mova enquanto atualiza a sua localização ás autoridades.

Para Ativar o Modo 9-1-1:

Em uma emergência, pressione e segure o botão 9-1-1 por pelo menos 2 segundos. Um sinal de ajuda e sua localização exata serão enviados para um Centro de Resposta de Emergência a cada 5 minutos até que seja cancelado. Uma vez ativado, o indicador luminoso piscará em verde a cada 3 segundos e manterá o verde de forma contínua por 5 segundos quando a mensagem estiver sendo enviada.

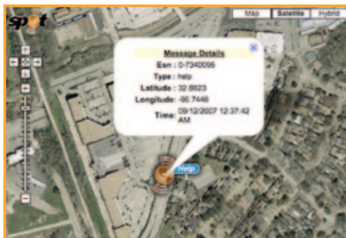
Para Cancelar:

Pressione e segure o botão 9-1-1 por pelo menos 3 segundos. A luz verde mudará para vermelha para indicar que o equipamento está se preparando para mandar uma mensagem de “Cancelamento” e manterá o vermelho de forma estável por 5 segundos avisando que a mensagem está sendo enviada.



PEÇA AJUDA

Use esta opção em uma situação que não ofereça risco de vida para notificar seu SPOTtime – os amigos e familiares que você escolheu notificar – que você precisa de assistência. Ou em uma situação de emergência com risco de vida, as funções 9-1-1 e AJUDA podem ser ativadas simultaneamente para notificar tanto o Centro de Resposta de Emergência quanto o seu SPOTtime que você está em perigo. Mesmo que o SPOT não consiga obter a sua localização através da rede GPS, ainda tentará enviar um sinal de ajuda - sem a localização exata – para os seus contatos selecionados.



Mensagens de AJUDA são enviadas a cada 5 minutos por uma hora, atualizando os seus contatos com a sua localização exata.

Para Ativar o Modo de Ajuda:

Pressione e segure o botão de AJUDA por 2 segundos. Os membros do SPOTtime especificados por você na sua conta on-line receberão sua mensagem de AJUDA pré-programada através de mensagem de texto e/ou e-mail com um link para o Google Maps™, com a sua localização exata. Uma vez ativado, o indicador luminoso piscará em verde a cada 3 segundos e manterá o verde de forma contínua por 5 segundos quando a mensagem estiver sendo enviada. O SPOT determinará automaticamente as suas coordenadas e enviará a sua mensagem a cada 5 minutos por uma hora neste modo.

Para Cancelar:

Pressione e segure o botão de AJUDA por 3 segundos. A luz verde mudará para vermelha para indicar que o equipamento está se preparando para mandar uma mensagem de "Cancelar" e manterá o vermelho de forma estável por 5 segundos avisando que a mensagem foi enviada.



ESTOU AQUI - SPOTchecking℠

Use este recurso para deixar que o seu SPOTtime saiba que tudo está bem, notificá-los da sua localização ou salvar waypoints para que você possa revisar a sua rota em outro momento.



Ao clicar no link em um e-mail OK✓, será mostrado aos seus contatos sua localização exata através do Google Maps™.

Para Ativar o Modo Estou Aqui:

Pressione o botão OK✓. Os membros do SPOTtime especificados por você na sua conta on-line receberão sua mensagem SPOTcheck pré-programada através de mensagem de texto e/ou e-mail com um link para o Google Maps™, com a sua localização exata. Uma vez ativado, o indicador luminoso piscará em verde a cada 3 segundos e manterá o verde de forma contínua por 5 segundos quando uma mensagem SPOTchecking estiver sendo enviada. No modo SPOTchecking, seu mensageiro SPOT envia sua mensagem três vezes para máxima segurança. A rede SPOT entregará a primeira mensagem recebida ao seu SPOTtime e descartará as mensagens idênticas restantes. Para garantir que o SPOT tenha tempo suficiente para repetir as suas mensagens, mantenha o SPOT ligado e com acesso livre ao céu por 20 minutos.

Para Desativar:

Você não pode cancelar uma mensagem SPOTcheck, mas pode parar qualquer mensagem SPOTcheck não enviada desligando o mensageiro a qualquer momento. Mensagens SPOTcheck não enviadas são automaticamente desativadas quando você ativa tanto o modo 9-1-1 quanto o modo Ajuda.



SIGA ME - SPOTcasting Serviço Premium de Aprimoramento

Use este recurso para enviar a sua localização à sua conta SPOT a cada 10 minutos para que o seu SPOTtime possa seguir o seu progresso em tempo real ou salvar waypoints para que você possa visualizar sua rota completa em outro momento. (OBSERVAÇÃO: Taxas adicionais podem ser aplicadas por este serviço. Veja informações da conta em www.findmespot.eu para saber mais).

Para Ativar o Modo SPOTcastingSM:

Pressione e segure o botão OK✓ por mais de 5 segundos. O indicador verde começará a piscar a cada 3 segundos e os membros do SPOTtime receberão acesso à sua conta on-line para visualizar seu progresso. Sua localização exata é atualizada a cada 10 minutos por 24 horas. Para continuar o rastreamento após 24 horas, você deve ativar a unidade novamente. Uma vez ativado, o indicador luminoso OK✓ piscará em verde a cada 3 segundos e manterá o verde de forma contínua por 5 segundos quando a mensagem SPOTcasting estiver sendo enviada. O SPOTcheck deve estar inativo para que o SPOTcasting seja ativado.



Configure uma Página Compartilhada na sua conta on-line para permitir que os contatos sigam seu progresso em tempo real.

Para Cancelar:

Desligue a unidade pressionando e segurando o botão ON/OFF por 3 segundos ou pressione e segure o botão OK✓ por 5 segundos para encerrar o SPOTcasting. O SPOTcasting é automaticamente desativado quando você ativa tanto o modo 9-1-1 quanto o modo AJUDA.

SEÇÃO 4: FUNÇÕES E INDICADORES DO SISTEMA

Rastreamento das Coordenadas GPS

A primeira vez que você ligar o SPOT, ou após se deslocar por mais de 600 milhas (aproximadamente 9,6 km) desde sua última utilização, o SPOT normalmente determinará as suas coordenadas após 4 minutos. Em ocasiões raras, isto levará mais tempo. Depois disto, o SPOT normalmente determinará

suas coordenadas GPS em menos de um minuto. Enviar uma mensagem 'Estou aqui' como teste antes de cada vez que for usar o SPOT permitirá que ele determine suas coordenadas GPS e reduzirá consideravelmente o tempo necessário para mensagens adicionais.

Se o SPOT for incapaz de adquirir suas coordenadas GPS, ainda assim enviará uma mensagem via satélite, sem as coordenadas, quando as funções 9-1-1 ou AJUDA forem ativadas. Na rara situação em que o SPOT não puder obter suas coordenadas GPS, mas enviar uma mensagem 9-1-1, o Centro de Resposta de Emergência contatará os contatos primário e secundário na sua conta para notificá-los da sua mensagem de perigo. O Centro de Resposta de Emergência então, irá monitorar continuamente a rede SPOT para as mensagens seguintes.

Programação de Mensagens SPOT

A rede de comunicação SPOT, tanto hardware quanto software, é projetada para trabalhar em conjunto a fim de fornecer excelente qualidade e segurança. Com acesso livre e a céu aberto, a rede SPOT é preparada para virtualmente enviar toda mensagem de maneira bem-sucedida. Nas condições do dia-a-dia, o acesso para o céu é comumente bloqueado por montanhas, edifícios ou outras obstruções. É normal que algumas mensagens sejam bloqueadas pelo ambiente onde você está. É por esta razão que o mensageiro SPOT é programado para enviar automaticamente múltiplas mensagens em todos os modos – oferecendo a você excelente confiabilidade de maneira geral.

Indicadores de Mensagem

Em todas as funções, o SPOT permite que você saiba o que ele está fazendo. Enquanto se prepara para enviar uma mensagem o indicador e função e as luzes on/off piscarão em verde a cada 3 segundos, sincronizadamente. Uma vez que o SPOT tenha determinado suas coordenadas GPS e enviado sua mensagem, os indicadores luminosos se tornarão verde, de maneira contínua por 5 segundos e então, continuarão a piscar de forma sincronizada. Se as luzes piscarem fora de sincronia, quer dizer que o mensageiro não foi capaz de determinar suas coordenadas GPS, normalmente devido a algum bloqueio obstruindo o acesso ao céu. Para corrigir mova o mensageiro SPOT para uma área com vista livre para o céu e o SPOT continuará a procurar por um sinal GPS automaticamente. As luzes piscarão sincronizadamente quando esta operação tiver sucesso.

Cobertura

O SPOT funciona em todo o mundo, incluindo virtualmente toda a América do Norte, Europa e Austrália, partes da América do Sul, do norte da África e nordeste da Ásia, além de centenas de milhares de quilômetros do litoral destas áreas. É importante que você cheque a cobertura para o seu destino antes de viajar. Para as mais recentes informações sobre cobertura visite www.findmespot.eu.

Utilização do Prendedor de Cinto

Para máximo desempenho GPS no modo SPOTcasting, segure o mensageiro SPOT a uma distância do seu corpo a céu aberto até que as luzes se estabilizem por 5 segundos (após aproximadamente 4 minutos) antes de acoplar o dispositivo no seu cinto.

SEÇÃO 5: CUIDADO E SUPORTE:

Utilização e Vida Útil das Pilhas

- Use somente pilhas de lítio AA no seu mensageiro SPOT. Pilhas alcalinas ou de outras tecnologias não são compatíveis e podem danificar ou provocar o mau funcionamento do dispositivo.
- Pilhas de lítio instaladas de maneira apropriada no mensageiro SPOT devem durar por muitos anos quando armazenadas. A luz ON/OFF irá acender em vermelho quando as pilhas de lítio tiverem aproximadamente 30% ou menos restante de sua capacidade. Se a luz ON/OFF acender em vermelho, ou caso você não tenha certeza do tempo de vida útil restante das suas pilhas, substitua as mesmas.
- Sempre teste e verifique o seu dispositivo SPOT antes de qualquer viagem.

Sob condições normais um mensageiro SPOT com pilhas totalmente carregadas deve cumprir ou exceder os seguintes:

– Ligado, não utilizado Aproximadamente 1 ano
– Modo de rastreamento SPOTcasting: Aproximadamente 14 dias
– Modo 9-1-1: Até 7 dias consecutivos
– Modo de Ajuda: Até 1900 mensagens
– SPOTcheck OK/✓: Até 1900 mensagens

Condições Operacionais e Clima

O seu mensageiro SPOT é projetada para ir a qualquer lugar. Entretanto, como qualquer dispositivo eletrônico, tem suas limitações. O SPOT faz uso do GPS e de satélites de baixa órbita do planeta para fixar a sua localização e enviar suas mensagens. Para funcionar, o logotipo SPOT (que está diretamente acima do transmissor) precisa estar posicionado de forma a ter acesso sem obstruções ao céu, tanto ao ar livre quanto em um ambiente fechado e com vidros, como um carro, por exemplo. Para a sua segurança, tenha em mente as seguintes informações, a respeito do cuidado e da utilização do SPOT:

- O SPOT flutua, mas o logotipo SPOT precisa estar voltado para o céu a fim de que a unidade funcione
- É à prova d'água até uma profundidade de 1 metro e pelo tempo de até 30 minutos.
- Temperaturas para Funcionamento: -40ºC até +85ºC (-40ºF até +185ºF)

- Altitudes para Funcionamento: -91 m até +6,492 m (-300 pés até +21,300 pés)
- Resistente à Umidade e Maresia

Limpeza

Siga estas regras gerais ao limpar, por fora, o seu mensageiro SPOT:

- Tenha certeza de que ele esteja desligado.
- Use um pano úmido e macio, sem fiapos. Evite excesso de umidade perto dos botões ou de aberturas.
- Não use sprays do tipo aerossol, solventes, álcool ou abrasivos.
- Não tente abrir o compartimento da unidade SPOT.

Solução de Problemas

Condições:

- O indicador luminoso OK/✓ pisca em VERMELHO a cada segundo, imediatamente após o botão ON/OFF ser pressionado:

    - O auto teste da unidade falhou. Entre em contato com o fabricante.
- O indicador luminoso ON/OFF pisca em VERMELHO a cada segundo:

    - Pilhas com a carga baixa. Substitua por novas pilhas de lítio do tipo AA. A luz ON/OFF irá acender em vermelho quando as pilhas de lítio tiverem aproximadamente 30% ou menos restante de sua capacidade. Se a luz ON/OFF acender em vermelho, ou caso você não tenha certeza do tempo de vida útil restante das suas pilhas, substitua as mesmas.

    - Tipo inadequado de pilha. O SPOT é projetado para ser usado com pilhas de lítio AA. Pilhas alcalinas ou de outras tecnologias não são compatíveis e podem danificar ou provocar o mau funcionamento do dispositivo. No entanto, em uma situação crítica, pilhas que não sejam de lítio podem permitir que a unidade funcione por um período limitado de tempo, caso não existam pilhas de lítio disponíveis.
- Nem todas as mensagens programadas foram recebidas:

    - A rede de comunicação SPOT, tanto hardware quanto software, é projetada para trabalhar em conjunto a fim de fornecer excelente qualidade e segurança. Com acesso livre e a céu aberto, a rede SPOT é preparada para virtualmente enviar toda mensagem de maneira bem-sucedida. Nas condições do dia-a-dia, o acesso para o céu é comumente bloqueado por montanhas, edifícios ou outras obstruções. É normal que algumas mensagens sejam bloqueadas pelo ambiente onde você está. Por esta razão, o SPOT envia de forma automática mensagens repetidas, o que resulta em excelente confiabilidade de maneira geral.

O SPOT realiza um teste de auto diagnóstico a cada vez que é ligado. Além disso, para segurança máxima, o SPOT recomenda altamente que você envie e verifique uma mensagem OK/Teste a cada vez antes de usá-lo. Isto permite que você avalie seu sistema inteiro de mensagem, desde a condição operacional do mensageiro até a prontidão daqueles que você escolheu para que sejam notificados das suas mensagens.

Para dúvidas ou suporte adicional:

- Acesse www.findmespot.eu
- Ligue +800 0777 1777 do Reino Unido, Irlanda, França, Dinamarca, Noruega e Espanha
- Ligue +353 1296 2525 de qualquer outro lugar na Europa

Garantia

O SPOT é garantido pela Axonn, LLC por 24 meses a partir da data da compra, contra defeitos de fabricação. Para detalhes a respeito da garantia e procedimentos, acesse www.findmespot.eu.

Alerta FFC/IC

Este equipamento foi testado e aprovado, preenchendo os requisitos de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FFC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não deve causar interferência nociva e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar operações não desejadas.

Este dispositivo preenche as exigências de precaução local contra rádio astronomia conforme especificado pela CFR 25.213. Além disso, este dispositivo também cumpre os requisitos para uso de acordo com as especificações do manual de integração da Globalstar. A Globalstar forneceu instruções para uso de freqüência nas regiões do mundo assim como obediência ao CFR 25.213.

Benutzerhandbuch

SPOT. Der weltweit erste Satelliten- Messenger

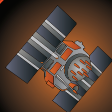


AKTIVIERUNG UNTER WWW.FINDMESPOT.EU

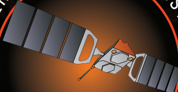
1. KAPITEL: WILLKOMMEN

Die große weite Welt ist nicht immer völlig ungefährlich. Dank SPOT, dem weltweit ersten Satelliten- Messenger können Sie nun das Gefühl größtmöglicher Sicherheit genießen, egal ob Sie ein passionierter Abenteurer sind oder einfach nur gut vorbereitet sein wollen. Sie und Ihre Lieben können nun ruhig schlafen; egal wo in der Welt Sie sich befinden, mit SPOT können Sie Freunde und Familie wissen lassen, wo Sie sich derzeit befinden und dass es Ihnen gut geht. Ihre Lieben können Ihre Abenteuer sogar via Google Maps nachvollziehen und Ihre Reiseroute in Echtzeit verfolgen. Aber das Allerwichtigste ist, dass Sie in Notfällen einen Notruf an die Internationale GEOS Notrufzentrale schicken können um Ihren genauen Standort bekannt zu geben. Und dies alles unabhängig von Ihrem Mobiltelefon oder anderen, von Funkstationen abhängigen Deckungsgebieten. SPOT arbeitet mit GPS-Satelliten um Ihren Standort zu ermitteln und sendet diese Informationen in außergewöhnlich guter Qualität und mit hoher Zuverlässigkeit an den/die ausgewählten Empfänger. Um SPOT zu nutzen, besuchen Sie unsere Webseite unter www.findmespot.eu, wählen Sie einen Basisdienst aus und aktivieren Sie Ihr Gerät.

GPS SATELLITENSYSTEM



KOMMERZIELLES SATELLITENSYSTEM



INTERNET (EMAIL)



MOBILTELEFONE (SMS)



NOTRUFZENTRALE



1

2

3

4

5



SPOT MESSENGER



EMPFANGSSTATIONEN

WIE SPOT FUNKTIONIERT

1. GPS- Satelliten bestimmen die Standortkoordinaten.
2. Der integrierte GPS- Chip des SPOT Messengers bestimmt Ihren exakten Standort und sendet diesen, sowie Ihre Nachricht, an das SPOT Satellitensystem.
3. Die SPOT- Satelliten leiten Ihre Nachricht an spezielle, weltweit installierte Satellitenempfänger weiter.
4. Die Satellitenempfänger und speziell ausgerüstete Anlagen senden Ihren Standort und Ihre Nachricht an das entsprechende Sendernetz.
5. Je nach Ihren Angaben wird die Nachricht als Textmeldung (SMS), Email oder als Notruf über eine entsprechende Zentrale übermittelt.

Powered by Google Maps™

Wenn SPOT eine Textmeldung oder eine Email zu einem Ihrer Kontakte oder einer internationalen Notrufzentrale versendet werden Ihre exakten Koordinaten und ein Internetlink hinzugefügt, so dass der Empfänger mit Google Maps™ Ihren Standort ansehen kann.



2. KAPITEL: AKTIVIERUNG UND INSTALLATION

Was Sie zur Installation und Aktivierung benötigen

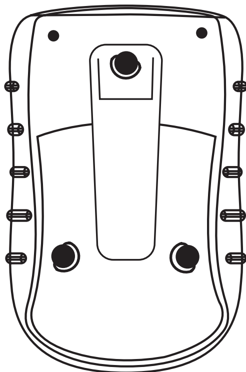
Zu Ihrem SPOT erhalten Sie:

- SPOT Satelliten- Messenger
- 2 AA Lithium Batterien

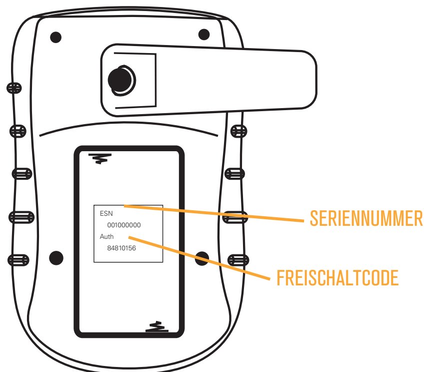
Sie müssen sich auf der Seite www.findmespot.eu anmelden um Ihren SPOT- Messenger zu registrieren und den Service zu aktivieren. Dafür benötigen Sie Folgendes:

- Persönliche Angaben
- Angaben Ihrer Kreditkarte
- Die Seriennummer Ihres SPOT Messengers und den 8-stelligen Freischaltungscode, der sich im Batteriefach befindet

Rückseite des Geräts



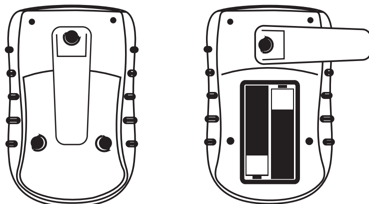
Innenbereich des Batteriefachs



Einsetzen der Batterien

Ein falsches Einsetzen der Batterien kann das Gerät beschädigen. Benutzen Sie für Ihren SPOT nur Lithium Batterien.

1) Lösen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube in der Gürtelklemme, und drehen Sie diese zur Seite.
2) Lösen Sie die beiden Schrauben des Batteriefachs.
3) Legen Sie die AA Lithium Batterien wie hier gezeigt ein.
4) Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs und die Gürtelklemme wieder ein, und ziehen Sie die Schrauben an.



Einrichtung Ihres Kundenkontos

Öffnen Sie die Seite www.findmespot.eu. Folgen Sie den Anweisungen zur Konfiguration der Optionen Ihrer Dienste und Registrierung Ihres SPOT Messengers. Nun können Sie persönliche Informationen in Ihr Kundenkonto eingeben, die Notruffunktion aktivieren und Ihr SPOTteam kreieren – also Ihre Freunde und Familienmitglieder, die Ihre SPOT Nachrichten per SMS und/oder Email erhalten sollen. Für weitere Fragen oder Support:

- besuchen Sie unsere Webseite unter www.findmespot.eu
- rufen Sie uns an unter +800 0777 1777 aus Großbritannien, Irland, Frankreich, Dänemark, Nowegen und Spanien
- rufen Sie uns an unter +353 1296 2525 aus allen anderen europäischen Ländern.

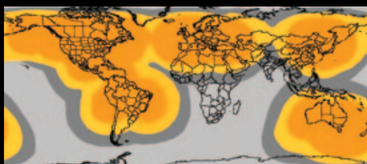
Hinweis: Sie können Ihrem SPOTteam jederzeit Personen und Nachrichteninhalte hinzufügen indem Sie sich einfach in Ihr Kundenkonto einloggen.

Zusätzliche Dienste

Weitere Optionen können unter www.findmespot.eu erworben werden, darunter die SPOTcasting Ortungsfunktion, mit der Sie Wegpunkte Ihrer Reise markieren können, oder den GEOS Rettungsdienst, einen weltweiten privaten Rettungsdienstleister. Wenn Sie mehr über GEOS erfahren möchten, besuchen Sie www.geosalliance.com.



Hilfe Anfordern	Check In	Reiseverlauf Verfolgen	Notruf 9-1-1
Hilferuf an Ihre Freunde und Familie, mit Angabe ihres Standorts.	Teilen Sie Ihren Kontakten mit, wo Sie sich befinden, und dass es Ihnen gut geht.	Senden und speichern Sie Ihren Standort; Ihre Kontakte können dann mit Hilfe von Google Maps Ihren Streckenverlauf verfolgen.	Senden Sie der Notrufzentrale Ihren exakten Standort.



Hilfe in Notfällen wo sie benötigt wird.
Der Spot Satelliten- Messenger bietet Ihnen die Möglichkeit, mit Ihren Freunden und Ihrer Familie zu kommunizieren und Rettungsdienste zu alarmieren, wann und wo immer sie wollen. Mit einem günstigen Basisvertrag funktioniert Ihr SPOT weltweit, auch an Orten, wo Mobiltelefone aussetzen.

3. KAPITEL: DIE BENUTZUNG IHRES SPOT

POWER

SPOT verfügt über einen gesonderten ON/OFF-Schalter, der lange Batterienlebensdauer gewährleistet und ein versehentliches Abschicken von Nachrichten verhindert. Um Ihren SPOT einzuschalten, drücken Sie den ON/OFF Schalter. Warten Sie weitere 2 Sekunden bevor Sie den SPOT Messenger benutzen können. Wenn das Gerät eingeschaltet ist wird die Kontrollleuchte alle 3 Sekunden aufblinken. Diese Funktion ist außerdem nützlich, um den SPOT Messenger in der Dunkelheit besser erkennen zu können. Um den SPOT Messenger auszuschalten halten Sie den ON/OFF-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt.

FUNKTIONSTEST DES SPOT Messengers

Der SPOT Messenger wurde nach Maßstäben maximaler Funktionssicherheit hergestellt. So führt SPOT jedes Mal nach dem Einschalten einen Selbsttest durch. Es wird zusätzlich dringend empfohlen, dass Sie vor jeder Benutzung die Funktion OK/Check Message senden überprüfen. So können Sie Ihr gesamtes Nachrichtensystem kontrollieren, sowohl die Funktionsfähigkeit Ihres Messengers, als auch die Verfügbarkeit derer, die Sie zum Erhalt Ihrer Nachrichten ausgewählt haben.



NOTRUF 9-1-1

Benutzen Sie diese Option im Falle eines lebensbedrohlichen oder dringenden Notfalls. Die Notrufzentrale benachrichtigt den entsprechenden Rettungsdienst, je nach Ihrem Standort und den von Ihnen angegebenen Informationen. So können beispielsweise Polizei, Küstenwache, Botschaft oder Konsulat Ihres Landes und andere Notfall- und Rettungsdienste benachrichtigt werden, ebenso wie die ersten beiden Notfallkontaktnummern, die Sie auf der Internetseite von SPOT angegeben haben. Selbst wenn SPOT nicht den genauen Standort durch das GPS- Netzwerk ermitteln kann wird das System versuchen, ein Notsignal auch ohne die exakte Standortbestimmung an die Notrufzentrale zu senden. Für diese Funktion gibt es keinen Prüfmodus. **Wenn Sie die 911-Funktion aktivieren wird die Notrufzentrale dies wie einen echten Notfall behandeln!**



SPOT schickt alle 5 Minuten eine Notruf 9-1-1 Nachricht und erlaubt es den Behörden damit über Ihren Standort auch dann auf dem Laufenden zu bleiben wenn Sie in Bewegung sind.

Aktivieren der 911-Funktion:

Halten Sie in einer Notsituation den 9-1-1 Schalter mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Bis Sie diese Funktion wieder deaktivieren wird nun alle 5 Minuten ein Notrufsignal mit der Angabe Ihres genauen Standortes an die Notrufzentrale gesendet. Ist diese Funktion einmal aktiviert, so wird die Kontrollleuchte alle 3 Sekunden grün aufblinken. Wenn die Kontrollleuchte konstant 5 Sekunden lang aufleuchtet wird die Nachricht gesendet.

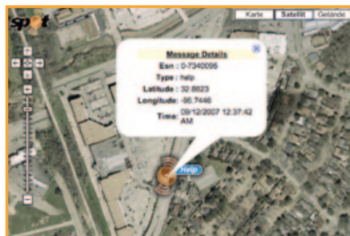
Deaktivierung der Funktion:

Halten Sie den 9-1-1 Schalter 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte wird nun rot aufblinken um anzuzeigen, dass das Senden einer Deaktivierungsnachricht vorbereitet wird. Wenn die Kontrollleuchte 5 Sekunden lang konstant rot aufleuchtet wurde die Deaktivierungsnachricht gesendet.



HILFE ANFORDERN

Nutzen Sie diese Funktion in nicht lebensbedrohlichen Situationen um Ihr SPOTteam (die von Ihnen ausgewählten Freunde und Familienmitglieder) zu benachrichtigen, dass Sie Hilfe benötigen. In einer lebensbedrohlichen Notfallsituation können die 9-1-1 Funktion und die Hilfe-Funktion gleichzeitig aktiviert werden um sowohl die Notrufzentrale, als auch Ihr SPOTteam zu informieren, dass Sie in eine Notsituation geraten sind. Selbst wenn SPOT nicht den genauen Standort durch das GPS- Netzwerk ermitteln kann wird das System versuchen, ein Notsignal auch ohne die exakte Standortbestimmung an die Notrufzentrale zu senden.



Hilfe anfordern- Nachrichten werden eine Stunde lang alle fünf Minuten abgesetzt und erlauben es Ihren Kontakten damit, immer über Ihren Standort auf dem Laufenden zu sein.

Aktivieren der Hilfe-Funktion:

Halten Sie den HELP Schalter 2 Sekunden lang gedrückt. Das von Ihnen in Ihrem Kundenkonto angegebene SPOTteam wird Ihre vorprogrammierte Hilfenachricht per SMS oder Email erhalten, zusammen mit einem Link zu Google Maps ™, mit dessen Hilfe Ihr exakter Standort bildlich dargestellt wird. Einmal aktiviert blinkt die Kontrollleuchte alle 3 Sekunden grün auf. Wenn die Kontrollleuchte konstant 5 Sekunden lang grün aufleuchtet, wird die Nachricht gesendet.
SPOT wird Ihre Koordinaten automatisch bestimmen, und die Nachricht über einem Zeitraum von einer Stunde alle 5 Minuten, senden.

Deaktivieren der Funktion:

Halten Sie den HELP Schalter 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte wird nun rot aufblinken um anzuzeigen, dass das Senden einer Deaktivierungsnachricht vorbereitet wird. Wenn die Kontrollleuchte 5 Sekunden lang konstant rot aufleuchtet, wurde die Deaktivierungsnachricht gesendet.

CHECK IN – SPOTchecking[SM]



Benutzen Sie diese Funktion um Ihr SPOTteam wissen zu lassen, dass alles in Ordnung ist, und Ihren Standort zu übermitteln. Sie können auch Streckenpunkte markieren, so dass Sie später die von Ihnen zurückgelegte Strecke betrachten können.



Ihre Kontakte können Ihren genauen Standort mit Google Maps sehen, wenn Sie auf den Link in der OK-Nachricht klicken.

Aktivieren der Check In Funktion:

Drücken Sie den OK✓ Schalter. Das von Ihnen in Ihrem Kundenkonto angegebene SPOTteam wird Ihre vorprogrammierte Hilfenachricht per SMS oder Email erhalten, zusammen mit einem Link zu Google Maps ™, mit dessen Hilfe Ihr exakter Standort bildlich dargestellt wird. Einmal aktiviert blinkt die Kontrollleuchte alle 3 Sekunden grün auf. Wenn die Kontrollleuchte konstant 5 Sekunden lang grün aufleuchtet wird die Nachricht gesendet. Im SPOTchecking Modus wird Ihre Nachricht zur Sicherheit 3 Mal hintereinander gesendet. Das Netzwerksystem von SPOT wird die erste Nachricht an Ihr SPOTteam senden und alle weiteren identischen Nachrichten verwerfen. Um sicher zu stellen dass SPOT genügend Zeit zur Versendung Ihrer Nachricht hat lassen Sie den SPOT- Messenger 20 Minuten lang angeschaltet, und halten Sie sich möglichst im Freien auf.

Deaktivieren:

Wird gerade eine Nachricht gesendet, so können Sie dies nicht abbrechen, aber Sie können durch das Ausschalten des Messengers das Versenden von noch nicht gesendeten Nachrichten verhindern. Das Versenden von SPOTcheck Nachrichten wird automatisch deaktiviert, sobald Sie die 9-1-1 Funktion oder die HILFE- Funktion aktivieren.



REISEVERLAUF VERFOLGEN – SPOTcasting℠ Kostenpichtige Erweiterung

Nutzen Sie diese Funktion um Ihrem SPOT Kundenkonto alle 10 Minuten Ihre genauen Koordinaten zukommen zu lassen. Somit kann Ihr SPOTteam Ihren Wegverlauf in Echtzeit verfolgen. Sie können auch Streckenpunkte markieren und speichern, so dass Sie später die zurückgelegte Strecke ansehen können. Hinweis: Dieser Dienst ist kostenpflichtig. Für weitere Informationen besuchen Sie www.findmespot.eu

Aktivierung der SPOTcasting℠ Funktion:

Halten Sie den OK✓ Schalter länger als 5 Sekunden gedrückt. Die Kontrollleuchte wird alle 3 Sekunden grün aufblinken und die SPOTteam Mitglieder, denen Sie Zugang zu Ihrem Kundenkonto gewährt haben, können nun Ihren Streckenverlauf beobachten. Ihr exakter Standort wird 24 Stunden lang alle 10 Minuten aktualisiert. Soll die Funktion nach 24 Stunden weiterhin aktiv bleiben müssen Sie diese erneut aktivieren. Einmal aktiviert wird die OK✓ Kontrollleuchte alle 3 Sekunden grün aufblinken, und 5 Sekunden lang konstant grün leuchten wenn eine SPOTcasting Nachricht versendet wird. Die SPOTcheck Funktion muss deaktiviert sein um die SPOTcasting Funktion aktivieren zu können.



Errichten Sie eine gemeinsam genutzte Seite und erlauben Sie es Ihren Kontakten Ihre Reiseroute in Echtzeit zu verfolgen.

Deaktivieren der Funktion:

Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den ON/OFF Schalter 3 Sekunden lang gedrückt halten, oder halten Sie den OK✓ Schalter 5 Sekunden lang gedrückt um die SPOTcasting Funktion zu beenden. Die SPOTcasting Funktion wird automatisch deaktiviert, wenn Sie die 9-1-1 oder HILFE Funktion aktivieren.

4. KAPITEL: FUNKTIONSWEISE UND ANZEIGE

Ermittlung der Koordinaten mit GPS

Wenn Sie SPOT zum ersten Mal einschalten oder wenn Sie seit der letzten Nutzung mehr als 1000 Kilometer zurückgelegt haben wird das Gerät normalerweise innerhalb von 4 Minuten Ihre Koordinaten bestimmen. In seltenen Fällen kann dies etwas länger dauern. Daraufhin wird SPOT normalerweise in weniger als einer Minute Ihre GPS- Koordinaten ermitteln.

Senden Sie jedes Mal eine Check-in Nachricht als Test bevor Sie SPOT benutzen; damit kann SPOT ihre GPS- Koordinaten bestimmen und die benötigte Dauer zum Versenden weiterer Nachrichten wird deutlich reduziert.
Sollte die Bestimmung Ihrer GPS- Koordinaten nicht möglich sein wird SPOT dennoch versuchen, eine Nachricht über das Satellitensystem zu senden falls die 9-1-1 Funktion oder die HILFE- Funktion aktiviert sind. In den seltenen Fällen in denen ihre GPS- Koordinaten nicht ermittelt werden können, jedoch eine Notrufnachricht gesendet wird, benachrichtigt die Notrufzentrale die ersten beiden unter Ihrem Kundenkonto angegebenen Kontakte um den Notruf zu übermitteln. Die Notrufzentrale wird dann ständig das SPOT- Netzwerk nach weiteren Nachrichten überprüfen.

Das Versenden von Nachrichten mit SPOT

Sowohl die Software, als auch die Hardware des SPOT- Netzwerks sind derart konzipiert, dass sie perfekt zusammenarbeiten, um eine hervorragende Qualität und Funktionssicherheit zu gewährleisten. Das SPOT- Netzwerk befindet sich an einem idealen Standpunkt unter freiem Himmel, so dass nahezu jede Nachricht erfolgreich versendet werden kann. Alltägliche Situationen bedingen immer wieder, dass der Luftlinienkontakt durch Berge, Gebäude oder andere Hindernisse blockiert ist. Es ist normal, dass manche Nachrichten aufgrund der Umgebung beim Versenden blockiert werden. Dies hat der SPOT- Messenger eingeplant, und sendet deshalb in jedem Modus jede Nachricht mehrmals – dies gewährleistet insgesamt ausgezeichnete Zuverlässigkeit.

Funktionsanzeige

Was auch immer Ihr SPOT gerade tut, er zeigt es Ihnen an. Wird das Versenden von Nachrichten vorbereitet, so werden die Funktionsanzeige und die ON/OFF Kontrollleuchte gleichzeitig alle 3 Sekunden grün aufblinken. Hat SPOT einmal Ihre GPS- Koordinaten ermittelt so sendet es Ihre Nachricht während die Funktionsanzeigen konstant 5 Sekunden lang aufleuchten und danach weiterhin gleichzeitig aufblinken. Wenn die Kontrollleuchten nicht gleichzeitig aufblinken sollten bedeutet dies, dass der Messenger Ihre GPS- Koordinaten nicht bestimmen konnte, was normalerweise ein Hindernis im Luftlinienkontakt zur Ursache hat. Um dies zu beheben, gehen Sie mit Ihrem SPOT Messenger an einen Ort mit freier Sicht auf den Himmel. SPOT wird automatisch nach einem GPS- Signal suchen. Blinken die Kontrollleuchten einmal gleichzeitig auf, so hat SPOT ein Signal empfangen.

Deckungsgebiet

SPOT funktioniert auf der ganzen Welt, einschließlich nahezu überall in Nordamerika, Europa und Australien, in Teilen von Südamerika, Nordafrika und Nordostasien, sowie in einem Radius von hunderttausend Kilometern um die entsprechenden Küstengebiete. Es ist wichtig, dass Sie vor der Abreise die Deckungsgebiete Ihres Reiseziels überprüfen. Um die neuesten Informationen bezüglich der Deckungsgebiete zu erhalten, besuchen Sie www.findmespot.eu.

Nutzung der Gürtelklemme

Um im SPOTcasting Modus eine maximale Leistung des GPS- Empfangs zu gewährleisten halten Sie den SPOT Messenger von Ihrem Körper entfernt in Richtung des freien Himmels bis die Kontrollleuchten konstant 5 Sekunden lang aufleuchten (nach ungefähr 4 Minuten). Dann können Sie das Gerät an Ihren Gürtel klemmen.

LEBENSDAUER UND NUTZUNG DER BATTERIEN

Batterie Lebensdauer und Batterie Verbrauch

- Verwenden Sie nur AA Lithium Batterien für Ihren SPOT Messenger. Alkaline Batterien oder andere Batterien sind nicht kompatibel und können das Gerät beschädigen oder die Funktion beeinträchtigen.
- Lithium Batterien, die ordnungsgemäß in den SPOT Messenger eingesetzt wurden, sollten mindestens einige Jahre haltbar sein. Die ON/OFF Kontrollleuchte wird rot aufleuchten, wenn die Lebensdauer der Batterien unter 30% liegen sollte. Wenn diese Kotrollleuchte rot aufleuchtet, oder wenn Sie denken, dass die Batterien das Gerät nicht mehr mit ausreichend Energie versorgen, wechseln Sie diese aus. Überprüfen und testen Sie Ihren SPOT vor jeder Reise.
- Der SPOT Messenger sollte unter normalen Umständen und wenn die Batterien voll sind folgende Leistungen erbringen:
  – Eingeschaltet, ohne weitere Funktionen zu verwenden: Ungefähr 1 Jahr
  – Reiseverlauf verfolgen Modus: Ungefähr 14 Tage
  – 9-1-1 Modus: Bis zu 7 Tage am Stück
  – Hilfe Modus: Bis zu 1900 Nachrichten
  – Check In Modus (SPOTcheck OK/✓): Bis zu 1900 Nachrichten

Betriebsbedingungen

Ihr SPOT Satelliten- Messenger ist derart konzipiert, dass Sie Ihn auf jede Reise mitnehmen können. Trotzdem hat er, wie alle elektronischen Geräte, seine Grenzen. SPOT ist auf GPS und Satelliten mit niedriger Erdumlaufbahn angewiesen um Ihren Standort zu ermitteln und Ihre Nachrichten zu senden. Achten Sie also darauf, dass sich das SPOT Logo (darunter befindet sich der Sender) um zu funktionieren, nach oben weist, entweder draußen, oder in verglasten Räumen, so wie Fahrzeuge. Achten Sie zur Sicherheit auf folgende Wartungs- und Nutzungsrichtlinien Ihres SPOT Messengers:

- Das SPOT Logo sollte nach oben zeigen damit das Gerät funktioniert
- Der SPOT Messenger ist wasserdicht bis zu 1 Meter Tiefe und für eine Dauer von 30 Minuten
- Maximale Außentemperatur: -40°C bis +85°C

- Maximale Höhe: -91 m bis 6500 m
- Beständigkeit bei Feuchtigkeit und salzhaltigem Nebel

Reinigung

Befolgen Sie diese Hinweise wenn Sie Ihren SPOT Messenger von außen reinigen:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie ein feuchtes, weiches und flusenfreies Tuch. Vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit in die Nähe der Schalter oder Öffnungen gelangt.
- Benutzen Sie keine Sprühdosen, Lösungsmittel, Alkohol oder Poliermittel.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse Ihres SPOT Messengers zu öffnen.

Problemlösung

Mögliche Probleme:

- Die OK/✓ Kontrollleuchte blinkt im Sekundentakt ROT auf, unmittelbar nachdem Sie den ON/OFF Schalter gedrückt haben:
  - Der Selbsttest ist fehlgeschlagen; Kontaktieren Sie den Hersteller.
- Die ON/OFF Kontrollleuchte blinkt im Sekundentakt ROT auf:
  - Lebensdauer der Batterien nähert sich dem Ende. Setzen Sie neue AA Lithium Batterien ein. Die ON/OFF Kontrollleuchte wird rot aufleuchten, wenn die Lebensdauer der Lithium Batterien unter 30% liegen. Wenn diese Kotrollleuchte rot aufleuchtet, oder wenn Sie denken, dass die Batterien nicht mehr lange halten, wechseln Sie diese aus.
  - Ungeeignete Batterien. SPOT ist für die Verwendung von AA Lithium Batterien konzipiert. Alkaline Batterien oder andere Batterien sind nicht kompatibel und können die Funktion des Gerätes beeinträchtigen. Sollten Sie jedoch in einer kritischen Situation keine Lithium Batterien zur Hand haben, so kann Ihr SPOT Messenger über einen begrenzten Zeitraum mit anderen Batterien verwendet werden.
- Nicht alle vorgesehenen Nachrichten werden erhalten:
  - Sowohl die Software, als auch die Hardware des SPOT- Netzwerks sind derart konzipiert, dass sie perfekt zusammenarbeiten, um eine hervorragende Qualität und Funktionssicherheit zu gewährleisten. Das SPOT- Netzwerk befindet sich an einem idealen Standpunkt unter freiem Himmel, so dass nahezu jede Nachricht erfolgreich versendet werden kann. Alltägliche Situationen bedingen immer wieder, dass der Luftlinienkontakt durch Berge, Gebäude oder andere Hindernisse blockiert wird. Es ist normal, dass manche Nachrichten, aufgrund der Umgebung, beim Versenden blockiert werden. Dies hat der SPOT Messenger eingeplant und sendet deswegen in jedem Modus jede Nachricht mehrmals – dies gewährleistet insgesamt ausgezeichnete Zuverlässigkeit.

SPOT führt jedes Mal beim Start einen Selbsttest durch. Um maximale Sicherheit zu gewährleisten wird zusätzlich dringend empfohlen, dass Sie vor jeder Benutzung die Funktion OK/Check Message senden überprüfen. So können Sie Ihr gesamtes Nachrichtensystem kontrollieren, sowohl die Funktionsfähigkeit Ihres Messengers, als auch die Verfügbarkeit derer, die Sie zum Erhalt Ihrer Nachrichten ausgewählt haben.

Für weitere Fragen oder Support:

- besuchen Sie unsere Webseite unter www.findmespot.eu
- rufen Sie uns an unter +800 0777 1777 aus Großbritannien, Irland, Frankreich, Dänemark, Nowegen und Spanien
- rufen Sie uns an unter +353 1296 2525 aus allen anderen europäischen Ländern.

Garantie

SPOT verfügt über eine 24-monatige Garantie (Übernommen von Axonn, LLC) für Herstellungsfehler. Details der Garantie erhalten Sie auf www.findmespot.eu.

FFC/IC Bemerkung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bestimmungen für ein Klasse B Digitalgerät, nach den Vorgaben (15. Teil) der FFC. Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine gesundheitsgefährdende Folgen haben, und (2) das Gerät muss jegliche Beeinträchtigung aushalten, einschließlich solcher, die eine unerwünschte Funktion zur Folge haben könnten.
Dieses Gerät erfüllt die funkastronomischen Betriebsanforderungen wie Sie in CFR 23.213 bestimmt wurden. Zusätzlich erfüllt dieses Gerät die Nutzungsbestimmungen, die von der Globalstar Betriebsanleitung vorgegeben wurden. Globalstar bestimmt weltweit nutzbare Frequenzen, in Übereinstimmung mit CFR 23.213.

Gebruikershandleiding

Spot. ´s Werelds eerste satelliet boodschapper.

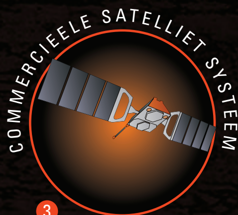


GA NAAR WWW.FINDMESPOT.EU OM TE ACTIVEREN

SECTIE 1: WELKOM

De grootse wildernis is een uitgestrekt gebied vol onzekerheden. Dankzij SPOT, 's werelds eerste satelliet boodschapper; kunt u nu het hoogste gevoel van veiligheid ervaren dat op de markt verkrijgbaar is voor actieve outdoor-avonturiers of goed voorbereide particulieren. U en uw dierbaren zullen zich gerustgesteld voelen, wetende dat eender waar ter wereld SPOT hen toelaat te weten waar u bent en dat alles OK is. Ze kunnen zelfs uw avonturen opvolgen met Google Maps TM, waarbij ze in real time uw route kunnen nagaan. Belangrijkst van al, in tijden van nood kunt u hulp vragen aan hen of aan de GEOS 911 Internationale Noodcentrale, op de plats waar u zich bevindt. Alles gebeurt geheel onafhankelijk van GSM netwerken of radiodekking. SPOT gebruikt GPS satellieten om uw positie te bepalen en communicatiesatellieten om die gegevens door te sturen naar de gekozen ontvangers, met een onberispelijke kwaliteit en betrouwbaarheid. Wanneer u SPOT voor het eerst Gebruikt, bezoek dan findmespot.eu om een dienstverleningsplan te kiezen en uw unit te activeren.


GPS SATELLIET SYSTEEM


COMMERCIEELE SATELLIET SYSTEEM


INTERNET (EMAIL)

1

3


MOBIELE TELEFOONS (SMS)

5

2

4


NOODCENTRALE


spot
Satellite Personal Tracker
SPOT BOODSCHAPPER


ANTENNES

HOE WERKT SPOT

1. GPS satellieten leveren coördinaten.
2. De ingebouwde GPS chip van de SPOT Boodschapper bepaalt uw exacte coördinaten en verstuurt uw locatie en bericht naar het SPOT satelliet systeem.
3. SPOT commercieele satellieten sturen uw bericht door naar specifieke satelliet antennes over de gehele wereld.
4. Satelliet antennes en ondersteunend apparatuur versturen uw bericht en locatie naar het juiste netwerk.
5. Uw bericht wordt bezorgd in overeenstemming met uw instructies via tekstbericht, email of noodsituatienotificatie via het Noodcentrale.

Powered by Google Maps™

Wanneer SPOT een tekstbericht of email stuurt naar één van uw contacten of naar een GEOS Internationaal 9-1-1 Noodcentrale bevat de boodschap uw exacte coördinaten en een weblink waar uw locatie met behulp van Google Maps™ bekeken kan worden.



SECTIE 2: AAN DE SLAG

Wat u nodig hebt om aan de slag te gaan

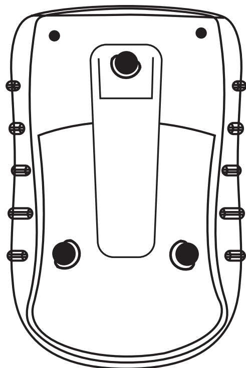
Uw SPOT wordt geleverd met:

- SPOT Satelliet Boodschapper
- 2 AA Lithium Batterijen

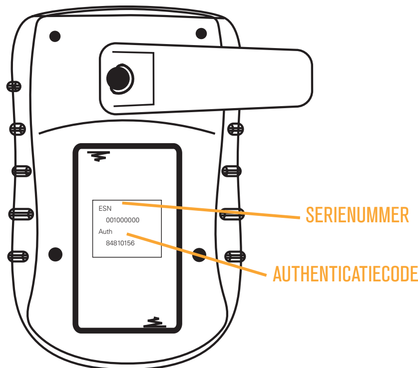
Log in op www.findmespot.eu om uw SPOT Boodschapper te registreren en de dienst te activeren. U hebt hiervoor het volgende nodig:

- Persoonlijke informatie
- Creditkaart informatie
- Serienummer van de SPOT unit en 8-cijferige authenticatiecode die aan de binnenkant van het batterijenvak staat.

Achterkant van de unit



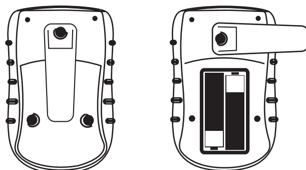
Binnenkant batterijenvak



Batterijen plaatsen

Onjuiste plaatsing van batterijen kan leiden tot schade aan de unit. Gebruik alleen lithium batterijen in de SPOT.

1) Draai de schroef in de riemclip los met behulp van een schroevendraaier of ingebouwde ring en draai de clip naar de zijkant.
2) Draai de 2 schroeven van het batterijdeksel los.
3) Plaats AA lithium batterijen in de unit zoals aangegeven op het plaatje.
4) Plaats het deksel en de clip weer op de unit en draai de schroeven vast.



Het aanmaken van uw Account

Log in op www.findmespot.eu. Volg de online instructies om uw abonnementsplan te kiezen en registreer uw SPOT unit. Als dat gebeurd is kunt u uw persoonlijke account instellen, uw 9-1-1 diensten instellen en uw SPOTTeam creëren – de vrienden en familieleden waarnaar u de SPOTberichten wenst te verzenden via SMS per mobiele telefoon en/of email.

Bij vragen of voor bijkomende ondersteuning:

- Bezoek www.findmespot.eu
- Bel +800 0777 1777 vanuit het VK, Ierland, Frankrijk, Denemarken, Norwegen en Spanje
- Bel +353 1296 2525 vanuit alle andere Europese landen

OPMERKING: SPOT teamleden kunnen op elk moment eenvoudig veranderd worden door in te loggen op uw account.

Aanvullende Diensten

Op www.findmespot.eu kunt u ook aanvullende dienstopties aanschaffen waaronder de SPOTcasting traceerdienst waarmee u routepunten kunt gebruiken om uw voortgang in real time bij te houden tijdens uw reis/tocht, en de GEOS reddingsdienst, een wereldwijde particuliere Opsporings- en Reddingdienst. Ga voor meer informatie over GEOS Alliance diensten naar www.geosalliance.com.



VRAAG OM HULP

Vraag om hulp van vrienden en familieleden op uw exacte locatie.

AANMELDEN

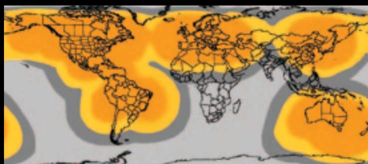
Laat uw contacten weten waar u bent en dat alles goed gaat met u.

TRACK VOORUITGANG

Verstuur u locatie en sla deze. Geef uw contacten toestemming uw voortgang bij te houden met behulp van Google Maps™.

WAARSCHUW 9-1-1

Stuur hulpverleners naar uw exacte locatie.



NOODHULPVERLENING WAAR NOODGEVALLEN PLAATSVINDEN De SPOT Satelliet Boodschapper geeft u een communicatiemiddel om te communiceren met vrienden en familie wanneer en waar u maar wilt, en noodhulpverlening wanneer en waar u het nodig heeft. Tegen de lage kosten van een dienstenabonnement werkt SPOT over de hele wereld, zelfs daar waar mobiele telefoons niet werken.

SECTIE 3: SPOT GEBRUIKEN

AAN/UIT (ON/OFF) knop

SPOT heeft een aparte ON/OFF knop om te zorgen voor een langere levensduur van de batterijen en te voorkomen dat berichten per ongeluk verstuurd worden. Druk op de ON/OFF knop om SPOT aan te zetten. U moet hierna nog twee seconden wachten voordat u een SPOT functie activeert. Als het apparaat aanstaat, zal het indicatorlichtje elke 3 seconden oplichten. Dit is ook handig omdat SPOT zo beter zichtbaar is in het donker. Druk om SPOT uit te zetten op de ON/OFF knop en houd deze 3 seconden ingedrukt.

SPOT testen

SPOT is ontworpen voor maximale betrouwbaarheid. Elke keer als Spot aangezet wordt, voert het een zelfdiagnostische test uit. Daarnaast raad Spot u sterk aan voor elk gebruik een OK/Aanmelden boodschap te sturen en verifiëren. Zo kunt u uw gehele berichtensysteem, van de operationele staat van de Boodschapper tot de gereedheid van degenen die uw berichten zullen ontvangen, evalueren.

WAARSCHUW 9-1-1



Gebruik deze optie in het geval van een levensbedreigend of ander kritisch noodgeval. Het Noodcentrale waarschuwt de juiste hulpverleners op basis van uw locatie en persoonlijke informatie – waaronder eventueel de plaatselijke politie, wegenwacht, kustwacht, uw ambassade of consulaat, of andere hulpverleners of opsporings- & reddingsteams – en zal contact opnemen met de primaire en secondaire noodgeval contactnummers die u in de SPOT webdienst hebt ingevoerd. Zelfs als SPOT de locatie niet kan verkrijgen van het GPS netwerk, zal het alsnog proberen een noodsignaal te versturen – zonder exacte locatie – naar het Noodcentrale.

Er bestaat geen test modus. Als u de 9-1-1 modus activeert, zal het Noodcentrale dit behandelen als een echt noodgeval.



Elke 5 minuten verzendt SPOT een 9-1-1-bericht. Dit laat u toe u te verplaatsen waarbij telkens de informatie naar de autoriteiten toe over waar u zich juist bevindt, hernieuwd wordt.

De 9-1-1 Modus Activeren:

Druk in een noodgeval op de 911 knop en houd deze ten minste 2 seconden ingedrukt. Een noodsignaal en uw exacte locatie zullen elke 5 minuten naar een Noodcentrale gestuurd worden totdat het geannuleerd wordt. Als deze modus geactiveerd is, zal het indicatorlichtje elke 3 seconden groen knipperen en 5 seconden lang groen worden wanneer een bericht verstuurd wordt.

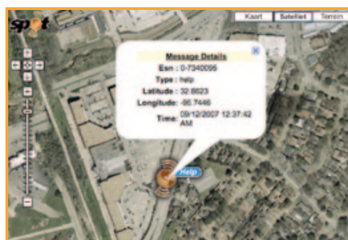
Annuleren:

Druk op de 911 knop en houdt deze ten minste 3 seconden ingedrukt. Het knipperende groene licht zal rood worden tijdens het voorbereiden van het versturen van een "Annuleer" bericht, en zal dan voor 5 seconden rood worden om aan te geven dat het bericht verstuurd is.



OM HULP VRAGEN

Gebruik deze optie in het geval van een niet levensbedreigende situatie om uw SPOT team – de door u gekozen vrienden en familie die ingelicht zullen worden – in te lichten dat u hulp nodig hebt. Of om, in het geval van een levensbedreigende situatie, 9-1-1 en HULP tegelijkertijd te activeren om zowel het Noodcentrale en uw SPOT team in te lichten dat u in nood verkeert. Zelfs als SPOT de locatie niet kan verkrijgen van het GPS netwerk, zal het alsnog proberen een noodsignaal te versturen – zonder exacte locatie – naar de door u geselecteerde contacten.



HULPberichten worden gedurende één uur om de 5 minuten verstuurd, waarbij uw contactpersonen telkens hernieuwde informatie krijgen over waar u zich juist bevindt

De Hulp Modus Activeren:

Druk op de HELP knop en houd deze 2 seconden ingedrukt. De SPOT teamleden die u in uw online account heeft gespecificeerd zullen uw voorgeprogrammeerde Hulp bericht via tekstbericht en/of email ontvangen met een link naar Google Maps™ met uw exacte locatie. Eenmaal geactiveerd zal het indicatorlichtje elke 3 seconden groen oplichten en 5 seconden lang groen worden wanneer een bericht verstuurd wordt. SPOT zal in deze modus automatisch uw coördinaten vaststellen en uw bericht 1 uur lang elke 5 minuten versturen.

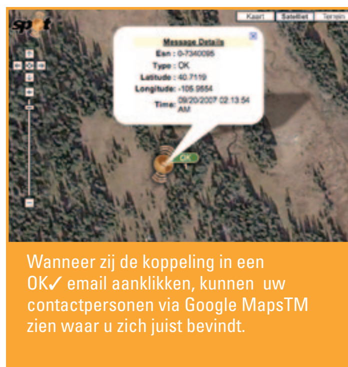
Annuleren:

Druk op de HELP knop en houd deze 3 seconden ingedrukt. Het groene indicatorlichtje zal rood worden tijdens het voorbereiden van het versturen van een “Annuleer” bericht, en zal dan voor 5 seconden rood worden om aan te geven dat het bericht verstuurd is.



AANMELDEN – SPOTchecking[SM]

Gebruik deze functie om uw SPOT team te laten weten dat alles goed gaat, ze op de hoogte te brengen van uw locatie of om routepunten te activeren zodat u deze op een later tijdstip kunt bekijken.



Wanneer zij de koppeling in een OK✓ email aanklikken, kunnen uw contactpersonen via Google MapsTM zien waar u zich juist bevindt.

De Aanmelden Modus Activeren:

Druk op de OK✓ knop. De SPOT teamleden die u hebt gespecificeerd in uw online account zullen een voorgeprogrammeerd SPOTcheck bericht ontvangen via tekst en/of email met een link naar Google Maps™ met uw exacte locatie. Eenmaal geactiveerd zal het indicatorlichtje elke 3 seconden groen oplichten en 5 seconden lang groen worden wanneer SPOTchecking een bericht aan het versturen is. In de SPOTchecking modus stuurt uw SPOT Boodschapper uw bericht voor een maximale betrouwbaarheid driemaal. Het SPOT netwerk zal het eerste bericht dat ontvangen wordt door uw SPOT team leveren en de overgebleven, identieke berichten verwijderen. Laat om ervoor te zorgen dat SPOT genoeg tijd heeft om uw berichten te herhalen de SPOT Boodschapper voor 20 minuten aanstaan met een duidelijk zicht op de lucht.

Uitzetten:

U kunt een SPOTcheck bericht niet annuleren maar u kunt onverstuurde SPOTcheck berichten stopzetten door de Boodschapper op elk moment uit te zetten. Onverstuurde SPOTcheck berichten worden automatisch uitgeschakeld wanneer u 9-1-1 of Hulp activeert.



TRACK VOORUITGANG – SPOTcasting℠ Premium Upgrade Dienst

Gebruik deze optie om uw locatie elke 10 minuten naar uw SPOT account te sturen zodat uw SPOT team uw voortgang in real time kan volgen of om routepunten op te slaan zodat u op een later tijdstip uw volledige route kunt bekijken. OPMERKING: extra kosten kunnen in rekening gebracht worden voor deze dienst. Zie account informatie op www.findmespot.eu voor meer informatie.

SPOTcasting℠ Modus Activeren:

Druk op de OK✓ knop en houd deze ten minste 5 seconden ingedrukt. Het groene indicatorlichtje zal elke 3 seconden knipperen en de SPOT teamleden die u toegang heeft gegeven tot uw online account kunnen uw voortgang bijhouden. Uw exacte locatie wordt 24 uur lang elke 10 minuten bijgewerkt. Om na 24 uur de voortgang bij te blijven houden, moet u de unit opnieuw activeren. Eenmaal geactiveerd zal de OK✓ indicator elke 3 seconden groen oplichten en na 5 seconden lang groen blijven wanneer een SPOTcasting bericht verstuurd wordt. Om SPOTcasting te activeren moet SPOTcheck uitgeschakeld zijn.



U kunt een Gedeelde Pagina instellen in uw online account om uw contactpersonen toe te laten uw vooruitgang in real time op te volgen.

Annuleren:

Zet de unit uit door op de ON/OFF knop te drukken en deze 3 seconden ingedrukt te houden, of druk op de OK✓ knop en houd deze 5 seconden ingedrukt om SPOTcasting af te sluiten. SPOTcasting wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u 9-1-1 of HULP activeert.

SECTIE 4: SYSTEEMFUNCTIE EN INDICATOREN

Opsporen GPS Coördinaten

De eerste keer dat u SPOT aanzet of wanneer u meer dan 600 mijl heeft gereisd sinds het laatste gebruik zal SPOT normaalgesproken uw coördinaten binnen 4 minuten vaststellen. In uitzonderlijke gevallen kan het zijn dat dit langer duurt. Daarna zal SPOT normaalgesproken binnen 1 minuut uw GPS coördinaten vaststellen. Het versturen van een Aanmelden bericht als test elke keer voordat u SPOT gebruikt, stelt

SPOT in staat de GPS coördinaten vast te stellen en de tijd die nodig is voor bijkomende berichten aanzienlijk te beperken.

Als SPOT niet in staat is GPS coördinaten te verkrijgen, zal het proberen een satellietbericht te sturen zonder coördinaten wanneer de 9-1-1 of Hulp functie geactiveerd wordt. In het uitzonderlijke geval dat SPOT uw GPS coördinaten niet kan verkrijgen maar een 9-1-1 bericht verstuurd, zal het Noodcentrale contact opnemen met de primaire en secundaire contacten op uw accounts om ze op de hoogte te stellen van het noodbericht. Het Noodcentrale zal dan het SPOT netwerk in de gaten blijven houden voor verdere berichten.

SPOT Message Schema

Het SPOT netwerk, zowel hardware en software, zijn ontworpen om samen te werken om uitstekende kwaliteit en betrouwbaarheid te kunnen leveren. Het SPOT netwerk is ontworpen om met een perfecte zicht op de gehele lucht vrijwel elk bericht succesvol te versturen. Vaak wordt het zicht op de lucht geblokkeerd door heuvels, gebouwen of andere belemmeringen. Het is normaal dat sommige berichten geblokkeerd worden door onze omgeving. Daarom is de SPOT Boodschapper ingesteld om in elke modus automatisch meerdere berichten te versturen waardoor u een uitstekende algemene betrouwbaarheid krijgt.

Message Indicatoren

SPOT laat u bij alle functies weten wat het aan het doen is. Tijdens het voorbereiden op het versturen van een bericht, lichten de functie-indicator en aan/uit lichtjes gelijktijdig elke 3 seconden groen op. Wanneer SPOT uw GPS coördinaten eenmaal vastgesteld heeft en uw bericht verstuurd heeft, zal het indicatorlichtje 5 seconden lang groen worden en daarna weer gelijktijdig oplichten met het aan/uit lichtje. Als de lichtjes niet gelijktijdig oplichten betekent dit dat de Boodschapper niet in staat is de GDP coördinaten vast te stellen, normaalgesproken vanwege een geblokkeerd zicht op de lucht. Beweeg om dit te corrigeren de SPOT naar een gebied met een beter zicht op de lucht waar SPOT automatisch verder zal gaan met het zoeken naar een GPS signaal. De lichtjes zullen weer gelijktijdig oplichten wanneer dit succesvol is.

Dekking

SPOT werkt over de gehele wereld, inclusief vrijwel geheel Noord-Amerika, Europa, Australië, delen van Zuid-Amerika, Noord-Afrika en Noordoost Azië en honderdduizenden mijlen om deze gebieden heen. Het is belangrijk dat u de dekking op uw bestemming controleert voordat u gaat reizen/op pad gaat. Ga voor de meest recente dekkingsinformatie naar www.findmespot.eu.

Gebruik Riemclip

Houd voor een maximale GPS prestatie in de SPOTcasting modus de SPOT Boodschapper voordat u het apparaat aan uw riem vastmaakt van uw lichaam af met een helder zicht op de lucht totdat de lichtjes (na ongeveer 4 minuten) voor 5 seconden blijven branden.

SECTIE 5: ONDERHOUD EN ONDERSTEUNING

Levensduur Batterijen en Gebruik

- Gebruik alleen AA lithium batterijen in uw SPOT Boodschapper. Alkaline of andere batterijtechnologieën zijn niet compatibel en kunnen het apparaat beschadigen of zorgen dat het niet goed functioneert.
- Lithium batterijen die goed geïnstalleerd zijn in de SPOT Boodschapper zouden indien opgeborgen een levensduur moeten hebben van een aantal jaar. Het ON/OFF lichtje zal rood knipperen wanneer de lithium batterijen ongeveer 30% of minder van hun levensduur over hebben. Als het ON/OFF lichtje rood knippert of u niet zeker weet hoeveel levensduur de batterijen nog overhebben, vervang dan de batterijen. Test en verifieer uw SPOT apparaat altijd voordat u gaat reizen of op pad gaat.
- Onder normaal gebruik moet een SPOT Boodschapper met volle batterijen aan het volgende voldoen of het volgende overtreffen:
  - – Power AAN, ongebruikt: ongeveer 1 jaar
  - – SPOTcasting tracking modus: ongeveer 14 dagen
  - – 9-1-1 modus: tot 7 opeenvolgende dagen
  - – Hulp modus: tot 1900 berichten
  - – Aanmelden SPOTcheck modus: tot 1900 berichten

Werkingomstandigheden en Klimaat

Uw SPOT Satelliet Boodschapper is ontworpen om overal heen te gaan. Het heeft echter, net zoals alle elektronische apparaten, zijn limieten. SPOT is afhankelijk van GPS en satellieten met een lage omloopbaan om uw locatie te bepalen en uw berichten te versturen. Om te functioneren moet het SPOT logo (dat direct boven de zender zit) een ongeblokkeerd zicht hebben op de lucht, zowel buiten als vanuit een door glas omgeven ruimte zoals een auto. Houd, voor veiligheidsredenen, rekening met het volgende voor wat betreft het onderhoud en gebruik van SPOT:

- SPOT drijft maar het SPOT logo moet naar de lucht gericht zijn om te functioneren
- Waterdicht tot een diepte van 1 meter voor maximaal 30 minuten
- Werkingstemperaturen: -40ºC tot +85ºC

- Werkingshoogte: -91 m tot +6,492 m
- Vochtigheid, Zout en Mist Gewaardeerd

Schoonmaken

Volg deze algemene regel voor het schoonmaken van de buitenkant van uw SPOT Boodschapper:

- Zorg ervoor dat het apparaat UIT staat.
- Gebruik een vochtige, zachte, vezelvrij doek. Vermijd te veel vocht in de buurt van knoppen of openingen.
- Gebruik geen aërosol sprays, oplosmiddelen, alcohol of schuurmiddelen.
- Probeer de behuizing van de SPOT unit niet open te maken.

Probleemoplossing

Problemen:

- OK/✓ indicator lichtje knippert elke seconde ROOD meteen nadat de ON/OFF knop is ingedrukt:
  - Unit zelftest mislukt. Neem contact op met de producent.
- ON/OFF indicator lichtje knippert elke seconde ROOD:
  - Batterijen bijna leeg. Vervang de batterijen met nieuwe AA lithium type batterijen. Het ON/OFF lichtje zal rood oplichten wanneer lithium batterijen ongeveer 30% of minder levensduur overhebben. Als de ON/OFF knop rood knippert of u niet zeker weet hoeveel levensduur de batterijen nog hebben, vervang de batterijen dan.
  - Onjuist batterijentype. SPOT is ontworpen voor het gebruik van AA lithium batterijen.Alkaline of andere batterijtechnologieën zijn niet compatibel en kunnen het apparaat beschadigen of zorgen dat het niet goed functioneert. In een cruciale situatie, echter, kunnen niet-lithium batterijen ervoor zorgen dat het unit voor enige periode werkt als er geen lithium batterijen beschikbaar zijn.
- Niet alle geplande berichten zijn ontvangen:
  - Het SPOT netwerk, zowel hardware en software, zijn ontworpen om samen te werken om uitstekende kwaliteit en betrouwbaarheid te kunnen leveren. Het SPOT netwerk is ontworpen om met een perfecte zicht op de gehele lucht vrijwel elk bericht succesvol te versturen. Vaak wordt het zicht op de lucht geblokkeerd door heuvels, gebouwen of andere belemmeringen. Het is normaal dat sommige berichten geblokkeerd worden door onze omgeving. Daarom is de SPOT Boodschapper ingesteld om in elke modus automatisch meerdere berichten te versturen waardoor u een uitstekende algemene betrouwbaarheid krijgt.

Spot voert elke keer dat het aangezet wordt een zelfdiagnostische test uit. Daarnaast raad Spot u sterk aan, voor maximale veiligheid, voor elk gebruik een OK/Controleer boodschap te sturen en verifiëren. Hierdoor kunt u uw gehele berichtensysteem, van de operationele staat van de Boodschapper tot de gereedheid van degenen die uw berichten zullen ontvangen, evalueren.

Bij vragen of voor bijkomende ondersteuning:

- Bezoek www.findmespot.eu
- Bel +800 0777 1777 vanuit het VK, Ierland, Frankrijk, Denemarken, Norwegen en Spanje
- Bel +353 1296 2525 vanuit alle andere Europese landen

Garantie

SPOT wordt voor 24 maanden vanaf de aankoopdatum gewaarborgd tegen productiefouten door Axonn, LLC. Voor garantiegegevens en procedures ga naar www.findmespot.eu.

FFC/IC Notitie

Dit apparaat is getest en valt binnen de limieten van een Klasse B digitaal apparaat, conform Deel 15 van de FCC Regels. Werking is onderhevig aan de volgende twee omstandigheden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet ontvangen storing accepteren, inclusief storing die tot ongewenste werking kan leiden.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten voor radioastronomie site vermijding zoals gespecificeerd door CFR 25.213. Daarnaast voldoet dit apparaat ook aan de vereisten voor gebruik zoals gespecificeerd door de Globalstar integratiehandleiding. Globalstar heeft instructies geleverd voor frequentiegebruik in regio's in de wereld en overeenkomstig met CFR 25.213.

Användarhandbok

SPOT. Världens första satellitsändebud



BESÖK WWW.FINDMESPOT.EU FÖR ATT AKTIVERA DEN

SEKTION 1: VÄLKOMMEN

Det stora fria kan te sig ett oändligt, osäkert ställe. Tack vare SPOT, världens första satellitsändebud kan du nu känna dig lika säker som en aktiv utomhusäventyrare eller som en mycket väl förberedd person. Du och dina kära kan känna er trygga då ni vet att praktiskt taget var i världen du än befinner dig med SPOT, kan de veta var du är och att allt är bra. De kan till och med följa dina äventyr via Google Kartor™, och följa din framfart i realtid. Men viktigast av allt, om det skulle behövas, så kan du be dem eller GEOS Internationella 9-1-1 larmcentral om hjälp, med din exakta position. Allt detta sköts helt fristående från mobiltelefoner eller annan markbaserad radiotäckning. SPOT använder GPS-satelliter för att fastställa var du befinner dig och kommunikationssatelliter för att överföra informationen till utvald(a) mottagare, allt detta med en enastående kvalitet och pålitlighet.

För att kunna använda SPOT, gå till findmespot.eu för att välja en tjänsteplan och aktivera din enhet.


GPS SATELLITSYSTEM
1

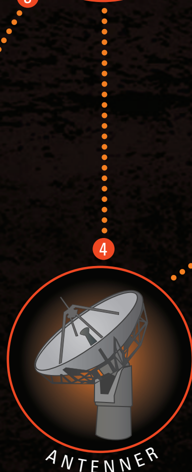

KOMMERSIELLT SATELLITSYSTEM
3


INTERNET (E-POST)


MOBILTELEFONER (SMS / TEXT)
5


LARMCENTRAL


2
spot
Satellite Personal Tracker
HELP
ON
OFF
TEST
911
SPOT-SÄNDEBUD


4
ANTENNER

HUR SPOT FUNGERAR

1. GPS-satelliter står för koordinater.

2. SPOT-sändebudets onboard GPS- chip fastställer dina exakta koordinater och vidarebefordrar din position och ditt meddelande till SPOTs satellitsystem.

3. SPOT kommersiella satelliter vidarebefordrar dina meddelanden till specifika satellitantenner över hela världen.

4. Satellitantennerna och dess stödutrustning återsänder dina meddelanden och din position till lämpliga nätverk.

5. Dina meddelanden levereras i enlighet med dina instruktioner, via textmeddelanden, e-post eller en nödsignal via larmcentralen.

Driven av Google Kartor™

Då SPOT sänder ut en text eller en e-post till en av dina kontakter eller till ett av GEOS Internationella 9-1-1 larmcentraler, inkluderar detta dina exakta koordinater och en webblänk för att se din position med Google Kartor™.



SEKTION 2: SÄTTA IGÅNG

Vad du behöver för att sätta igång

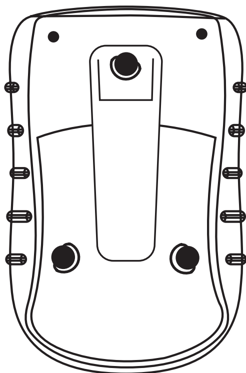
Din SPOT levereras med:

- SPOT Satellitsändebud
- 2 AA Litiumbatterier

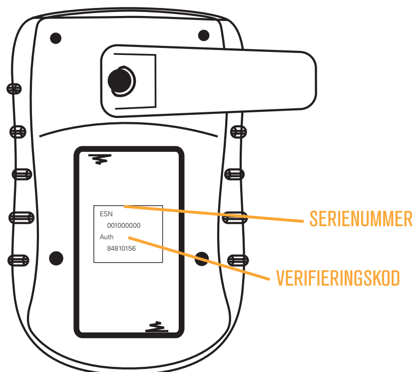
Du måste logga in på www.findmespot.eu för att registrera ditt SPOT-sändebud och aktivera tjänsten. För att göra detta måste följande uppgifter finnas tillgängliga:

- Personliga uppgifter
- Kreditkortsuppgifter
- SPOT-enhetens serienummer och en 8-siffrig verifieringskod inuti batterifacket

Enhetens baksida



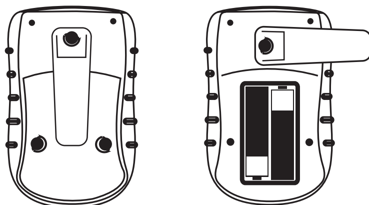
Inuti batterifacket



Installera batterier

Felaktig installering av batterier kan leda till skador på enheten. Använd endast litiumbatterier i SPOT.

1) Lossa skruven i bältesklämman med en skruvmejsel och vrid den åt sidan.
2) Lossa på de 2 skruvarna som håller batterifickan på plats.
3) Installera två AA litiumbatterier enligt bilden.
4) Sätt tillbaka locket och klämman och dra åt skruvarna.



Skapa ditt konto

Logga in på www.findmespot.eu. Följ instruktionerna online för att välja din abonnemangplan och registrera din SPOT-enhet. Då det är gjort kan du fylla i dina personliga kontouppgifter, aktivera din nödtjänst 9-1-1 och utse ett SPOT-team – de vänner och familjemedlemmar som du vill skicka dina SPOT-meddelanden till, via mobiltelefon (SMS) och/eller e-post.

För frågor och övrig hjälp:

- Gå till www.findmespot.eu
- Ring +800 0777 1777 från Storbritannien, Irland, Frankrike, Danmark, Norge och Spanien
- Ring +353 1296 2525 från övriga länder i Europa

OBS: SPOT-kontaktpersonerna och meddelandets innehåll kan ändras när som helst genom att logga in på kontot.

Övriga tjänster

På www.findmespot.eu kan du även köpa andra tjänstealternativ, som SPOTcasting spårningstjänst, vilket gör det möjligt att använda vägpunkter för att markera dina spår i realtid samtidigt som du reser, och GEOS räddningstjänst, som erbjuder en global privat söknings och räddningsförmån.

För vidare information angående GEOS Alliance räddningstjänster, besök www.geosalliance.com.



BE OM HJÄLP

Be om hjälp från vänner och familj från din exakta position.

INCHEKNING

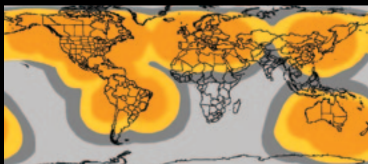
Låt dina kontaktpersoner veta var du befinner dig och att du mår bra.

SPÅRNING

Sänd ut och spara din position och tillåt dina kontaktpersoner att följa dina spår med Google Kartor™.

LARM 9-1-1

Skicka ut räddningspersonal till din exakta position.



NÖDHJÄLP PÅ PLATS

SPOT Satellitsändebud ger dig en kommunikationslinje till vänner och familj var och närhelst du så önskar och likaså med nödhjälp. För en låg registreringskostnad fungerar SPOT över hela världen, även där mobiltelefoner inte fungerar.

SEKTION 3: ATT ANVÄNDA SPOT

STRÖM

SPOT har en separat strömknapp som förlänger batteriets livslängd och undviker att meddelanden sänds ut av misstag. För att slå på SPOT, tryck på AV/PÅ-knappen. Du måste då vänta i ytterligare 2 sekunder för att aktivera en SPOT-funktion. Då strömmen är på, blinkar indikatorlampan var 3 sekund. Det gör också att SPOT syns bättre i mörkret. För att stänga av SPOT, tryck och håll AV/PÅ-knappen intryckt i 3 sekunder.

TESTNING AV SPOT

SPOT är designad för att erbjuda störst möjliga pålitlighet. Spot utför ett självdiagnostest varje gång den slås på. Dessutom rekommenderar Spot att du skickar ut och verifierar ett OK/Kontrollmeddelande varje gång den ska användas. Det tillåter dig att utvärdera hela meddelandesystemet, från sändebudets funktionstillstånd till dina kontaktpersoners beredskap.



LARM 9-1-1

Använd alternativet vid livshotande situationer eller andra nödtillfällen. Beroende på var du befinner dig och på dina personuppgifter meddelar larmcentralen lämplig räddningspersonal – vilket kan inkludera lokalpolis, vägpolis, kustbevakning, ditt lands ambassad eller konsulat, annan räddningspersonal eller andra söknings- och räddningsteam – och dessutom kontaktar de det andra och tredje nödkontaktnumret du har angivit i SPOTs webbtjänst. Även om SPOT inte kan finna din position från GPS-nätverket, kommer det att försöka sända ut en nödsignal – utan exakt position – till larmcentralen. **Det finns inget testläge. Om du aktiverar 9-1-1 -läget, kommer larmcentralen att behandla det som en riktig nödsituation.**



SPOT sänder 911 meddelanden var 5:e minut, som tillåter dig att förflytta dig medan du uppdaterar myndigheterna angående din position.

För att aktivera 9-1-1-läget:

I nödfall, tryck och håll inne 9-1-1-knappen i minst 2 sekunder. En nödsignal med din exakta position sänds då till en larmcentral var femte minut tills den avbryts. Då den har aktiverats blinkar indikatorlampan med grönt ljus var tredje sekund och den lyser grönt under 5 sekunder då ett meddelande sänds ut.

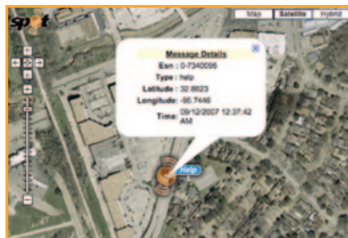
För att avbryta:

Tryck och håll inne 9-1-1-knappen i minst 3 sekunder. Det blinkande gröna ljuset blinkar rött för att visa att det förbereder utsändandet av ett "avbryt"-meddelande, och den lyser rött under 5 sekunder då ett meddelande har sänts ut.



BE OM HJÄLP

Använd alternativet om en icke-livshotande situation skulle uppstå för att meddela ditt SPOT-team – de vänner och familjemedlemmar du har valt att kontakta – att du behöver hjälp. Om en livshotande nödsituation skulle uppstå kan både 9-1-1 och HJÄLP aktiveras samtidigt för att meddela både en larmcentral och ditt SPOT-team att du befinner dig i nöd. Även om SPOT inte kan erhålla positionen från GPS-nätverket fösöker det sända ut en nödsignal – utan exakt position – till dina kontaktpersoner.



HJALP meddelanden sänds var 5:e minut i en timme, och uppdaterar dina kontaktpersoner vad gäller din exakta position.

För att aktivera hjälpläget:

Tryck och håll HJÄLP-knappen intryckt i 2 sekunder. De utnämnda personerna i SPOT-teamet på ditt online-konto mottar ditt förprogrammerade hjälpmeddelande via textmeddelande och/eller e-post och en länk till Google Kartor™ med din exakta position. Då den aktiveras blinkar indikatorlampan grönt var tredje sekund, och den lyser grönt under 5 sekunder då meddelandet sänds ut. SPOT fastställer automatiskt dina koordinater och skickar dig meddelande var femte minut i en timme om den befinner sig i detta läge.

För att avbryta:
Tryck och håll HJÄLP-knappen intryckt i 3 sekunder. Indikatorlampan byter från grönt till rött ljus för att visa att det ska skicka ut ett "Avbryt"-meddelande, och det lyser sedan rött i 5 sekunder för att visa att meddelandet har sänts.



INCHECKNING – SPOTchecking℠
Använd funktionen för att meddela ditt SPOT-team att du mår bra, upplys dem om din position eller spara vägpunkter så att du kan se din rutt på nytt vid ett senare tillfälle.



Genom att klicka på länken i ett OK✓ e-mail, visas din position för dina kontaktpersoner med hjälp av Google Kartor™. OK✓.

För att aktivera inchekningsläget:
Tryck på OK✓ -knappen. SPOT-teamet som du har utsett på ditt online-konto får då ett förprogrammerat SPOTcheck-meddelande via text och/eller e-post, och en länk till Google Kartor™ med din exakta position. Då det har aktiverats blinkar den gröna indikatorlampan var tredje sekund och lyser grönt i 5 sekunder då ett SPOTchecking-meddelande sänds ut. I SPOTchecking-läget sänder SPOT-sändebudet ut ditt meddelande tre gånger för störst möjliga pålitlighet. SPOT-nätverket vidarebefordrar det första meddelandet det mottar till ditt SPOT-team och förkastar de andra identiska meddelandena. För att försäkra dig om att SPOT har tillräckligt med tid för att repetera dina meddelanden bör du lämna SPOT-sändebudet påslaget och med full syn mot skyn i 20 minuter.

För att avaktivera:
Du kan inte avbryta ett SPOTcheck-meddelande men du kan stoppa osända SPOTcheck meddelanden genom att stänga av sändebudet. Osända SPOTcheck-meddelanden avaktiveras automatiskt då du aktiverar 9-1-1 eller Hjälp-funktionen.



SPÅRNING – SPOTcasting℠ Premium uppgraderingstjänst

Använd funktionen för att skicka din position till ditt SPOT-konto var tionde minut, så att ditt SPOT-team kan följa din framfart i realtid, eller för att spara vägpunkterna så att du kan se hela din rutt efteråt. (OBS: Denna tjänst kan medföra tilläggsavgifter. Gå till kontoinformation på www.findmespot.eu för vidare information.)

Att aktivera SPOTcasting℠-läget:

Tryck på OK✓ -knappen och håll den intryckt i mer än 5 sekunder. Den gröna indikatorlampan kommer då att blinka var tredje sekund, och kontaktpersonerna i ditt SPOT-team som har tillträde till dit online-konto kan då följa din framfart. Din exakta position uppdateras var tionde minut i 24 timmar. För att fortsätta spårningen efter 24 timmar måste du aktivera enheten på nytt. Då den har aktiverats blinkar OK✓-indikatorlampan med grönt ljus var tredje sekund, och den lyser grönt under 5 sekunder då ett SPOTcasting-meddelande sänds. SPOTcheck måste ha avaktiverats för att SPOTcasting-funktionen ska aktiveras.



Installera en Delad Sida på ditt online konto för att tillåta kontaktpersonerna att följa din framfart i real tid.

Att avbryta:

Stäng av enheten genom att trycka på AV/PÅ-knappen intryckt under 3 sekunder, eller tryck och håll OK✓-knappen intryckt under 5 sekunder för att avsluta SPOTcasting-läget. SPOTcasting-läget avaktiveras automatiskt då du aktiverar 9-1-1 eller HJÄLP-läget.

SEKTION 4: SYSTEMETS FUNKTION OCH INDIKATORER

Att erhålla GPS-koordinater

Första gången du sätter på SPOT, eller då du har förflyttat dig mer än 600 mil sedan den senast användes, fastställer SPOT normalt sett dina koordinater inom 4 minuter. Vid sällsynta tillfällen kan det ta längre tid. Efter detta kommer SPOT normalt sett att fastställa dina GPS-koordinater på mindre än en minut. Genom att skicka ut ett testmeddelande varje gång du använder SPOT fastställer SPOT GPS-koordinaterna, vilket minskar nödvändig tid för övriga meddelanden.

Om SPOT inte kan erhålla sina GPS-koordinater kommer den ändå försöka skicka ut ett satellitmeddelande utan koordinater, då 9-1-1 eller HJÄLP-funktionerna har aktiverats. I de sällsynta fall då SPOT inte kan erhålla dina GPS-koordinater men sänder ut ett 9-1-1-meddelande, kommer larmcentralen att kontakta de första och andra kontakterna i ditt konto så att de får ta del av nödmeddelandet. Larmcentralen kommer därefter kontinuerligt att kontrollera SPOT-nätverket för vidare meddelanden.

SPOT Meddelandeplanering

SPOTs nätverk, både hårdvara och mjukvara, är designade för att fungera ihop och erbjuda en enastående kvalitet och pålitlighet. Med en helt öppen himmel kan SPOTs nätverk sända i stort sett vilken typ av meddelande som helst. Under normala förhållanden är himlen ofta skymd av kullar, byggnader eller andra hinder. Därför kan vissa meddelanden blockeras av din omgivning. Därför har SPOT sändebud designats för att automatiskt sända flera meddelanden av olika slag, vilket ger dig en utmärkt allmän pålitlighetsgrad.

Indikatorer för meddelanden

För samtliga funktioner visar SPOT vad det gör. Då det förbereder sig att sända ett meddelande blinkar funktionsindikatorn och av/på-lamporna grönt var tredje sekund, samtidigt. Då SPOT har fastställt dina GPS-koordinater och skickat ditt meddelande lyser indikatorlampan grönt i 5 sekunder. Därefter fortsätter de att blinka samtidigt. Om lamporna inte blinkar samtidigt betyder det att sändebudet inte kunde fastställa GPS-koordinaterna, vanligtvis på grund av att himlen är skymd. För att åtgärda detta, förflytta SPOT-sändebudet till ett område med en öppnare himmel där SPOT automatiskt fortsätter att söka efter en GPS-signal. Då det fungerar blinkar lamporna samtidigt.

Täckning

SPOT fungerar över hela världen, i stort sett över hela Nordamerika, Europa och Australien, delar av Sydamerika, Nordafrika och nordöstra Asien, och hundratals eller tusentals meter utanför dess kuster. Det är viktigt att du kontrollerar ditt resemåls täckning innan du reser. För den senaste täckningsinformationen, se www.findmespot.eu.

Användning av bältesklämma

För bäst möjliga GPS-funktion i SPOTcasting-läge ska du hålla sändebudet ifrån din kropp och upp mot en öppen himmel tills lamporna lyser i 5 sekunder (efter ungefär 4 minuter) innan du fäster apparaten i ditt bälte.

SEKTION 5: SKÖTSEL OCH HJÄLP

Batteriets livslängd och användning

- Använd endast AA litiumbatterier i ditt SPOT-sändebud. Alkalinbatterier eller andra batterier är inte kompatibla och kan skada apparaten försämra dess funktion.
- Korrekt installerade litiumbatterier i SPOT-sändebudet varar i flera år vid lagring. AV/PÅ-lampan blinkar rött då litiumbatterierna har ungefär 30% av sin livslängd kvar. Om AV/PÅ-lampan blinkar rött eller om du är osäker på om batteriets livslängd håller på att ta slut bör du byta ut batterierna. Testa och kontrollera alltid din SPOT-apparat före varje resa.
- Under normal användning bör ett SPOT-sändebud med fullt laddade batterier uppfylla eller överträffa följande tider:
  – Ström PÅ, oanvänd: Ungefär 1 år
  – SPOTcasting spårningsläge: Ungefär 14 dagar
  – 9-1-1-läge: Upp till 7 påföljande dagar
  – Hjälpläge: upp till 1900 meddelanden
  – SPOTcheck OK/✓: upp till 1900 meddelanden

Funktionsvillkor och klimat

Ditt SPOT satellitsändebud är designat för att fungera överallt. Som alla elektroniska apparater har den sina begränsningar. SPOT beror på GPS och satelliter med omloppsbanor på låg höjd för att fastställa din position och sända ut dina meddelanden. För att fungera måste SPOT-logot (som befinner sig précis ovanför sändaren) ha fri tillgång till en öppen himmel, antingen utomhus eller i en inglasad miljö, som till exempel i ett fordon. För säkerhets skull bör du tänka på följande vad gäller skötsel och användning av din SPOT:

- SPOT flyter, men SPOT-logot måste vara riktat mot himmelen för att fungera
- Den är vattentät på ett meters djup i 30 minuter
- Godtagbar temperatur: -40°C till +85°C (-40°F till +185°F)
- Godtagbar höjd: -91 m till +6,492 m (-300 ft till +21,300 ft
- Fuktighet och saltdimma

Rengöring

Följ dessa allmänna regler då du rengör ditt SPOT-sändebud på utsidan.

- Se till att strömmen är AV.
- Använd en fuktig, mjuk, luddfri trasa. Undvik överdriven fuktighet nära knappar eller öppningar.

- Använd inte aerosolspray, lösningsmedel, alkohol eller slipmedel.
- Försök inte att öppna SPOT-enhetens dosa.

Felsökning

Förhållanden:

- OK/✓ indikatorlampan blinkar RÖTT varje sekund omedelbart efter det att AV/PÅ-knappen har tryckts in:
  - Enhetens självtest misslyckades. Kontakta tillverkaren.
- AV/PÅ-indikatorn blinkar RÖTT varje sekund:
  - Svaga batterier. Ersätt med nya AA-litiumbatterier. AV/PÅ-lampan lyser rött då litiumbatterierna har ungefär 30% kvar av sin livslängd. Om AV/PÅ-lampan lyser röd och om du är osäker på batteriernas livslängd, eller om du inte vet om batterierna håller på att ta slut ska de ersättas med nya.
  - Olämplig batterityp. SPOT är designad för att använda AA-litiumbatterier. Alkalin- eller andra batterityper är inte kompatibla och kan göra så att apparaten fungerar sämre. I kritiska situationer kan däremot batterier som inte är av litium få apparaten att fungera under en begränsad tidsperiod om inte litiumbatterier finns tillgängliga.
- Inte alla planerade meddelanden mottas:
  - SPOTs nätverk, både hårdvara och mjukvara, är designade för att fungera ihop och erbjuda enastående kvalitet och pålitlighet. Med en helt öppen himmel kan SPOTs nätverk sända i stort sett vilken typ av meddelande som helst. Under normala förhållanden är himlen ofta skymd av kullar, byggnader eller andra hinder. Därför kan vissa meddelanden blockeras av din omgivning. Därför har SPOT sändebud designats för att automatiskt sända flera meddelanden av olika slag, vilket ger dig en utmärkt allmän pålitlighetsgrad.

Spot utför ett självdiagnostest varje gång den slås på. För maximal säkerhet rekommenderar SPOT dessutom att du sänder ut och verifierar ett OK/kontrollmeddelande varje gång den ska användas. Det tillåter dig att utvärdera hela meddelandesystemet, från sändebudets funktionstillstånd till dina kontaktpersoners beredskap.

För vidare frågor eller hjälp:

- Gå till www.findmespot.eu.
- Ring +800 0777 1777 från Storbritannien, Irland, Frankrike, Danmark, Norge och Spanien
- Ring +353 1296 2525 från övriga europeiska länder

Garanti

SPOT garanteras av Axonn, LLC under 24 månader från inköpsdatumet mot eventuella tillverkningsfel. För vidare information beträffande garanti och procedurer, gå till www.findmespot.eu.

FFC/IC uttalande

Utrustningen har testats och uppfyller de krav som är uppställda för klass B, digital utrustning, i paragraf 15 i FCC-reglerna. Användandet underställs följande villkor: (1) Denna produkt får inte förorsaka skadliga störningar, och (2) denna produkt måste acceptera mottagna störningar, innefattande störningar som kan betyda att den fungerar på icke önskvärt sätt.

Produkten uppfyller krav på undvikande av radioastronomiska platser i enlighet med CFR 25.213. Dessutom möter produkten de användningsvillkor som fastställts av Globalstar i dess handbok. Globalstar ger anvisningar gällande frekvensanvändning i världens olika regioner samt överensstämmelse med CFR 25.213.

Brugerguide

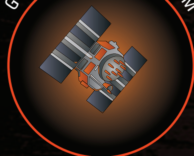
SPOT. Verdens første Satellite Messenger



BESØG WWW.FINDMESPOT.EU FOR AT AKTIVERE

AFSNIT 1: VELKOMMEN

Naturen kan være et stort og usikkert sted. Takket være SPOT, verdens første Satelitte Messenger, kan aktive eventyrere og velforberedte enkeltpersoner nu have den største følelse af sikkerhed. Du og dine kære vil have fred i sindet vel vidende at du næsten overalt i verden via SPOT kan lade dem vide hvor du er og at alt er i orden. De kan endda følge dine eventyr via Google Mapstm og følge din rute i realtid. Men vigtigst af alt kan du, i nødstilfælde, tilkalde hjælp fra dem eller fra GEOS International 9-1-1- Emergency Response Centre til din nøjagtige position. Og alt dette er opnået helt uafhængigt af mobiltelefoner eller andre landbaserede radiodækninger. SPOT benytter GPS satelitter til fastlæggelse af din position og kommunikationssatelitter til at sende informationer til valgte modtager(e) med fremragende kvalitet og driftssikkerhed. For at starte din brug af SPOT skal du besøge findmespot.eu og vælge en serviceplan og aktivere din enhed.


GPS SATELLITE SYSTEM
1


KOMMERCIELT SATELLITSYSTEM
3


INTERNET (EMAIL)


MOBILTELEFONER (SMS)
5


EMERGENCY RESPONSE CENTRE


2
SPOT MESSENGER


4
ANTENNER

SÅDAN FUNGERER SPOT

1. GPS satellitter leverer koordinater.

2. SPOT Messengers indbyggede GPS chip fastlægger dine nøjagtige koordinater og sender din position og din besked til SPOT satellitsystemet.

3. SPOT's kommercielle satellitter videresender din besked til specifikke antenner rundt omkring i verden.

4. Satellitantenner og tilhørende udstyr dirigerer din besked og position til det korrekte netværk.

5. Din besked leveres i henhold til dine instruktioner via sms, email eller besked om nødstilfælde via Response Centre.

Drevet af Google Maps™

Når SPOT sender en sms eller email besked til en af dine kontakter eller til GEOS International 9-1-1 Emergency Response Centre, inkluderes dine nøjagtige koordinater og et link til din position på Google Maps™.



AFSNIT 2: KOM GODT I GANG

Dette skal bruge for at komme godt i gang

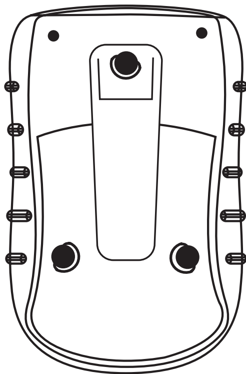
Din SPOT leveres med:

- SPOT Satellite Messenger
- 2 AA Lithium Batterier

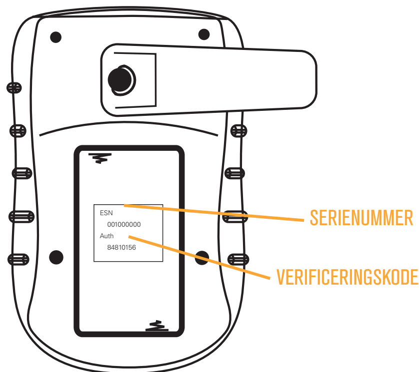
Du skal logge på www.findmespot.eu for at registrere din SPOT Messenger og aktivere servicen. Til dette skal du bruge følgende:

- Personlig information
- Kreditkortsinformation
- SPOT enhedens serienummer og den 8-cifrede verificeringskode, som findes inde i batterirummet

Bagsiden af enheden

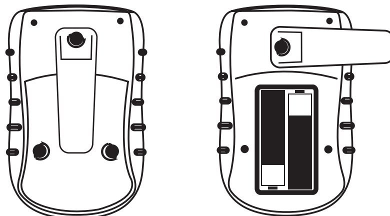


Inde i batterirummet



Isætning af batterier

Forkert isætning af batterierne kan medføre skade på enheden. Benyt kun lithium batterier i SPOT.
1) Brug en skruetrækker eller de indbyggede ringe. Løsn skruen i bælteclippen og drej den til side.
2) Løsn de 2 skruer der holder batteridækslet på plads.
3) Indsæt AA lithium batterier som vist.
4) Genanbring dækslet og clippen og spænd skruerne.



Opret din konto

Log på www.findmespot.eu. Følg instruktionerne online for at vælge abonnementsplan og registrere din SPOT enhed. Når det er gennemført kan du opsætte dine personlige kontoinformationer, aktivere dine emergency 9-1-1 ydelser og oprette dit SPOTteam, dvs. de venner og familie, som du ønsker at sende SPOT beskeder til via mobiltelefon (SMS) og/eller email.
For spørgsmål og yderligere support:

- Besøg www.findmespot.eu
- Ring til +800 0777 1777 fra England, Irland, Frankrig, Danmark, Norge og Spanien
- Ring til +353 1296 2525 fra alle andre steder i Europa

BEMÆRK: SPOTteam medlemmer og beskedtekst kan ændres på ethvert tidspunkt ved at logge ind på din konto.

Yderligere services

På www.findmespot.eu kan du også købe yderligere ydelser som SPOTcasting Sporingsservice, der tillader dig at bruge guidepunkter til at markere din position i realtid under din rejse, og GEOS Rescue Service, der leverer en Global Search and Rescue Service.
Besøg www.geosalliance.com for at lære mere om GEOS Alliance redningsydelser.



SPØRG OM HJÆLP

Anmod om hjælp fra venner og familie på din nøjagtige position.

CHECK IN

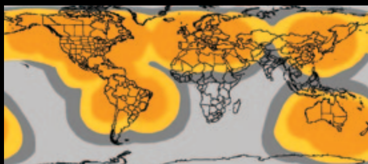
Lad dine kontakter vide hvor du er og at du er OK.

SPORING AF DIN REJSE

Send og gem din position og tillad dine kontakter at spore din rejse ved brug af Google Maps™

ALARMERING 9-1-1

Udsend redningsmandskab til din nøjagtige position.



REDNINGSHJÆLP DER HVOR NØDSITUATIONEN OPSTÅR SPOT Satellite Messenger sikrer direkte kommunikation til din familie og dine venner, når som helst og hvor som helst du ønsker det og redningshjælp hvor som helst og når som helst du har brug for det. Til en lav abonnementspris arbejder SPOT over hele jorden, selv hvor mobiltelefoner ikke fungerer.

AFSNIT 3: SÅDAN BRUGES SPOT

TÆND

SPOT har en separat tændknap, som sikrer batteriernes levetid og hjælper med til at forbindre at du afsender beskeder ved et uheld. Tænd for SPOT ved at trykke på ON/OFF knappen. Du skal herefter vente yderligere 2 sekunder inden du kan aktivere en SPOT funktion. Når den er tændt vil en indikatorlampe blinke hvert 3. sekund. Dette er også en hjælp til at gøre SPOT synlig i mørke. Sluk for SPOT ved at trykke på ON/OFF knappen og holde den nede i 3 sekunder.

TEST AF SPOT

SPOT er konstrueret med maksimal driftssikkerhed for øje. Spot udfører en selvdiagnosticeringstest hver gang den tændes. Herudover anbefaler Spot at du sender og verificerer en OK/Check besked hver gang inden brug. Dette tillader dig at evaluere hele systemet, fra driftsbetingelser for Messenger til funktionen hos modtagerne af dine beskeder.



ALARMERING 9-1-1

Benyt denne funktion i tilfælde af livstruende eller andre kritiske nødsituationer. Emergency Response Centre alarmerer de passende redningsinstanser baseret på din position og dine personlige informationer – dette kan inkludere lokalt politi, motorvejspoliti, kystvagten, dit lands ambassade eller konsulat eller andre nød-respons eller search and rescue teams – samt kontakt til primære og sekundære nødtelefonnumre du har angivet hos SPOT webservice. Selv hvis SPOT ikke kan modtage en position fra GPS netværket vil den stadig udsende et nødsignal - uden nøjagtig position - til Emergency Response Centre. **Der er ikke nogen test-funktion. Hvis du aktiverer 9-1-1 funktion vil Emergency Response Centre behandle det som en reel nødsituation.**



SPOT sender 9-1-1 beskedr hvert 5 minut, hvilket tillader dig at bevæge dig mens myndighederne stadig opdateres om din position.

Aktivering af 9-1-1 funktion:

I nødstilfælde skal du trykke på 9-1-1 knappen og holde den nede i mindst 2 sekunder. Et nødsignal og din nøjagtige position vil blive sendt til Emergency Response Centre hvert 5. minut indtil det afbrydes. Når 9-1-1 fuktionen er aktiveret vil indikatorlampen blinke grønt for hvert 3. sekund og skifte til fast grønt lys i 5 sekunder når der sendes en besked.

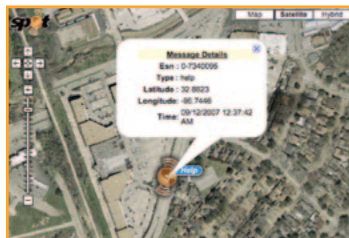
For at annullere:

Tryk på 9-1-1 knappen og hold den nede i mindst 3 sekunder. Den blinkende lampe vil blinke rødt for at indikere at der forberedes en annulleringsbesked og vil skifte til fast rødt i 5 sekunder for at indikere at denne besked er sendt.



SPØRG EFTER HJÆLP

Benyt denne funktion i tilfælde af ikke-livstruende situationer til at kontakte dit SPOTteam - venner og familie du har valgt at give besked til - og informere om, at du har brug for hjælp. I tilfælde af en livstruende situation, kan du også aktivere 9-1-1 og HELP samtidig for at sende beskeder til både Emergency Response Centre og dit SPOTteam om din nødsituation. Selv hvis SPOT ikke kan modtage en position fra GPS netværket vil den stadig udsende et nødsignal - uden nøjagtig position - til dine udvalgte kontakter.



HELP beskeder sendes hvert 5. minut i en time, med opdatering af din nøjagtige position til dine kontakter.

Aktivering af Help funktion:

Tryk på HELP knappen og den nede i 2 sekunder. De SPOTteam medlemmer, som du har specificeret i din online konto vil modtage din forprogrammerede HELP besked via SMS og/eller email med et link til Google Maps™ med din præcise position. Når HELP er aktiveret vil indikatorlampen blinke grønt hvert 3. sekund og skifte til fast grønt lys i 5 sekunder når der sendes en besked. SPOT vil automatisk fastlægge dine koordinater og sende din besked hvert 5. minut i en time i denne funktion.

Annullering af HELP funtionen:

Tryk på HELP knappen og hold den nede i 3 sekunder. Den blinkende lampe vil skifte fra grønt til rødt for at indikere at der forberedes en annulleringsbesked og vil skifte til fast rødt lys i 5 sekunder for at indikere at denne besked er sendt.



CHECK IN – SPOTchecking℠

Benyt denne funktion til at informere dit SPOTteam om, at alt er OK og meddele din position eller gemme pejlepunkter så du kan genemse din rute på et senere tidspunkt.



Ved at klikke på link i OK✓ email, kan dine kontakter se din nøjagtige position via Google Maps™.

Aktivering af Check In funktionen:

Tryk OK✓ knappen. De SPOTteam medlemmer, som du har specificeret i din online konto vil modtage din forprogrammerede SPOTcheck besked via SMS og/eller email med et link til Google Maps™ med din præcise position. Når Check In er aktiveret vil indikatorlampen blinke grønt hvert 3. sekund, og skifte til fast grønt lys i 5 sekunder når der sendes en besked. I SPOTcheck funktionen sender SPOT messenger din besked tre gange af hensyn til maksimal driftssikkerhed. SPOT netværket vil levere den første besked til dit SPOTteam og annullere efterfølgende identiske beskeder. For at sikre at SPOT har tid nok til at gentage dine beskeder, efterlades SPOT tændt og med fri adgang til rummet.

Deaktivering af SPOT Check funktionen:

Du kan ikke annullere en SPOTcheck besked, men du kan stoppe en ikke-afsendt SPOTcheck besked på ethvert tidspunkt ved at slukke for Messenger. Ikke afsendte SPOTcheck beskeder er automatisk deaktiverede når du aktiverer enten 9-1-1 eller HELP.



RUTE SPORING – SPOTcasting℠ Premium Upgrade Service

Benyt denne funktion til at sende din POSITION til din SPOT konto hvert 10. minut, så dit SPOTteam kan følge din rute i realtid eller for at gemme pejlepunkter, så du kan gennemse ruten på et senere tidspunkt. (BEMÆRK: Der kan opkræves yderligere gebyrer for denne service. Se kontoinformation på www.findmespot.eu for yderligere oplysninger.)

Aktivering af SPOTcasting℠ funktionen:

Tryk på OK✓ knappen og hold den nede i mere end 5 sekunder. Den grønne indikator vil begynde at blinke hvert 3. sekund, og SPOTteam medlemmer, som du har givet adgang til din online konto, kan se din rute. Din nøjagtige position opdateres hvert 10. minut i 24 timer. For at fortsætte sporingen efter 24 timer skal du aktivere enheden igen. Når den er ativeret vil OK✓ indikatorlampen blinke grønt hvert 3. sekund og skifte til fast grønt lys i 5 sekunder, når der sendes en SPOTcasting besked. SPOTcheck skal være deaktiveret før aktivering af SPOTcasting.



Opsæt en delt side på din online konto for at lade kontakter følge din rute i realtid.

For at annullere:

Sluk for enheden ved at trykke på ON/OFF knappen og holde den nede i 3 sekunder, eller tryk på OK✓ knappen og hold den nede i 5 sekunder for at afslutte SPOTcasting. SPOTcasting deaktiveres automatisk når du aktiverer enten 9-1-1 eller HELP.

AFSNIT 4: SYSTEMFUNKTIONER OG INDIKATORER

GPS Koordinat Indlæsning

Første gang du tænder SPOT eller efter at du har bevæget dig mere end 1000 km siden sidste anvendelse, vil SPOT normalt fastlægge dine koordinater indenfor 4 minutter. I sjældne tilfælde kan det vare længere. Herefter vil SPOT normalt fastlægge dine GPS koordinater på mindre end 1 minut. Afsendelse af en Check-in besked som en test hver gang du på ny benytter SPOT vil lade SPOT

fastlægge GPS koordinaterne og stærkt reducere den nødvendige tid til yderligere beskeder. Hvis SPOT er ude af stand til at indlæse GPS koordinaterne vil den forsøge at sende en satellitbesked uden koordinater, når enten 9-1-1 eller HELP funktion er aktiveret. I sjældne tilfælde hvor SPOT ikke kan modtage GPS koordinater, men sender en 9-1-1 besked, vil Emergency Response Centre kontakte primære og sekundære kontakter på din konto for at informere dem om nødmeldingen. Emergency Response Centre vil herefter fortsat overvåge SPOT netværket for yderligere beskeder.

SPOT Beskedsplan

SPOT netværk, både hardware og software, er udviklet til at arbejde sammen med henblik på levering af fremragende kvalitet og driftssikkerhed. Med perfekt adgang til rummet, vil SPOT være i stand til at sende næsten enhver besked uden problemer. Under hverdagsbetingelser er adgangen til rummet ofte blokeret af bakker, bygninger eller andre forhindringer. Det er normalt for nogle beskeder at blive blokeret af miljøet. Det er derfor SPOT messenger er programmeret til automatisk afsendelse af flere beskeder i hver funktion - hvilket giver en fremragende generel driftssikkerhed.

Beskedsindikatorer

For alle funktioner vil SPOT fortælle dig hvad den gør. Mens den forbereder afsendelse af en besked vil funktionsindikatoren og on/off lampen begge blinke grønt hver 3. sekund. Når SPOT har fastlagt dine GPS koordinater og sendt din besked, vil indikatorlampen skifte til fast grønt lys i 5 sekunder og derefter vil begge blinke. Hvas lamperne ikke blinker i takt, er det en indikation af, at messenger ikke kunne fastlægge GPS koordinaterne, normalt grundet blokeret adgang til rummet. For at lette adgangen skal SPOT Messenger flyttes til et område med fri adgang til rummet, hvorefter SPOT automatisk vil fortsætte søgningen efter et GPS signal. Lysene vil blinke i takt når dette er gennemført.

Dækning

SPOT fungerer over hele verden, inklusiv hele Nordamerika, Europa og Australien, dele af Sydamerika, Nordafrika og Nordøstasien, og hundredevis eller tusindvis af kilometer fra kysten i disse områder. Det er vigtigt, at du checker dækningen for din destination inden afrejsen. For den seneste dækningsinformation, se www.findmespot.eu.

Brug af bælteclips

For maksimal GPS ydelse i SPOTcasting funktion skal SPOT Messenger holdes væk fra kroppen med fri adgang til rummet indtil lyset skifter til fast lys i 5 sekunder (efter ca. 4 minutter) inden enheden fastgøres til bæltet.

AFSNIT 5: PLEJE OG SUPPORT

Batterilevetid og brug

- Benyt kun AA lithium batterier i din SPOT Messenger. Alkaline eller andre batterityper er ikke kompatible og kan skade eller medføre fejlfunktioner på enheden.
- Korrekt indsatte Lithium batterier i SPOT Messenger bør holde i flere år under opbevaring. ON/OFF lyset vil blinke rødt når lithium batterierne har ca. 30% eller mindre af deres levetid tilbage. Hvis ON/OFF blinker rødt eller hvis du er usikker på den resterende batterikapacitet udskiftes batterierne. Check og verificer altid din SPOT enhed inden en rejse.
- Ved normal brug vil en SPOT Messenger med fuldt opladede batterier overholde eller overskride følgende:
  - – Power ON, ubrugt: Ca. 1 år
  - – SPOTcasting sporingsfunktion: Ca. 14 dage
  - – 9-1-1 funktion: Op til 7 på hinanden følgende dage
  - – Help funktion: op til 1900 beskeder
  - – SPOTcheck OK/✓: op til 1900 beskeder

Driftsbetingelser og klima

Din SPOT satellit messenger er udviklet til at tage med overalt. Dog har den, som alle elektroniske apparater, sine begrænsninger. SPOT er afhængig af GPS og lavt kredsløbs satellitter til fastlæggelse af din position og afsendelse af dine beskeder. For at fungere skal SPOT logoet (direkte over senderen) kave uhindret adgang til rummet, enten udendørs eller i et glasoverdækket område som f.eks. i en bil. Af hensyn til sikkerheden skal følgende observeres omkring pleje og brug af SPOT:

- SPOT flyder, men SPOT logo skal vende mod rummet for at enheden fungerer
- Vandtæt ned til 1 meter i op til 30 minutter
- Driftstemperaturer: -40ºC til +85ºC (-40ºF til +185ºF)
- Driftshøjde: -91 m til +6,492 m (-300 ft til +21,300 ft)
- Fugtighed og saltmængde normering

Rengøring

Følg disse generelle rengøringsregler for rengøring af ydersiden af SPOT Messenger:

- Sørg for at den er slukket.
- Benyt en fugtig, blød, fnugfri klud. Undgå overdreven fugtighed nær knapper og åbninger.
- Brug ikke spraymidler, opløsningsmidler, alkohol eller skuremidler.
- Forsøg ikke at åbne SPOT enhedens hus.

Fejlfinding

Betingelser:

- OK/✓ indikatorlampe blinker RØDT hvert sekund straks efter tryk på ON/OFF knappen:
  - Enhedens selvtest mislykkedes. Kontakt producenten.
- ON/OFF indikatorlampe blinker RØDT hvert sekund:
  - Lav batteristand. Udskift med nye AA lithium batterier. ON/OFF lyset vil blinke rødt når lithium batterier har ca. 30% eller mindre af deres levetid tilbage. Hvis ON/OFF blinker rødt eller hvis du er usikker på den resterende batterikapacitet, udskiftes batterierne.
  - Forkert batteritype. SPOT er udviklet til brug med AA lithium batterier. Alkaline eller andre batterityper er ikke kompatible og kan medføre fejlfunktioner på enheden. Dog kan ikke-lithium batterier anvendes i en nødssituation for en begrænset periode hvis lithium batterier ikke er tilgængelige.
- Ikke alle planlagte beskeder er modtaget:
  - SPOT netværk, både hardware og software, er udviklet til at arbejde sammen for levering af fremragende kvalitet og driftssikkerhed. Med perfekt adgang til rummet, vil SPOT være i stand til at sende næsten enhver besked uden problemer. Under normale omstændigheder er udsynet til rummet ofte blokeret af bakker, bygninger eller andre forhindringer. Det er normalt for nogle beskeder at blive blokeret af miljøet. Derfor sender SPOT automatisk gentagne beskeder af hensyn til fremragende generel driftssikkerhed.

Spot udfører en selvdiagnosticeringstest hver gang den tændes. Herudover anbefaler Spot, for maksimal sikkerhed, at du sender og verificerer en OK/Check besked hver gang inden brug. Dette tillader dig at evaluere hele beskedssystemet, fra driftsbetingelser for messenger til funktionen hos modtagerne af dine beskeder.

For yderligere spørgsmål og support:

- Besøg www.findmespot.eu
- Ring til +800 0777 1777 fra England, Irland, Frankrig, Danmark, Norge og Spanien
- Ring til +353 1296 2525 fra alle andre steder i Europa

Garanti
SPOT er underlagt garanti for fabrikationsfejl fra Axonn, LLC for 24 måneder fra købsdatoen. For garantidetaljer og procedurer, besøg www.findmespot.eu.

FFC/IC Besked
Dette udstyr er testet og fundet kompatibelt med begrænsningerne for Klasse B digitalt udstyr, i henhold til Part 15 i FCC regulativer. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette apparat må ikke medføre skadelig interferens, og (2) dette apparat skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens der kunne medføre uønsket funktionalitet.

Dette apparat overholder kravene for radioastronomisk undgåelse som specificeret i CFR 25.213. Herudover overholder dette apparat kravene for anvendelse som specificeret i Globalstar integrationsmanual. Globalstar har leveret instruktioner for frekvensanvendelse i regioner i verden samt for overholdelse af CFR 25.213.

Brukerveiledning

SPOT. THE WORLD'S FIRST SATELLITE MESSENGER.



GÅ TIL WWW.FINDMESPOT.EU FOR Å AKTIVERE

DEL 1: VELKOMMEN

Naturen kan være et stort og usikkert sted. Du har akkurat skaffet deg den beste sjelefreden som er tilgjengelig for en friluftsentusiast, eventyrer eller godt forberedt person. SPOT er verdens første satelittbaserte meldingssender og bruker GPS-satellittsystemet for å fastslå posisjonen din. Kommunikasjonssatellitter overfører denne informasjonen til utvalgte mottakere. Du og dine nærmeste kan føle trygghet ved at du kan underrette dem eller en GEOS internasjonal redningssentral om nøyaktig hvor du er via Google Maps ™. Du kan be om assistanse i en nødsituasjon rundt omkring i verden uavhengig av mobiltelefon- eller annen landbasert radiodekning. For å komme i gang med SPOT går du inn på www.findmespot.eu for å velge abonnement og for å aktivere enheten din.


GPS SATELLITTSYSTEM


KOMMERSIELT SATELLITTSYSTEM


INTERNETT (E-POST)

1

3


MOBILTELEFONER (SMS)

5

2

4


NØDMELDINGSSENTRAL


spot
Satellite Personal Tracker
SPOT MESSENGER


ANTENNER

HVORDAN SPOT VIRKER

1. GPS satellitter gir koordinatene.

2. SPOT Messengers innebygde GPS-chip fastslår dine nøyaktige koordinater og sender din posisjon og en melding til SPOT sitt satellittsystem.

3. SPOTs kommersielle satellitter videresender din melding til spesifikke antenner rundt omkring i verden.

4. Satellittantenner og systemer leder din melding og din posisjon til riktig nettverk.

5. Din melding leveres etter dine instrukser via tekstmelding, e-post eller nødanrop via nødmeldingssentralen.

Støttet av Google Maps™

Når SPOT sender en tekst- eller e-postmelding til en av dine kontakter eller til en av GEOS internasjonale 112-nødmeldingssentraler, inkluderes dine eksakte koordinater og en link som viser hvor du er på Google Maps™.



DEL 2:KOMME IGANG

Dette trenger du for å komme i gang

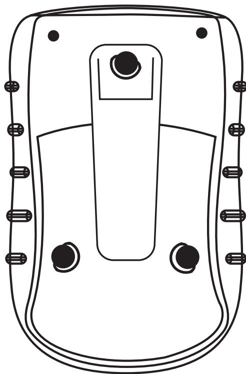
Din SPOT inkluderer:

- SPOT Messenger-enhet
- 2 AA Litium-batterier

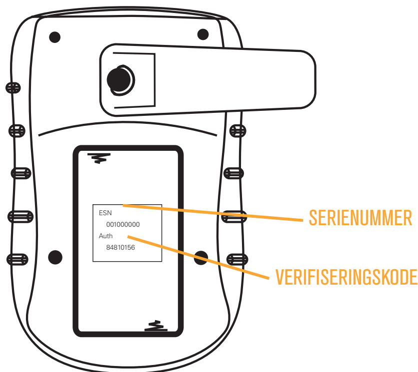
Du må logge deg på www.findmespot.eu for å registrere din SPOT Messenger og aktivere drift. For å kunne gjøre dette, må du ha følgende tilgjengelig:

- Personopplysninger
- Kredittkortinformasjon
- SPOT-enhetens serienummer og 8-sifret verifiseringskode som du finner på innsiden av batterirommet

Baksiden av enheten



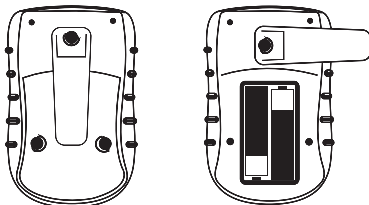
Innside av batterirommet



Å sette inn batteriene

Batterier som ikke er satt riktig inn kan medføre skade på enheten.Bruk kun 1,5 V litiumbatterier til SPOT.

1) Bruk en skrutrekker eller de innebygde ringene til å løsne skruen på belteklemmen og vri den til siden.
2) Løsne de to skruene som holder batteridekselet på plass.
3) Sett inn AA litiumbatterier som vist på bildet.
4) Sett på dekselet og belteklemmen igjen, og fest så skruene.



Opptretting av konto

Logg deg inn på www.findmespot.eu. Følg instruksene online for å velge ditt abonnement og registrer din SPOT. Når du har gjort dette kan du fylle inn dine opplysninger i din personlige konto, aktivere 112-nødtjenestene dine og opprette ditt eget SPOT-team - venner og familiemedlemmer som du vil at dine SPOT-meldinger skal sendes til via tekstmelding på mobiltelefon (SMS) og/eller e-post.

- Gå inn på www.findmespot.eu
- Ring +800 0777 1777 fra England, Irland, Frankrike, Danmark, Norge og Spania
- Ring +353 1296 2525 fra andre steder i Europa

MERK: Du kan når som helst endre medlemmer i SPOT-teamet og innhold i meldinger ved å logge deg inn på din konto.

Tilleggstjenester

På www.findmespot.eu kan du også kjøpe flere valgfrie tjenester som SPOTcasting sporingstjeneste, som lar deg bruke veipunkt for å markere din framdrift i sanntid mens du er i bevegelse. GEOS redningstjeneste tilbyr en privat søk- og redningsforsikring som gjelder i hele verden. For mer informasjon om redningstjenestene til GEOS Alliance, gå inn på www.geosalliance.com.



BE OM HJELP

Be om hjelp fra venner og familie til din nøyaktige posisjon.

OK

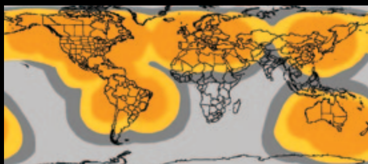
La dine kontakter få vite hvor du er og at alt er ok.

SPORING

Send og lagre din posisjon og la dine kontakter følge din fremdrift på Google Maps™

VARSLE 112

Be om redningsaksjon til din nøyaktige posisjon.



NØDHJELP DER NØDSITUASJONER OPPSTÅR

SPOT Satellite Messenger gir deg mulighet til å kommunisere til venner og familie når og hvor du vil, og nødhjelp når og der du trenger det. For den lave prisen av et abonnement virker SPOT rundt omkring i verden, selv der mobiltelefoner ikke gjør det.

DEL 3:BRUK AV SPOT

PÅ / AV

SPOT har en egen ON / OFF knapp som sikrer at batteriet varer lenge og som gjør at du unngår å sende meldinger ved et uhell. Trykk på ON / OFF knappen for å slå SPOT på. Du må så vente 2 sekunder før du aktiverer noen SPOT-funksjoner. Når den er slått på blinker signallampen en gang hvert 3. sekund. Dette gjør også SPOT mer synlig i mørket. Trykk og hold ON / OFF knappen inne i 3 sekunder for å slå SPOT av.

KONTROLL AV SPOT

SPOT er laget for å være så pålitelig som mulig. SPOT utfører selvdiagnose-tester hver gang den slås på. I tillegg anbefaler SPOT på det sterkeste at du sender en OK–melding før hver bruk. Dette gjør at du kan evaluere hele meldingssystemet, fra enhetens funksjon til beredskapen til de du har valgt å sende meldingen til.



VARSLE 112

Bruk denne knappen ved livstruende eller annen kritisk nødssituasjon. Nødmeldingssentralen varsler riktig redningssentral på grunnlag av din posisjon og dine personlige opplysninger – det kan være lokalt politi, trafikkpatrulje, Kystvakten, ditt lands ambassade eller konsulat eller andre nødsentraler eller søk- og redningsteam — i tillegg til at de kontakter primær- og sekundær-nødkontaktnumrene som du har oppgitt på SPOT-websiden. Selv hvis SPOT ikke kan finne sin posisjon via GPS-nettverket vil den likevel forsøke å sende et nødsignal – uten eksakt posisjon – til Nødmeldingssentralen. **Det finnes ingen testmodus. Hvis du aktiverer Varsle-112-modus vil Nødmeldingssentralen behandle det som en reell nødssituasjon!**



SPOT sender Varsle-112-meldinger hvert 5. minutt. Dette gjør at posisjonen din oppdateres etterhvert som du beveger på deg.

Varsle-112:

Ved nødstilfelle, trykk og hold 911-knappen inne i minst 2 sekunder. Et nødsignal og din nøyaktige posisjon sendes til en Nødmeldingssentral hvert 5. minutt helt til det avbrytes. Når nødsignalet er aktivert blinker signallampen grønt hvert 3. sekund og lyser grønt i 5 sekunder når en melding sendes.

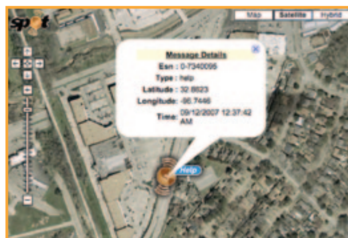
For å avbryte:

Trykk og hold 911-knappen inne i minst 3 sekunder. Det blinkende grønne lyset blinker nå rødt for å vise at det skal sendes en "Avbryt" melding, og det lyser rødt i 5 sekunder for å vise at meldingen har blitt sendt. Ikke slå enheten av for å avbryte!



BE OM HJELP

Bruk denne knappen ved en situasjon som ikke er livstruende for å melde fra til ditt SPOT-team- venner og familie som du har valgt – om at du trenger assistanse. Alternativt, ved en livstruende situasjon kan Varsle-112 (911) og HJELP aktiveres samtidig for å varsle både Nødmeldingssentralen og ditt SPOT-team om at du er i nød. Selv hvis SPOT ikke kan finne sin posisjon via GPS-nettverket vil den likevel forsøke å sende et nødsignal – uten eksakt posisjon – til dine kontakter.



HJELP-meldinger sendes hvert 5. minutt i en time og din posisjon oppdateres etter hvert hos dine kontakter.

Aktivering hjelp-modus:

Trykk og hold HELP-knappen nede i 2 sekunder. SPOT-team-medlemmene som du har angitt på din konto online mottar den forhåndsprogrammerte hjelp-meldingen din via tekstmelding og / eller e-post med en link til Google MapsTM med din nøyaktige posisjon. Når hjelpsignalet er aktivert blinker signallampen grønt hvert 3. sekund og lyser grønt i 5 sekunder når en melding sendes. SPOT fastslår automatisk din posisjon og sender meldingen din hvert 5. minutt i 1 time i denne modus.

For å avbryte:

Trykk og hold HELP-knappen inne i 3 sekunder. Signallyset blinker nå rødt for å vise at det skal sendes en "Avbryt" melding og det lyser rødt i 5 sekunder for å vise at meldingen har blitt sendt.



OK - SPOTchecking[SM]

Bruk denne knappen for å fortelle SPOT-teamet ditt at du har det bra, gi dem din posisjon, eller for å lagre veipunkter slik at du kan se gjennom ruten din senere.

Aktivering av OK-modus:

Sporingsmodus må være avslått for å sende en OK-melding. Trykk på OK✓ knappen. SPOT-team-medlemmene som du har angitt på din konto online mottar en forhåndsprogrammert OK-melding via tekstmelding og / eller e-post med en link til Google MapsTM med din nøyaktige posisjon. Når denne modusen er aktivert blinker signallampen grønt hvert 3. sekund og lyser grønt i 5 sekunder når en OK-melding sendes. SPOT Messenger sender hver OK-melding tre ganger når den er i OK-modus for å være sikrest mulig på at den kommer frem. SPOT-nettverket leverer den første mottatte meldingen til SPOT-teamet ditt og ser vekk fra de resterende identiske meldingene. For å forsikre deg om at SPOT har nok tid til å gjenta meldingen din må du sørge for at SPOT messenger er slått på og at den har klar sikt mot himmelen i 20 minutter.



Ved å klikke på linken i en OK✓ e-post, vises din nøyaktige posisjon på Google MapsTM til dine kontakter.

Deaktivering:

Du kan ikke avbryte en OK-melding men du kan stoppe enhver OK-melding som ikke er blitt sendt ved når som helst å slå av senderen. OK-meldinger som ikke er blitt sendt deaktiveres automatisk når du aktiverer enten Varsle-112 (911) eller HJELP.



SPORING - SPOTcasting^{SM} Tilleggstjeneste

Bruk denne knappen til å sende din posisjon til SPOT-kontoen din hvert 10. minutt slik at ditt SPOT-team kan følge fremdriften din i sanntid, eller for å lagre veipunkter slik at du kan se hele ruten din i ettertid. (MERK: Tilleggskostnader kan tilkomme for denne tjenesten. Se kontoinformasjon på www.findmespot.eu for å finne ut mer.)

Aktivering av sporingsmodus:

Trykk og hold OK✓ knappen inne i mer enn 5 sekunder. Det grønne signallyset blinker nå hvert 3. sekund og medlemmene i SPOT-teamet, som du har gitt tilgang til din online-konto, kan følge din fremdrift. Din nøyaktige posisjon oppdateres hvert 10. minutt i 24 timer. For å fortsette sporingen etter 24 timer må du aktivere enheten igjen. Når sporingsmodus er aktivert blinker signallyset grønt hvert 3. sekund og lyser grønt i 5 sekunder når en SPOTcasting melding sendes. OK-modus må være inaktiv for at SPOTcasting skal kunne aktiveres.



Sett opp en Delt Side på kontoen din online og la kontaktene dine følge fremdriften din i sanntid.

For å avbryte:

Slå enheten av ved å trykke og holde ON / OFF-knappen inne i 3 sekunder, eller trykk og hold OK✓ knappen inne i 5 sekunder for å avslutte SPOTcasting. SPOTcasting deaktiveres automatisk når du aktiverer enten Varsle-112 (911) eller HJELP.

DEL 4: SYSTEMFUNKSJON OG INDIKATORLAMPER

Innhenting av koordinater med GPS

Første gang du bruker SPOT, eller etter at du har forflyttet deg mer enn 965 km (600 miles) siden du brukte den sist, vil SPOT vanligvis kunne fastslå dine koordinater innen 4 minutter. I noen sjeldne tilfeller vil det kunne ta lengre tid. Etter det vil SPOT vanligvis kunne fastslå dine GPS-koordinater på mindre enn ett minutt. Ved å sende en OK-melding som en test før hver gang du skal bruke SPOT, vil SPOT fastslå GPS-koordinatene og kraftig redusere tiden som trengs for å sende flere meldinger.

Hvis SPOT ikke klarer å hente inn GPS-koordinatene vil den prøve å sende en satellittmelding, uten koordinater, når enten Varsle-112 (911) eller HJELP-funksjonene er aktivert. I de sjeldne tilfeller hvor SPOT ikke klarer å innhente GPS-koordinatene dine men sender en Varsle-112- melding (911), vil Nødmeldingssentralen kontakte primær- og sekundærkontaktene på din konto for å varsle dem om nødmeldingen. Nødmeldingssentralen overvåker så kontinuerlig SPOT nettverket for videre meldinger.

SPOT Meldingsoppsett

I SPOT-nettverket er både maskinvare og programvare laget for sammen å gi best mulig kvalitet og pålitelighet. SPOT nettverket er laget for med sikkerhet å kunne sende så godt som hver eneste melding når den har perfekt sikt mot himmelen. Under vanlige forhold blokkeres ofte sikten mot himmelen av fjell, bygninger eller andre hindringer. Det er normalt at noen meldinger blir blokkert på grunn av omgivelsene. Derfor er SPOT Messenger programmert til automatisk å sende flere meldinger i hver modus – noe som gjør den pålitelig.

Indikatorlampene

SPOT lar deg få vite hva den gjør i hver modus. Mens den forbereder seg på å sende en melding blinker funksjonsindikatoren og ON / OFF lysene samtidig grønt hvert 3. sekund. Når SPOT har fastslått GPS-koordinatene dine og sendt meldingen lyser signallysene grønt i 5 sekunder, og fortsetter så å blinke samtidig. Hvis lysene ikke blinker samtidig betyr det at senderen ikke klarte å fastslå GPS-koordinatene, vanligvis på grunn av blokkering av sikten mot himmelen. For å rette på dette flytter du SPOT messenger til et område med bedre sikt mot himmelen. SPOT vil så automatisk fortsette å lete etter et GPS-signal. Når den har funnet det blinker lysene samtidig.

Dekning

SPOT virker over hele verden inkludert nesten hele Nord Amerika, Europa og Australia, deler av Sør Amerika, Nord Afrika og Nordøstlige Asia og hundrevis eller tusenvis av kilometer til havs utenfor disse områdene. Det er viktig at du sjekker dekningen for reisemålet ditt før du drar.Gå inn på www.findmespot.eu for å få oppdatert informasjon om dekning.

Bruk av belteklemmen

For å få maksimalt GPS-mottak i Sporingsmodus holdes SPOT Messenger ut fra kroppen med klar sikt mot himmelen helt til lysene lyser i 5 sekunder (etter cirka 4 minutter), før enheten festes til beltet.

DEL 5:VEDLIKEHOLD OG STØTTE

Batterilevetid og Bruk

- Bruk kun 1,5 V AA litiumbatterier i SPOT Messenger. Alkaliske eller andre batterier er ikke kompatible med enheten og kan ødelegge eller forårsake funksjonsfeil på enheten.
- Litiumbatterier som er satt riktig inn i SPOT Messenger kan vare i flere år når den ikke er i bruk. ON / OFF-lyset blinker rødt når det gjenstår cirka 30 % eller mindre av levetiden til litiumbatteriene. Erstatt batteriene hvis ON / OFF-lyset blinker rødt eller hvis du er usikker på hvor mye tid som er igjen på batteriene.Test og kontroller alltid SPOT-enheten din før en tur.
- Ved normal bruk skal en SPOT Messenger med fulladete batterier ha en minimums varighet på følgende:
  – Slått PÅ, ubrukt: Omlag 1 år
  – SPOTcasting sporingsmodus: Omlag 14 dager
  – Varsle-112–modus (911):Inntil 7 sammenhengende dager
  – HJELP-modus: inntil 1900 meldinger
  – OK-modus / ✓: inntil 1900 meldinger

Driftsforhold og klima

SPOT Messenger er laget for å kunne virke hvor som helst men som alle elektroniske apparater har den sine begrensninger. SPOT er avhengig av GPS og satellitter i bane rundt jorden for å kunne fastslå posisjonen din og sende meldingene dine. For å kunne virke må SPOT-logoen (som er rett over senderen) ha klar sikt mot himmelen enten utendørs eller gjennom glass (som i en bil). For sikkerhets skyld bør du huske følgende når det gjelder vedlikehold og bruk av SPOT:

- SPOT flyter men SPOT-logoen må være vendt mot himmelen for at enheten skal virke.
- Vanntett ned til 1 meter i inntil 30 minutter
- Driftstemperatur:-40 °C til + 85 °C (-40 ºF til +185 ºF)
- Driftshøyde:91 m.u.h. til 6 492 m.o.h. (- 300 ft til 21 300 ft)
- Fuktighets- og salttåkebestandig

Rengjøring

Følg disse generelle reglene for rengjøring av overflaten til SPOT Messenger:

- Apparatet må være slått AV.
- Bruk en fuktig, myk klut som ikke loer.Unngå for mye fuktighet rundt knapper og åpninger.
- Ikke bruk spray, løsemiddel, alkohol eller skuremidler.
- Ikke prøv å åpne SPOT-enheten.

Feilsøking

Problem:

- Signallyset OK /✓ blinker RØDT en gang i sekundet med en gang etter at ON / OFF knappen er trykket på:
  - Enhetens selvdiagnose-test mislyktes. Kontakt produsenten.
- ON / OFF lyset blinker RØDT en gang i sekundet:
  - Lite batteri.Erstatt batteriene med nye AA litiumbatterier. ON / OFF lyset blinker rødt når det gjenstår cirka 30 % eller mindre av levetiden til litiumbatteriene. Erstatt batteriene hvis ON / OFF lyset blinker rødt, eller hvis du er usikker på hvor mye tid som er igjen på batteriene.
  - Feil batteritype. SPOT er laget for å gå på AA litiumbatterier. Alkaliske eller andre batterier er ikke kompatible med enheten og kan forårsake funksjonsfeil. I en kritisk situasjon kan andre batterier enn litiumbatterier brukes for at enheten skal virke i en kortere periode hvis ingen litiumbatterier er tilgjengelige.
- Ikke alle oppsatte meldinger mottas:
  - I SPOT nettverket er både maskinvare og programvare laget for å virke sammen og gi best mulig kvalitet og pålitelighet. SPOT nettverket er laget for med sikkerhet å kunne sende så godt som hver eneste melding når den har perfekt sikt mot himmelen. Under normale forhold blokkeres ofte sikten mot himmelen av fjell, bygninger eller andre hindringer. Det er normalt at noen meldinger blir blokkert på grunn av omgivelsene. Derfor er SPOT Messenger programmert til automatisk å sende flere meldinger i hver modus – noe som gjør den pålitelig.

SPOT utfører selvdiagnose-tester hver gang den slås på.I tillegg, for best mulig sikkerhet, anbefaler SPOT på det sterkeste at du sender en OK-melding før hver bruk. Dette gjør at du kan evaluere hele meldingssystemet, fra enhetens funksjon til beredskapen til de du har valgt å sende melding til.

For ytterligere spørsmål eller hjelp:

- Gå inn på www.findmespot.eu
- Ring +800 0777 1777 fra England, Irland, Frankrike, Danmark, Norge og Spania
- • Ring +353 1296 2525 fra andre steder i Europa

Garanti

Axonn LLC garanterer mot produksjonsfeil på SPOT i 24 måneder fra kjøpsdato.For detaljer og prosedyrer angående garanti, gå inn på www.findmespot.eu.

FFC/IC Merknad

Dette utstyret har blitt testet og etterkommer begrensningene for et digitalt apparat Klasse B i henhold til del 15 av FFC reglene. Bruk er underlagt de to følgende betingelser:(1)Denne enheten skal ikke forårsake skadelige forstyrrelser og (2) denne enheten må motta enhver forstyrrelse, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket innvirkning.

Enheten oppfyller kravene angående unngåelse av områder for radioastronomi som er spesifisert av CFR 25.213.I tillegg tilfredsstiller enheten også kravene om bruk som er spesifisert av Globalstars integreringsmanual. Globalstar har gitt instrukser om frekvensbruk i deler av verden og også sørget for overensstemmelse med CFR 25.213.

Käyttöopas

SPOT. Maailman ensimmäinen satelliittiviestilaite



AKTIVOI OSOITTEESSA WWW.FINDMESPOT.EU

OSA 1: TERVETULOA

Villi luonto voi olla suuri, arvaamaton paikka. Olet juuri ostanut parasta mahdollista mielenrauhaa, jota on saatavissa aktiiviselle ulkoilmaihmiselle tai älykkäästi valmistautuneelle yksilölle. SPOT on maailman ensimmäinen satelliittiviestintäratkaisu, joka määrittää sijaintisi GPS-satelliittipaikannuksen avulla. Tämä tieto siirretään valitulle vastaanottajalle tietoliikennesatelliittien kautta. SPOT antaa sinulle ja rakkaimmillesi mielenrauhaa, koska voit ilmoittaa heille tai GEOS International 9-1-1:n hätävastekeskukseen tarkan sijaintisi Google Mapsin™ kautta. Saat apua hädän hetkellä kaikkialla maailmassa etkä ole matkapuhelinverkkojen tai muiden maanpäällisten radioverkkojen armoilla. Ota SPOT käyttöön osoitteessa findmespot.eu valitsemalla haluamasi palvelu ja aktivoimalla se.


GPS JÄRJESTELMÄ
1

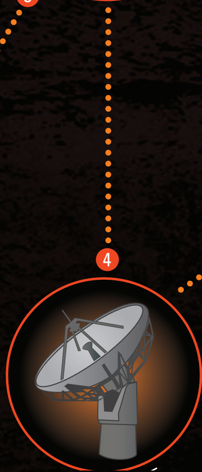

KAUPALLINEN SATELLIITTIJÄRJESTELMÄ
3


INTERNET (SÄHKÖPOSTI)


MATKAPUHELIMET (SMS)


HÄTÄKESKUS


2
spot
Satellite Personal Tracker


4


5

SPOTIN TOIMINTA

1. GPS-satelliitit antavat koordinaatit.

2. SPOT-viestintäratkaisun oma GPS-siru määrittää tarkat koordinaattisi ja lähettää sijaintitietosi ja viestisi SPOT-satelliittijärjestelmään.

3. SPOTin kaupalliset satelliitit välittävät viestisi tiettyihin satelliittiantenneihin, jotka voivat olla missä päin maailmaa tahansa.

4. Satelliittiantennit ja tukilaitteet reitittävät viestisi ja sijaintisi asianmukaiseen verkkoon.

5. Viestisi välitetään ohjeidesi mukaisesti tekstiviestinä, sähköpostitse tai hätäilmoituksena vastekeskuksen kautta.

Toiminnan takaa Google Maps™

Kun SPOT lähettää tekstiviestin tai sähköpostiviestin yhteyshenkilölle tai GEOS International 9-1-1:n hätävastekeskukseen, se liittää mukaan tarkat koordinaattisi ja web-linkin, josta sijaintiasi voi tarkastella Google Mapsin™ avulla.



OSA 2: KUINKA KÄYTTÖ ALOITETAAN

Mitä tarvitset käytön aloittamiseksi

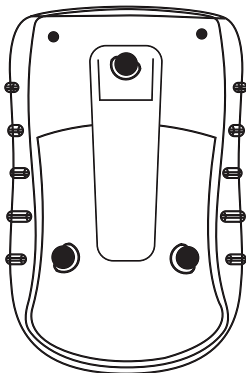
SPOTin mukana tulee::

- SPOT-satelliittiviestilaite
- 2 AA-litiumparistoa

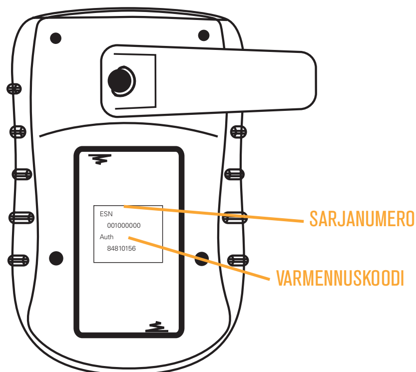
Mene osoitteeseen www.findmespot.com ja rekisteröi SPOT-viestilaite ja aktivoi palvelu.
Tähän tarvitaan:

- Henkilötiedot
- Luottokortin tiedot
- SPOT-laitteen sarjanumero ja 8-numeroinen varmennuskoodi, joka on paristokotelon sisällä

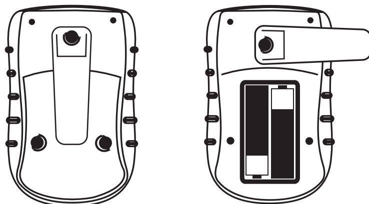
Laitteen takaosa



Paristokotelon sisäpuoli



Paristojen asentaminen
Paristojen väärä asennus voi vaurioittaa laitetta. Käytä SPOTissa vain litiumparistoja.
1) Käytä ruuvitalttaa tai sisäänrakennettuja renkaita ja löysää vyöklipsin ruuvi ja käännä se sivuun.
2) Löysää 2 ruuvia, jotka pitävät paristokannen paikallaan.
3) Asenna AA-litiumparistot kuvan osoittamalla tavalla.
4) Asenna kansi ja klipsi takaisin ja kiristä sitten ruuvit.



Tilin luominen
Mene osoitteeseen www.findmespot.eu. Noudata sivuston ohjeita ja valitse tilaustyyppi ja rekisteröi SPOT-laitteesi. Kun olet tehnyt tämän, voit määrittää oman tilisi tiedot, aktivoida 9-1-1-hätäpalvelut ja luoda oman SPOT-tiimin eli määrittää ystävät ja perheenjäsenet, joiden haluat saavan SPOT-viestisi SMS-tekstiviesteinä ja/tai sähköpostitse.
Jos sinulla on kysyttävää tai haluat lisää tukea:

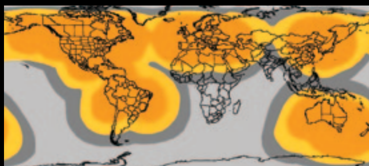
- Käy osoitteessa www.findmespot.eu
- Soita +800 0777 1777 (Iso-Britannia, Irlanti, Ranska, Tanska, Norja ja Espanja)
- Soita +353 1296 2525 (muu Eurooppa)

HUOMAUTUS: SPOT-tiimin jäseniä ja viestisisältöjä on helppo muuttaa tilin kautta.

Lisäpalvelut
Osoitteessa www.findmespot.eu voit ostaa myös lisäpalveluita, kuten SPOTcasting.
Tämä on seurantapalvelu, jonka avulla voit käyttää etappimerkkejä etenemisesi reaaliaikaiseen merkintään matkan aikana. GEOS-pelastuspalvelu puolestaan tarjoaa maailmanlaajuisia, yksityisiä etsintä- ja pelastuspalveluita.
Lisätietoja GEOS Alliancen palveluista on osoitteessa www.geosalliance.com.



PYYDÄ APUA	TARKISTUS	SEURANTA	ALERT 9-1-1-TILA
Pyydä apua ystäviltä ja perheenjäseniltä tarkkaan sijaintipaikkaasi.	Tämän toiminnon avulla voit viestiä kontakteillesi, että kaikki on hyvin.	Tarkan sijaintisi lähettämisen ja tallentamisen avulla tiimisi pystyy seuraamaan etenemistäsi Google Maps™:in kautta.	Lähettää hätäapua tarkkaan sijaintipaikkaasi.



APUA SINNE MISSÄ SITÄ TARVITAAN

SPOT-satelliittiviestilaite avaa sinulle yhteyden ystäviin ja perheeseen missä ja milloin haluat. Sen lisäksi se tarjoaa hätäapupalvelua missä ja milloin tarvitset. Edullisella tilausmaksulla SPOT toimii ympäri maailmaa, ja paikoissa joissa matkapuhelimet mykistyvät.

OSA 3: SPOTIN KÄYTTÖ

VIRTA

SPOTissa on erillinen virtapainike. Näin varmistetaan pitkä paristojen kesto ja estetään viestien lähetys vahingossa. Kytke SPOT päälle painamalla ON/OFF-painiketta. Tämän jälkeen sinun täytyy odottaa vielä 2 sekuntia ennen kuin voit aktivoida mitään SPOTin toimintoa. Kun virta on päällä, merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein. Näin SPOT myös näkyy paremmin pimeässä. Kytke SPOT pois päältä painamalla ON/OFF-painiketta 3 sekunnin ajan.

SPOTIN TESTAUS

SPOT on suunniteltu mahdollisimman luotettavaksi. Spot suorittaa diagnostisen itsetestin aina, kun se kytketään päälle. Spot suosittelee lisäksi, että lähetät ja varmennat OK-/tarkistusviestin joka kerta ennen käyttöä. Näin voit arvioida koko viestintäjärjestelmän - viestilaitteen toiminnallisen valmiuden sekä viestien vastaanottajien valmiuden.



ALERT 9-1-1

Käytä tätä toimintoa, jos tilanne on hengenvaarallinen tai muuten kriittinen. Hätävastekeskus tekee ilmoituksen asianmukaiselle pelastusviranomaiselle sijaintisi ja henkilötietojesi avulla. Pelastusviranomainen voi olla paikallinen poliisi, liikkuva poliisi, rannikkovartiosto, oman maasi lähetystö tai konsulaatti tai muu hätävastepalvelu tai etsintä- ja pelastuspalvelu. Lisäksi otetaan yhteyttä SPOTin web-palveluun rekisteröityyn ensisijaiseen ja toissijaiseen yhteysnumeroon. Vaikka SPOT ei saisikaan sijaintitietoa GPS-verkosta, se yrittää lähettää hätäsignaalin ilman tarkkaa sijaintitietoa hätävastekeskukseen. **Testitilaa ei ole. Jos aktivoit 911-tilan, hätävastekeskus kohtelee sitä aitona hätätilanteena.**



SPOT lähettää 9-1-1 viestejä joka viides minuutti ja mahdollistaa liikkumisesi samanaikaisesti, kun se päivittää sijaintisi viranomaisille.

911-tilan aktivoiminen:

Pidä hätätilanteessa 9-1-1-painiketta ainakin 2 sekunnin ajan. Hätäsignaali ja tarkka sijaintitietosi lähetetään hätävastekeskukseen 5 minuutin välein aina peruuttamiseen asti. Aktivoinnin jälkeen merkkivalo vilkkuu vihreänä 3 sekunnin välein ja muuttuu sitten jatkuvasti vihreäksi 5 sekunniksi, kun viestiä lähetetään.

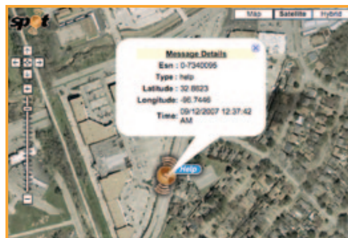
Peruuttaminen:

Pidä 9-1-1-painiketta ainakin 3 sekunnin ajan. Vilkkuva vihreä valo alkaa vilkkua punaisena osoituksena siitä, että laite valmistautuu lähettämään peruutusviestin. Tämän jälkeen valo palaa täysin punaisena 5 sekunnin ajan osoituksena siitä, että viesti on lähetetty.



PYYDÄ APUA

Käytä tätä toimintoa, jos tilanne ei ole hengenvaarallinen, mutta haluat ilmoittaa SPOT-tiimille eli valitsemillesi ystäville ja perheenjäsenille, että tarvitset apua. Jos tilanne on hengenvaarallinen, 9-1-1- ja APU-toiminto voidaan aktivoida samaan aikaan. Näin sekä hätävastekeskus että SPOT-tiimisi saavat tiedon hätätilanteestasi. Vaikka SPOT ei saisikaan sijaintitietoa GPS-verkosta, se yrittää lähettää hätäsignaalin ilman tarkkaa sijaintitietoa valitsemillesi yhteyshenkilöille.



HELP-viestejä lähetetään joka viides minuutti tunnin ajan, tarkka sijaintisi päivitetään yhteyshenkilöillesi.

APU-tilan aktivoiminen:

Pidä HELP-painike painettuna 2 sekunnin ajan. Web-tilille määritetyt SPOT-tiimin jäsenet saavat valmiiksi annetun avunpyyntöviestin tekstiviestinä ja/tai sähköpostina, jossa on linkki Google Maps™ -palveluun, joka antaa tarkan sijaintisi. Aktivoinnin jälkeen merkkivalo vilkkuu vihreänä 3 sekunnin välein ja muuttuu sitten jatkuvasti vihreäksi 5 sekunniksi, kun viestiä lähetetään. SPOT määrittää koordinaattisi automaattisesti ja lähettää viestisi 5 minuutin välein 1 tunnin ajan tässä tilassa.

Peruuttaminen:

Pidä HELP-painike painettuna 3 sekunnin ajan. Vihreä valo muuttuu punaiseksi osoituksena siitä, että laite valmistautuu lähettämään peruutusviestin. Tämän jälkeen valo palaa täysin punaisena 5 sekunnin ajan osoituksena siitä, että viesti on lähetetty.



TARKISTUS – SPOTchecking℠

Tämän ominaisuuden avulla voit ilmoittaa SPOT-tiimin jäsenille, että kaikki on hyvin. Voit ilmoittaa heille sijaintisi tai voit tallentaa etappipisteitä niin, että tiimin jäsenet voivat tarkastella reittiäsi myöhemmin.



Klikkaamalla OK✓-sähköpostin linkkiä, yhteyshenkilöillesi näytetään tarkka sijaintisi Google Maps-karttapalvelun kautta.

Tarkistustilan aktivoiminen:

Paina OK✓-painiketta. Web-tilille määritetyt SPOT-tiimin jäsenet saavat valmiiksi annetun SPOTcheck-viestin tekstiviestinä ja/tai sähköpostina, jossa on linkki Google Maps™ -palveluun, joka antaa tarkan sijaintisi. Aktivoinnin jälkeen merkkivalo vilkkuu vihreänä 3 sekunnin välein ja muuttuu sitten jatkuvasti vihreäksi 5 sekunniksi, kun SPOTchecking-viestiä lähetetään. SPOTchecking-tilassa SPOT-viestilaite lähettää viestisi kolme kertaa, jotta luotettavuus on mahdollisimman hyvä. SPOT-verkko välittää ensimmäisen vastaanotetun viestin SPOT-tiimille ja poistaa loput identtiset viestit. Varmista, että SPOT-laitteella on tarpeeksi aikaa viestien toistamiseen, jätä SPOT-viestilaite päälle 20 minuutiksi niin, että yhteys taivaalle on esteetön.

Käytöstä poisto:

SPOTcheck-viestiä ei voi peruuttaa, mutta voit estää lähettämättömien SPOTcheck-viestien lähettämisen sammuttamalla viestilaitteen milloin tahansa. Lähettämättömät SPOTcheck-viestit estetään automaattisesti, kun aktivoit joko 9-1-1-toiminnon tai APU-toiminnon.



ETENEMISEN SEURANTA – SPOTcasting℠-lisäpalvelu

Tällä ominaisuudella voit lähettää sijaintitietosi SPOT-tilillesi 10 minuutin välein niin, että SPOT-tiimi voi seurata etenemistäsi reaaliajassa. Voit myös tallentaa etappipisteitä niin, että voit myöhemmin tarkastella reittiäsi. (HUOMAUTUS: Tästä palvelusta voidaan periä lisämaksua. Lisätietoja on osoitteessa www.findmespot.eu)

SPOTcasting℠ -tilan aktivointi:

Pidä OK✓-painike painettuna yli 5 sekunnin ajan. Vihreä merkkivalo alkaa vilkkua 3 sekunnin välein. SPOT-tiimin jäsenet, joilla on pääsy Web-tilillesi, voivat seurata etenemistäsi. Tarkka sijaintitietosi päivitetään 10 minuutin välein 24 tunnin ajan. Jotta voit jatkaa seurantaa 24 tunnin jälkeen, laite tulee aktivoida uudelleen. Aktivoinnin jälkeen OK✓-merkkivalo vilkkuu vihreänä 3 sekunnin välein ja muuttuu sitten jatkuvasti vihreäksi 5 sekunniksi, kun SPOTcasting-viestiä lähetetään. SPOTcheck-toiminto ei voi olla päällä, kun SPOTcasting aktivoidaan.



Perusta online-tilillesi jaettava sivu, jonka kautta yhteyshenkilösi voivat seurata etenemistäsi reaaliajassa.

Peruuttaminen:

Kytke laite pois päältä pitämällä ON/OFF-painike painettuna 3 sekunnin ajan tai paina ja pidä painettuna OK✓-painiketta 5 sekunnin ajan SPOTcasting-toiminnon peruuttamiseksi. SPOTcasting-toiminto poistetaan automaattisesti käytöstä, kun aktivoit joko 9-1-1- tai APU-toiminnon.

OSA 4: JÄRJESTELMÄN TOIMINTA JA MERKKIVALOT

GPS-koordinaattien haku

SPOT-laitteen ensimmäisen päälle kytkennän jälkeen tai sen jälkeen kun sen edellisen käyttökerran jälkeen on liikuttu yli 600 mailia, SPOT määrittää koordinaattisi yleensä 4 minuutissa. Joskus harvoin tämä voi kestää pidempään. Tämän jälkeen SPOT määrittää GPS-koordinaattisi yleensä alle minuutissa. Kun lähetät tarkistusviestin testinä joka kerta ennen SPOTin käyttöä, SPOT pystyy

määrittämään GPS-koordinaatit. Tämä vähentää huomattavasti lisäviesteihin tarvittavaa aikaa. Jos SPOT ei saa GPS-koordinaatteja, se yrittää lähettää satelliittiviestin ilman koordinaatteja, kun joko 9-1-1- tai APU-toiminto aktivoidaan. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, ettei SPOT saa GPS-koordinaatteja mutta lähettää kuitenkin 9-1-1-viestin, hätävastekeskus ottaa yhteyttä tilisi ensisijaiseen ja toissijaiseen yhteyshenkilöön ja ilmoittaa heille hätäviestistäsi. Hätävastekeskus valvoo sitten jatkuvasti SPOT-verkkoa lisäviestien osalta.

SPOT-viestien aikataulu

SPOT-verkon laitteisto ja ohjelmisto on suunniteltu toimimaan yhdessä mahdollisimman laadukkaasti ja luotettavasti. SPOT-verkko on suunniteltu lähettämään lähes kaikki viestit onnistuneesti, kun näkymä taivaalle on esteetön. Monasti kuitenkin mäet, rakennukset tai muut esteet estävät esteettömän näkymän taivaalle. On normaalia, että ympäristö estää joidenkin viestien lähettämisen. Tästä syystä SPOT-viestilaite ajastetaan lähettämään automaattisesti monta viestiä joka tilassa. Näin yleinen luotettavuus on huipputasoa.

Viesti-ilmaisimet

SPOT tiedottaa toiminnastaan kaikkien toimintojensa kohdalla. Kun viestin lähettämistä valmistellaan, toimintailmaisin ja on/off-valot vilkkuvat yhdessä vihreinä 3 sekunnin välein. Kun SPOT on määrittänyt GPS-koordinaattisi ja lähettänyt viestisi, merkkivalot palavat koko ajan vihreinä 5 sekunnin ajan. Tämän jälkeen ne alkavat vilkkua yhdessä. Jos valot eivät vilku yhdessä tasatahtia, viestilaite ei pystynyt määrittämään GPS-koordinaatteja. Yleensä syynä on se, että näkymä taivaalle on estynyt. Korjaa tilanne siirtämällä SPOT-viestilaite paikkaan, jossa taivas näkyy selkeämmin. Tällöin SPOT jatkaa automaattisesti GPS-signaalin hakua. Valot alkavat vilkkua yhdessä tasatahtiin, kun tämä onnistuu.

Kattavuus

SPOT toimii kaikkialla maailmassa. Sen toiminta-alue kattaa käytännössä kokonaan Pohjois-Amerikan, Euroopan ja Australian, tietyt Etelä-Amerikan, Pohjois-Afrikan ja Kaakkois-Aasian osat sekä satoja maileja näiden alueiden rannikoilta ulkomerelle. Ennen matkaa on tärkeää tarkistaa kattavuus kohdepaikassa. Uusimmat kattavuustiedot on julkaistu osoitteessa www.findmespot.eu.

Vyöklipsin käyttö

Jotta GPS toimii mahdollisimman hyvin SPOTcasting-tilassa, pidä SPOT-viestilaite etäällä kehostasi niin, että näkymä taivaalle on esteetön, kunnes valot palavat yhtäjaksoisesti 5 sekunnin ajan (noin 4 minuutin jälkeen) ennen kuin kiinnität laitteen vyölle.

OSA 5: HOITO JA TUKI

Paristojen kesto ja käyttö

- Käytä SPOT-viestilaitteessa vain AA-koon litiumparistoja. Alkaliparistot tai muut paristot eivät ole yhteensopivia ja ne voivat aiheuttaa laitteessa vaurioita tai toimintavikoja.
- SPOT-viestilaitteeseen oikein asennetut paristot kestävät useita vuosia säilytystä. ON/OFF-valo vilkkuu punaisena, kun litiumparistojen varauksesta on jäljellä noin 30 % tai vähemmän. Jos ON/OFF-valo vilkkuu punaisena tai et ole varma paristojen jäljellä olevasta varauksesta, vaihda paristot. Testaa ja varmenna SPOT-laitteen toiminta aina ennen matkaa.
- Normaalissa käytössä SPOT-viestilaitteen tulisi täyttää tai ylittää seuraavat parametrit, kun paristot ovat täynnä:
  - – Virta PÄÄLLÄ, ei käytössä: noin 1 vuosi
  - – SPOTcasting-seurantatila: noin 14 vrk
  - – 9-1-1-tila: Jopa 7 peräkkäistä päivää
  - – APU-tila: jopa 1 900 viestiä
  - – SPOTcheck OK/✓: jopa 1 900 viestiä

Toimintaolosuhteet ja ilmasto

SPOT-satelliittiviestilaitteesi on suunniteltu otettavaksi mukaan minne tahansa. Kaikkien elektronisten laitteiden tapaan siihen liittyy kuitenkin rajoituksia. SPOT-laite käyttää sijaintisi määrittämiseen ja viestien lähettämiseen GPS-verkkoa ja matalan kiertoradan satelliitteja. Jotta SPOT-laite toimii, SPOT-logolla (joka on suoraan lähettimen yläpuolella) on oltava esteetön näkymä taivaalle. Laitteen on oltava ulkona tai sillä on oltava näköyhteys taivaalle lasin läpi esimerkiksi autosta. Pidä seuraavat SPOT-laitteen huoltoon ja käyttöön liittyvät seikat mielessäsi turvallisuuden takaamiseksi:

- SPOT kelluu, mutta SPOT-logon täytyy osoittaa ylöspäin, jotta laite toimii.
- Laite on vedenkestävä 1 metrin syvyydessä 30 minuutin ajan.
- Käyttölämpötilat: -40 °C - +85 °C.
- Käyttökorkeus: -91m - +6492 metriä.
- Kosteuden ja suolasumun kestävyys

Puhdistaminen

Noudata seuraavia yleistason sääntöjä, kun puhdistat SPOT-viestilaitteen ulkopintaa:

- Varmista, että virta on KATKAISTU.

- Käytä kosteaa, pehmeää, nukkaamatonta liinaa. Vältä liiallista kosteutta painikkeiden tai aukkojen lähellä.
- Älä käytä aerosolisuihkeita, liuottimia, alkoholia tai hankaavia aineita.
- Älä yritä avata SPOT-laitteen koteloa.

Vianetsintä

Tilat:

- zerkkivalo vilkkuu PUNAISENA joka sekunti heti ON/OFF-painikkeen painamisen jälkeen:
  - Laitteen itsetesti epäonnistui. Ota yhteyttä valmistajaan.
- ON/OFF-merkkivalo vilkkuu PUNAISENA joka sekunti:
  - Paristoissa on vähän virtaa. Vaihda tilalle uudet AA-litiumparistot. ON/OFF-valo vilkkuu punaisena, kun litiumparistojen varauksesta on jäljellä noin 30 % tai vähemmän. Jos ON/OFF-valo vilkkuu punaisena tai et ole varma paristojen jäljellä olevasta varauksesta, vaihda paristot.
  - Väärä paristojen tyyppi. SPOT on suunniteltu toimimaan AA-litiumparistoilla. Alkaliparistot tai muut paristot eivät ole yhteensopivia ja ne voivat aiheuttaa laitteessa vaurioita tai toimintavikoja. Kriittisessä tilanteessa laite voi kuitenkin toimia rajoitetun ajan myös muunlaisilla paristoilla, jos litiumparistoja ei ole saatavilla.
- Kaikki ajastetut viestit eivät mene perille:
  - SPOT-verkon laitteisto ja ohjelmisto on suunniteltu toimimaan yhdessä mahdollisimman laadukkaasti ja luotettavasti. SPOT-verkko on suunniteltu lähettämään lähes kaikki viestit onnistuneesti, kun näkymä taivaalle on esteetön. Monasti kuitenkin mäet, rakennukset tai muut esteet estävät esteettömän näkymän taivaalle. On normaalia, että ympäristö estää joidenkin viestien lähettämisen. Siksi SPOT lähettää viestit automaattisesti monta kertaa, joten yleistason luotettavuus on erinomainen.

SPOT suorittaa automaattisen itsetarkistuksen joka kerta kun sen virta kytketään päälle. Lisäksi SPOT suosittelee vahvasti, että lähetät ja varmistat OK/Check –viestin joka kerta ennen käyttöä maksimaalisen turvallisuuden varmistamiseksi. Tämän ansiosta voit arvioida koko viestijärjestelmän, viestien lähetyksen toiminnasta viestejä vastaanottavan tiimisi valmiuteen.

Jos sinulla on kysyttävää tai haluat lisää tukea:

- Käy osoitteessa www.findmespot.eu.
- Soita +800 0777 1777 (Iso-Britannia, Irlanti, Ranska, Tanska, Norja ja Espanja)
- Soita +353 1296 2525 (muu Eurooppa)

Takuu

Axonn, LLC myöntää SPOT-laitteelle 24 kuukauden takuun valmistusvikoja vastaan ostopäivästä lukien. Osoitteessa www.findmespot.eu on tarkat tiedot takuusta ja menettelytavoista.

FFC/IC-huomautus

Tämä laite on testattu ja täyttää B-luokan digitaalilaitteille asetetut määräykset FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Laitteen toimintaa koskevat ehdot ovat seuraavat: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) laitteen on siedettävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien ne, jotka saattavat saada sen toimimaan tavanomaisesta poikkeavasti.

Tämä laite täyttää CFR 25.213 -standardin vaatimukset koskien radioastronomisten paikkojen välttämistä. Lisäksi tämä laite täyttää Globalstarin integrointioppaan käyttövaatimukset. Globalstar on antanut ohjeet eri taajuuksien käytölle eri puolilla maailmaa ja ohjeet CFR 25.213 -standardin vaatimusten täyttämiselle.

Instrukcja obsługi

SPOT. Pierwszy na świecie komunikator satelitarny



ODWIEDŹ WWW.FINDMESPOT.EU, ABY DOKONAĆ AKTYWACJI

SEKCJA 1: WITAJ

Otwarte przestrzenie mogą być rozległym i niepewnym miejscem. Dzięki SPOT, pierwszemu na świecie komunikatorowi satelitarnemu, możesz się czuć bezpiecznie w roli plenerowego poszukiwacza przygód lub po prostu osoby dobrze przygotowanej. Zarówno Ty jak i Twoi najbliżsi będziecie spokojni wiedząc, że gdziekolwiek jesteś na świecie ze SPOT-em, możesz ich poinformować, gdzie się znajdujesz i że wszystko jest w porządku. Mogą nawet śledzić Twoje przygody za pomocą Goole Maps™, widząc gdzie się znajdujesz w czasie rzeczywistym. Ale najważniejsze jest, że w razie potrzeby, możesz poprosić o pomoc rodzinę lub Międzynarodowe Centrum Alarmowe GEOS 9-1-1 dokładnie do miejsca, w którym się znajdujesz. To wszystko działa zupełnie niezależnie od telefonu komórkowego lub innych urządzeń naziemnych opartych na połączeniu radiowym. SPOT używa satelitów GPS, aby określić Twoje położenie oraz satelitów komunikacyjnych do transmisji wiadomości do wybranego adresata(ów) ze wspaniałą jakością i niezawodnością. Aby rozpocząć korzystanie ze SPOT, odwiedź findmespot.eu, aby wybrać plan usług i aktywować swoją jednostkę.

SATELITARNY SYSTEM GPS

KOMERCYJNY SYSTEM SATELITARNY

INTERNET (EMAIL)

1

3

TELEFONY KOMÓRKOWE (SMS / WIADOMOŚĆ TEKSTOWA)

5

2

4

CENTRUM ALARMOWE

KOMUNIKATOR SPOT

ANTENY

W JAKI SPOSÓB DZIAŁA SPOT

1. Satelity GPS podają współrzędne.

2. Chip GPS zainstalowany w komunikatorze SPOT określa Twoje dokładne współrzędne i wysyła Twoją lokalizację do systemu satelitarnego SPOT.

3. Satelity komercyjne SPOT przesyłają Twoją wiadomość do konkretnych anten satelitarnych umieszczonych na całym świecie.

4. Anteny satelitarne i urządzenie pomocnicze przekazują Twoją wiadomość i lokalizację do odpowiedniej sieci.

5. Twoja wiadomość jest dostarczona zgodnie z Twoimi instrukcjami za pomocą wiadomości tekstowej, emaila lub zgłoszenia alarmowego poprzez Centrum Alarmowe.

Wspierane przez Google Maps™

Kiedy SPOT wysyła wiadomość tekstową lub email do jednego z Twoich kontaktów lub do Międzynarodowego Centrum Alarmowego GEOS 9-1-1, dołącza Twoje dokładne współrzędne i link do strony internetowej tak, aby można było zobaczyć Twoją lokalizację stosując Google Maps™.



SEKCJA 2: ROZPOCZĘCIE

Co potrzebujesz, aby zacząć

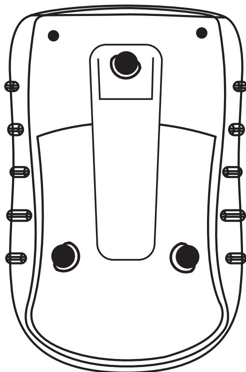
Twój SPOT zawiera:

- Komunikator Satelitarny SPOT
- 2 Baterie litowe AA

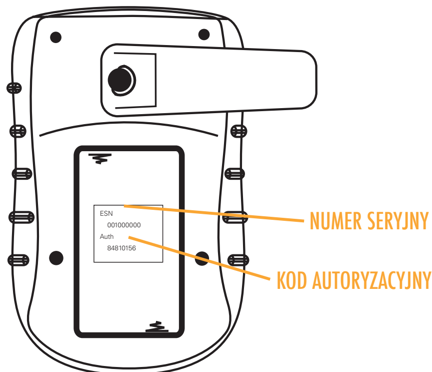
Musisz się zalogować na www.findmespot.eu, aby zarejestrować swój komunikator SPOT i uaktywnić usługę. Aby to zrobić, będziesz potrzebował następujących rzeczy:

- Dane osobowe
- Informacje dotyczące karty kredytowej
- Numer seryjny jednostki SPOT i ośmiocyfrowy kod autoryzacyjny umieszczony w przedziale na baterie.

Tylna część jednostki



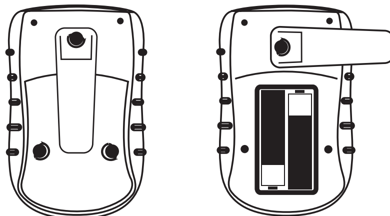
Wewnętrzna strona przedziału na baterie.



Instalowanie baterii

Niepoprawna instalacja baterii może uszkodzić jednostkę. Używaj tylko baterii litowych do SPOTu.

1) Używając śrubokręta poluzuj śruby w zatrzasku na pasek i przesuń na bok.
2) Poluzuj dwie śruby trzymające pokrywę baterii.
3) Umieść baterie litowe AA w sposób ukazany na obrazku.
4) Umieść pokrywę i zatrzask z powrotem na miejscu i dokręć śrubki.



Tworzenie własnego konta

Zaloguj się na www.findmespot.eu. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wybrać swój plan i zarejestrować swoją jednostkę SPOT. Po zakończeniu możesz ustawić informacje osobowe Twojego konta, uaktywnić usługi dzwonienia na pogotowie 9-1-1 i stworzyć swój SPOTteam - przyjaciół lub członków rodziny, którym chcesz wysyłać wiadomości SPOT na telefony komórkowe (SMS) i/lub emaile.

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy:

- Odwiedź www.findmespot.eu
- Zadzwoń pod numer +800 0777 1777 z Anglii, Irlandii, Francji, Danii, Norwegii i Hiszpanii
- Zadzwoń pod numer +353 1296 2525 z jakiegokolwiek innego miejsca w Europie

PAMIĘTAJ: Można zmienić członków SPOTteam i zawartość wiadomości w każdej chwili logując się do swojego konta.

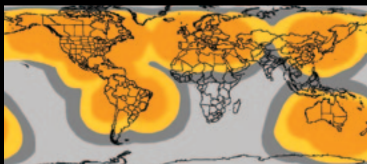
Dodatkowe Usługi

Na www.findmespot.eu możesz również zakupić dodatkowe usługi, takie jak usługę śledzenia SPOTcasting, która umożliwia użycie punktów kontrolnych do śledzenia Twojego postępu podróży oraz usługę ratowania GEOS, która umożliwia prywatne świadczenia globalnego wyszukiwania i ratowania.

Aby dowiedzieć się więcej na temat usług pomocy GEOS Alliance, odwiedź www.geosalliance.com.



POPROŚ O POMOC	ZAMELDUJ SIĘ	ŚLEDZENIE POSTĘPU	ALARM 9-1-1
Poproś przyjaciół i rodzinę o udzielenie pomocy dokładnie do miejsca, w którym się znajdujesz.	Niech osoby na Twojej liście kontaktów wiedzą, gdzie jesteś i że wszystko z Tobą jest OK.	Wyślij i zapisz swoje położenie umożliwiając osobom na Twojej liście kontaktów śledzenie postępu Twojej wycieczki za pomocą Google Maps™	Wysłanie pomocy do miejsca, w którym się znajdujesz.



POMOC W MIEJSCACH, GDZIE DOJDZIE DO WYPADKU

Satelitarny komunikator SPOT daje Ci możliwość komunikowania się z przyjaciółmi lub rodziną kiedykolwiek i gdziekolwiek chcesz oraz pomoc w razie wypadku kiedykolwiek i gdziekolwiek jej potrzebujesz.Za niską opłatą za usługę, SPOT działa wszędzie na świecie, nawet tam, gdzie normalne telefony komórkowe nie działają.

SEKCJA 3: UŻYCIE SPOT-A

ZASILANIE

SPOT posiada osobny przycisk zasilania, aby zapewnić długą żywotność baterii i zapobiec przypadkowemu wysyłaniu wiadomości. Aby włączyć SPOTa, naciśnij na przycisk ON/OFF (włączyć/wyłączyć). Należy odczekać dodatkowe 2 sekundy zanim aktywujesz jakiekolwiek funkcje SPOT. Kiedy urządzenie jest włączone, światełko będzie migało raz na 3 sekundy. Sprawia to także, że SPOT jest lepiej widoczny w ciemności. Aby wyłączyć SPOTa, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF na 3 sekundy.

PRZETESTOWANIE SPOTA

SPOT jest zbudowany tak, aby zapewnić maksymalną niezawodność. Za każdym razem po uruchomieniu, jednostka wykonuje samodzielną diagnozę. Dodatkowo, SPOT zaleca wysłanie i zweryfikowanie wiadomości i sprawdzenie jej za każdym razem, przed użyciem urządzenia. Umożliwia to sprawdzenie całego systemu wiadomości, zaczynając od sprawdzenia fizycznego działania jednostki aż po gotowość osób, które wybrałeś jako adresatów wiadomości.



ALARM 9-1-1

Użyj tej opcji w przypadku zagrożenia życia lub innej podobnej sytuacji krytycznej. Centrum Alarmowe poinformuje odpowiednią służbę ratunkową znajdującą się w pobliżu miejsca, w którym się znajdujesz oraz poda Twoje dane - tymi służbami mogą być policja, służby autostrady, straż nadbrzeżna, ambasada lub konsulat Twojego kraju lub inne instytucje ratownicze - kontaktując się również z osobami na Twojej liście, które muszą być poinformowane w razie wypadku. Nawet jeśli SPOT nie może uzyskać swojego położenia z sieci GPS, będzie wysyłał sygnały SOS - bez podawania konkretnych współrzędnych - do Centrum Alarmowego. **Nie ma trybu testowego. Jeśli uaktywnisz tryb 9-1-1, Centrum Alarmowe potraktuje to jako prawdziwy alarm.**



SPOT wysyła wiadomości 9-1-1- co 5 minut, umożliwiając Ci poruszanie się podczas aktualizowania danych służb ratowniczych.

Aby uaktywnić tryb 9-1-1-:

W sytuacji awaryjnej, naciśnij i przytrzymaj przycisk 9-1-1 przez przynajmniej 2 sekundy. Sygnał SOS i Twoje dokładne położenie będzie wysłane do Centrum Alarmowego co 5 minut aż do momentu anulowania . Po uruchomieniu tego trybu, światełko będzie migać na zielono co 3 sekundy i zmieni się na ciągłe zielone przez 5 sekund, kiedy wysyłana będzie wiadomość.

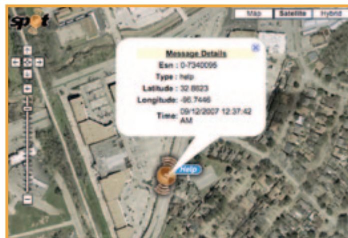
Aby anulować:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk 9-1-1 przez przynajmniej 3 sekundy. Migające zielone światło mignie na czerwono, aby potwierdzić, że przygotowuje się do wysłania wiadomości “Anuluj”, po czym rozświeci się na czerwono na okres 5 sekund, aby potwierdzić, że wiadomość została wysłana.



POPROŚ O POMOC

Użyj tej opcji w przypadku sytuacji niezagrażających życiu, aby poinformować swój SPOTteam - przyjaciół i rodzinę - że potrzebujesz pomocy. Lub, w przypadku sytuacji zagrożenia życia, 9-1-1- i POMOC mogą być aktywowane równocześnie, aby poinformować Centrum Alarmowe oraz SPOTteam, że jesteś w potrzebie. Nawet jeśli SPOT nie może uzyskać swojego położenia z sieci GPS, będzie wysyłał sygnały SOS - bez podawania konkretnych współrzędnych - do wybranych przez Ciebie osób.



Wiadomości z prośbą o pomoc są wysyłane co 5 minut przez okres jednej godziny, aktualizując Twoje dokładne położenie.

Aktivering af Help funktion:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk POMOC przez 2 sekundy. Członkowie SPOTteam, których wybrałeś w Twoim koncie on-line otrzymają przeprogramowaną wiadomość z prośbą o pomoc za pomocą wiadomości tekstowej i/lub email z linkiem do Google Maps™ z Twoją dokładną lokalizacją. Po uruchomieniu tego trybu, światełko będzie migać na zielono co 3 sekundy i zmieni się na ciągłe zielone przez 5 sekund kiedy wysyłana będzie wiadomość. SPOT automatycznie rozpozna Twoje współrzędne i będzie wysyłał Twoją wiadomość co 5 minut przez jedną godzinę w tym trybie.

Aby anulować:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk POMOC przez 3 sekundy. Migające zielone światło zmieni się na czerwone, aby potwierdzić, że przygotowuje się do wysłania wiadomości "Anuluj", po czym rozświeci się na czerwono na okres 5 sekund, aby potwierdzić, że wiadomość została wysłana.



Zamelduj się – SPOTchecking℠

Użyj tej funkcji, aby poinformować członków Twojego SPOTteamu, że wszystko jest w porządku, poinformuj ich o swoim położeniu lub zapisz punkty kontrolne abyś mógł przeanalizować swoją trasę w późniejszym terminie.



Kliknięciem na link w emailu OK✓, Twoje kontakty otrzymają Twoje dokładne położenie dzięki Google Mapss™.

Aby uruchomić tryb sprawdzania:

Naciśnij przycisk OK✓. Wybrani przez Ciebie członkowie SPOTteam otrzymają przeprogramowaną wiadomość testową za pomocą wiadomości tekstowej i/lub email z linkiem do Google Maps™ z Twoją dokładną lokalizacją. Po uruchomieniu tego trybu, światełko będzie migać na zielono co 3 sekundy i zmieni się na ciągłe zielone przez 5 sekund kiedy wysyłana będzie wiadomość testowa. W trybie SPOTchecking, Twój komunikator SPOT wysyła Twoje wiadomości trzykrotnie, aby zapewnić ich dostarczenie. Sieć SPOT dostarczy pierwszą wiadomość wysłaną do członków SPOTteamu a pozostałe identyczne wiadomości usunie. Aby upewnić się, że SPOT ma wystarczająco dużo czasu na powtórzenie wiadomości, zostaw urządzenie włączone pod czystym niebem przez 20 minut.

Aby zablokować:

Nie możesz anulować wiadomości testowej, ale możesz zatrzymać jakiekolwiek niewysłane wiadomości SPOTcheck wyłączając urządzenie w dowolnym momencie. Niewysłane wiadomości SPOTcheck są automatycznie blokowane, kiedy aktywujesz 9-1-1 lub Pomoc.

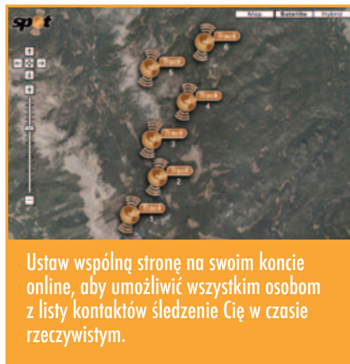


Śledzenie postępu – SPOTcastingSM Dodatkowa usługa

Użyj tej funkcji do wysłania informacji o Twoim położeniu do swojego konta SPOT co 10 minut tak, aby członkowie SPOTteam mogli śledzić postęp Twojej podróży w czasie rzeczywistym, lub aby zapisać punkty kontrolne co umożliwi Ci przejrzenie trasy w późniejszym terminie. (PAMIĘTAJ: Mogą obowiązywać dodatkowe opłaty za tę usługę. Sprawdź informacje o koncie na www.findmespot.eu)

Aby uruchomić tryb SPOTcasting[SM]:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk OK✓ przez dłużej niż 5 sekund. Zielone światełko zacznie migać co 3 sekundy i członkowie SPOTteam, którym dałeś dostęp do swojego konta online, będą w stanie śledzić Twój postęp. Twoje dokładne położenie jest uaktualniane co 10 minut przez 24 godziny. Aby kontynuować śledzenie po 24 godzinach, musisz uaktywnić jednostkę ponownie. Po uruchomieniu tego trybu, światełko OK✓ będzie migać na zielono co 3 sekundy i zmieni się na ciągłe zielone przez 5 sekund kiedy wysyłana będzie wiadomość. SPOTcasting. SPOTcheck musi być nieaktywne, aby mogło działać SPOTcasting.



Ustaw wspólną stronę na swoim koncie online, aby umożliwić wszystkim osobom z listy kontaktów śledzenie Cię w czasie rzeczywistym.

Aby anulować:

Wyłącz jednostkę naciskając i przytrzymując przycisk ON/OFF przez 3 sekundy lub naciśnij i przytrzymaj przycisk OK✓ przez 5 sekund, aby zakończyć działanie SPOTcasting. SPOTcasting jest automatycznie zablokowane, kiedy uruchomisz 9-1-1 lub POMOC.

SEKCJA 4: FUNKCJE SYSTEMU I WSKAŹNIKI

Uzyskanie współrzędnych z GPS

Po raz pierwszy kiedy uruchomisz SPOT, lub po przeniesieniu się o więcej niż 965,400 km od ostatniego użycia, SPOT określi Twoje współrzędne w ciągu 4 minut. W rzadkich przypadkach może to trwać dłużej. Następnie SPOT normalnie uzyska współrzędne GPS w ciągu mniej niż 1 minuty. Wysyłanie wiadomości testowych o zameldowaniu się za każdym razem po uruchomieniu SPOTa umożliwi mu uzyskanie współrzędnych GPS i istotnie zredukuje czas potrzebny dla dodatkowych wiadomości.

Jeśli SPOT nie jest w stanie uzyskać współrzędnych GPS, będzie próbował wysłać wiadomość satelitarną bez współrzędnych, kiedy aktywne są funkcje 9-1-1 lub POMOC. W rzadkich przypadkach SPOT nie może uzyskać współrzędnych GPS, ale wysyła wiadomości 9-1-1, Centrum Alarmowe skontaktuje się ze wskazanymi przez Ciebie osobami informując o sytuacji kryzysowej. Centrum Alarmowe będzie potem stale monitorować sieć SPOT, aby uzyskać dodatkowe informacje.

Harmonogram wiadomości SPOT

Sieć SPOT, zarówno sprzęt jak i oprogramowanie, są przygotowane tak, aby pracować razem zapewniając wysoką jakość i niezawodność. W przypadku czystego nieba, sieć SPOT jest przystosowana do wysłania każdej wiadomości. W normalnych warunkach, widok na niebo jest częściowo przesłonięty pagórkami, budynkami lub innymi przeszkodami. Jest rzeczą naturalną, że niektóre wiadomości są zablokowane ze względu na środowisko. Dlatego komunikator SPOT wysyła wielokrotne wiadomości w każdym trybie - zapewniając niezawodność.

Wskaźniki wiadomości

W przypadku uruchamiania wszystkich funkcjach, SPOT informuje Cię co robi. Podczas przygotowania się do wysłania wiadomości, wskaźnik funkcji oraz światełka ON/OFF migają zgodnie na zielono co 3 sekundy. Gdy tylko SPOT uzyska Twoje współrzędne GPS i wyśle wiadomość, światełka przestaną migać i rozświecą się na zielono przez 5 sekund po czym ponownie zaczną migać. Jeśli światełka będą migać niezgodnie oznacza to, że komunikator nie był w stanie uzyskać współrzędnych GPS, zazwyczaj ze względu na przesłonięte niebo. Aby to poprawić, przesuń komunikator SPOT do miejsca, gdzie nic nie przesłania nieba i gdzie SPOT automatycznie rozpocznie szukanie sygnału GPS. Światełka zaczną migać równo co oznacza, że sygnał został znaleziony.

Pokrycie

SPOT działa na całym świecie, wliczając całą Amerykę północną, Europę i Australię, część południowej Ameryki, północnej Afryki i północno-wschodniej Azji oraz setki lub tysiące kilometrów morza dookoła tych terytoriów. Jest ważne, abyś sprawdził pokrycie celu podróży przed rozpoczęciem wyprawy. Aby uzyskać najnowsze informacje na temat pokrycia, odwiedź www.findmespot.eu.

Użycie klamry na pasek

Aby zapewnić maksymalne działanie GPS w trybie SPOTcasting, trzymaj komunikator SPOT z dala od ciała przy dobrej widoczności na niebo do momentu, aż światło rozświeci się na 5 sekund (po około 4 minutach) zanim podłączysz urządzenie do paska.

SEKCJA 5: UTRZYMANIE I OBSŁUGA

Użycie i żywotność baterii

- Używaj tylko baterii litowych AA do urządzenia. Baterie alkaliczne lub inne baterie nie są kompatybilne i mogą uszkodzić lub spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Poprawnie zainstalowane baterie litowe powinny działać kilkanaście lat. Światełko ON/OFF będzie świecić na czerwono kiedy bateriom pozostanie 30% żywotności lub mniej. Jeśli światełko ON/OFF miga na czerwono lub jeśli nie jesteś pewien, ile życia zostało bateriom, wymień je. Zawsze przetestuj i sprawdź swoje urządzenie SPOT przed każdą podróżą.
- Przy normalnym użyciu, komunikator SPOT z naładowanymi bateriami powinien działać w następujący sposób:
  - Włączony, nieużywany: Około 1 roku
  - Tryb śledzenia SPOTcasting: Około 14 dni
  - Tryb 9-1-1: Do 7 kolejnych dni
  - Tryb pomocy: Do 1900 wiadomości
  - SPOTcheck OK/✓: Do 1900 wiadomości

Warunki działania i klimat

Twój komunikator SPOT został zaprojektowany tak, że możesz go wszędzie ze sobą zabrać. Aczkolwiek, jak każde urządzenie elektroniczne, ma on swoje ograniczenia. SPOT polega na GPS i niskoorbitowych satelitach ziemskich, aby ustalić Twoją pozycję i wysyłać wiadomości. Aby pracować, logo SPOT (które jest umieszczone bezpośrednio nad przekaźnikiem) musi mieć bezpośredni "widok" na niebo, na zewnątrz lub w miejscu zamkniętym przez szybę (np. w samochodzie). Dla bezpieczeństwa, pamiętaj o następujących rzeczach dotyczących użycia i bezpieczeństwa SPOT:

- SPOT unosi się na wodzie, ale logo SPOT musi być skierowane w stronę nieba, aby urządzenie działało
- Wodoszczelność urządzenia wynosi do 1 metra głębokości do 30 minut
- Temperatury działania: -40ºC do +85ºC (-40ºF do +185ºF)
- Wysokość działania: -91 m do +6,492 m (-300 stóp do +21,300 stóp)
- Wilgotność i efekty soli morskiej

Czyszczenie

Przy czyszczeniu zewnętrznej części urządzenia pamiętaj o następujących zasadach:

- Upewnij się, że zasilanie jest wyłączone.
- Użyj wilgotnej, łagodnej ściereczki bez kłaków. Unikaj wilgoci w okolicach przycisków i szczelin.
- Nie używaj aerozolowych sprejów, rozpuszczalników, alkoholu lub substancji ściernych.
- Nie próbuj otwierać obudowy urządzenia SPOT.

Rozwiązywanie problemów

Warunki:

- światełko OK/✓ miga na czerwono co sekundę zaraz po włączeniu przycisku ON/OFF:
  - Jednostka nie dokończyła testu. Skontaktuj się z producentem.
- światełko ON/OFF miga na czerwono co sekundę:
  - Słabe baterie. Wymień baterie na nowe typu AA litowe. Światełko ON/OFF będzie świecić na czerwono, kiedy żywotność baterii spadnie do 30% lub mniej. Jeśli światełko ON/OFF miga na czerwono lub jeśli nie jesteś pewien ile życia zostało bateriom, wymień baterie.
  - Nieprawidłowy typ baterii. SPOT jest przystosowany do używania baterii AA litowych. Baterie alkaliczne lub inne baterie nie są kompatybilne i mogą spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Aczkolwiek, w krytycznej sytuacji nielitowe baterie mogą umożliwić działanie jednostki przez ograniczony czas.
- Nie wszystkie zaplanowane wiadomości są otrzymane:
  - Sieć SPOT, zarówno sprzęt jak i oprogramowanie, są przygotowane tak, aby pracować razem zapewniając wysoką jakość i niezawodność. W przypadku czystego nieba, sieć SPOT jest przystosowana do wysłania każdej wiadomości. W warunkach codziennych, widok na niebo jest przesłonięty pagórkami, budynkami lub innymi przeszkodami. Jest rzeczą naturalną, że niektóre wiadomości są zablokowane ze względu na środowisko. Dlatego SPOT automatycznie wysyła kilka wiadomości, zapewniając niezawodność.

Za każdym razem po uruchomieniu, jednostka wykonuje samodiagnozę. Dodatkowo, dla zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa, SPOT zaleca wysłanie i zweryfikowanie wiadomości i sprawdzenie jej za każdym razem, przed użyciem urządzenia. Umożliwia to sprawdzenie całego systemu wiadomości, zaczynając od sprawdzenia fizycznego działania jednostki aż po gotowość osób, które wybrałeś jako adresatów wiadomości.

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy:

- Odwiedź www.findmespot.eu
- Zadzwoń pod numer +800 0777 1777 z Anglii, Irlandii, Francji, Danii, Norwegii i Hiszpanii
- Zadzwoń pod numer +353 1296 2525 z jakiegokolwiek innego miejsca w Europie

Gwarancja

SPOT jest objęty gwarancją udzieloną przez Axonn, LLC na okres 24 miesięcy od daty zakupu, na wszelkie usterki pochodzące od producenta. W celu uzyskania informacji na temat procedur i szczegółów gwarancji, odwiedź www.findmespot.eu.

Informacja na temat FFC/IC

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia kryteria dotyczące urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z rozdziałem 15 Zasad FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń (2) to urządzenie musi odbierać wszelkie zakłócenia, wliczając w to zakłócenia, które mogą spowodować nieprawidłowe działanie.

To urządzenie spełnia wymagania dotyczące urządzeń radiowo astronomicznych zgodnie z CFR 25.213. Dodatkowo, to urządzenie spełnia wymagania użytku określone w instrukcji integracyjnej Globstar. Globstar dostarczył instrukcje dotyczące częstotliwości użycia w regionach świata oraz wymagania CFR 25.213.



Declaration of Conformity



EU Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)
EU Directive 2004/108/EC (EMC Directive)
EU Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)
Council Recommendation 1999/519/EC (Exposure to Electromagnetic Fields)

Manufacturer/Authorized Representative: **Globalstar Europe Satellite Services Ltd**
Address: **Unit 7, Ballinteer Business Centre**
Ballinteer Avenue
Dublin 16
Ireland

We, **Globalstar Europe Satellite Services, Ltd,** declare on our sole responsibility, that the following product

Product Name: **SPOT (Satellite Personal Tracker)**
Model Number: **PT1**

Is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC), EMC Directive (2004/108/EC) as outlined in Annex III, the Low Voltage Directive (2006/95/EC) and the Council Recommendation on limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (1999/519/EC).

The product identified above complies with the R&TTE Directive 1999/5/EC by meeting the Protection requirements concerning Radio and Telecommunications Equipment.

Applied Standards: **ETSI EN 301 441 V1.1.1**

The product identified above complies with the EU Directive 2004/108/EC by meeting the Protection requirements concerning EMC:

Applied Standards: **ETSI EN 301 489-1 V1.5.1 (2004-09)**
ETSI EN 301 489-20 V1.2.1 (2002-11)

The product identified above complies with the EU Council Recommendation 1999/519/EC by meeting the Protection requirements concerning limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields:

Applied Standards: **EN 50371:2002, EN 50392:2004**

The product identified above complies with the EU Directive 2006/95/EC by meeting the Protection requirements concerning Product Safety:

Applied Standards: **EN60950-1:2001 + Addendum A11:2004**

Countries Covered: **EU:** Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, The Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom

EFTA: Switzerland, Iceland, Liechtenstein, and Norway

Dublin, Ireland
Place and Date

Signature of Manufacturer/Authorized Representative

Greg Tees - General Manager Europe Globalstar Europe Satellite Services Ltd
Printed Name

• ROHS and WEEE compliant
• Certified to FCC and CE emissions, immunity and safety regulations.
• Meets FCC part 25 regulations, Canada type approval, CISPR Publication 22 (1985 1st Edition), RTTE Directive (1999/EC) and IEC 60950 safety standard.

UserGuide v20080520

• Conforme aux directives ROHS et WEEE;
• Homologué selon les règlements de la FCC et de la CE concernant les émissions, l'immunité et la sécurité;
• Respecte les règlements de la section 25 de la FCC, la Publication 22 du CISPR (1985 1re édition), la Directive RTTE (1999/UE) et la norme de sécurité 60950 de la CEI; a aussi obtenu un certificat d'homologation de type au Canada,

Guide de l'utilisateur v20080520

• Cumple con la regulación ROHS y WEEE
• Autorizado por la regulación de emisiones, inmunidad y seguridad de la FCC y CE.
• Cumple con la regulación de la FCC parte 25, aprobado por el tipo de Canadá, Publicación 22 de CISPR (1985, primera edición), la Directriz RTTE (1999/EC) y la regulación de seguridad IEC 60950.

UserGuide v20080520

• Conforme ROHS e WEEE
• Certificazione FCC e CE sulle norme per le emissioni, salute e sicurezza.
• Conforme a norme FCC sezione 25, ad Approvazione brevetto in Canada, a pubblicazione 22 (1° edizione 1985) CISPR, a Direttiva RTTE (1999/EC) e a norma di sicurezza IEC 60950.

UserGuide v20080520

• De acordo com a ROHS e WEEE
• Certificado pela FCCe CE como de acordo com as regulamentações de emissões, imunidade e segurança.
• De acordo com a parte 25 das regulamentações da FCC, tipo de aprovação canadense, Publicação 22 CISPR (1985 1a Edição), Diretriz RTTE (1999/EC) e padrões de segurança IEC 60950.

Guia do Usuário v20080520

• ROHS und WEEE konform
• Durch FFC und CE zertifizierte Sicherheit und Störresistenz
• Entspricht den FFC Anordnungen, 25. Teil, Kanada, Bauartgenehmigung, Publikation 22 der CISPR (1985 &. Ausgabe), den RTTE Richtlinien (1999/EC) und dem IEC 60950 Sicherheitsstandard.

Benutzerhandbuch v20080520

• Voldoet aan ROHS en WEEE
• Gecertificeerd voor FCC en CE emissie-, immuniteit- en veiligheidsreglementen.
• Voldoet aan FCC deel 25 reglementen, Canada type goedkeuring, CISPR Publicatie 22 (1985 1ste Uitgave), RTTE Richtlijn (1999/EC) and IEC 60950 veiligheidsstandaard.

Gebruikershandleiding v20080520

• Följer ROHS och WEEEs regelverk
• Certifierad för FCC- och CE-utsändningar, immunitets- och säkerhetsregler.
• Möter FCCs regler enligt paragraf 25, typgodkännande Kanada, CISPR-publicering 22 (1985 1 upplagan), RTTE-direktivet (1999/EG) och IEC 60950 säkerhetsstandard.

Användningshandbok v20080520

• ROHS og WEEE konform
• Certificeret til FCC og CE emissioner, immunitet og sikkerhedsregulativer.
• Overholder FCC part 25 regulativer, Canada typegodkendelse, CISPR udgivelse 22 (1985 1. udgave), RTTE Direktiv (1999/EC) og IEC 60950 sikkerhedsstandard.

BrugerGuide v20080520

• I overensstemmelse med ROHS og WEEE direktivene.
• Sertifisert for FCC og CE stråling, unntakelsesrett og sikkerhetsforskrifter.
• Overholder del 25 av FCCs forskrifter, Canadisk typegodkjenning, CISPR Publisering 22 (1985 1. Utgave), RTTE Direktiv (1999/EC) og sikkerhetsstandard IEC 60950.

Brukerveiledning v20080520

• ROHS- ja WEEE-vaatimusten mukainen
• Täyttää FCC- ja CE-päästövaatimukset ja häiriönsietovaatimukset sekä turvasäännökset.
• Täyttää FCC:n osan 25 säädökset, tuotteella on tyyppihyväksyntä Kanadassa, (CISPR Publication 22 (1985 1st Edition)), se täyttää RTTE-direktiivin (1999/EY) ja IEC 60950 -turvallisuusstandardin vaatimukset.

Käyttöopas v20080520

• Spełnia wymagania ROHS i WEEE
• Posiada certyfikaty emisji FCC i CE, odporności i przepisów bezpieczeństwa.
• Spełnia przepisy FCC część 25, kanadyjskiego zatwierdzenia, Publikacji CISPR 22 (1985 1sze wydanie), Dyrektywy RTTE (1999/EC) oraz standardów bezpieczeństwa IEC 60950.

Instrukcja obsługi v20080515




spot
TM/MC

